

# Gorenjski Glas

TOREK, 20. NOVEMBRA 2012

LETO LXV, ŠT. 93, CENA 1,50 EUR, 13 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Atraktivna skupina tudi na Jesenicah

V Postojni so izžrebali skupine košarkarskega evropskega prvenstva, ki ga bo prihodnje leto gostila Slovenija, atraktivni pa bodo tudi obračuni na Jesenicah.

VILMA STANOVNIK

**Postojna** – Minulo nedeljo, natanko 290 dni pred največjim športnim spektaklom, ki ga bo med 2. in 22. septembrom prihodnje leto gostila Slovenija, so v Postojnski jami izžrebali nasprotnike v štirih skupinah, ki se bodo v predtekmovanju merile na Jesenicah, v Ljubljani, Celju in Kopru. Ples kroglic je odločil, da bo imela slovenska reprezentanca, ki bo prvenstvo začela v skupini C v Celju, za nasprotnike ekipe Španije, Hrvaške, Poljske, Gruzije in Češke. »S tekmovalnega stališča smo s

skupino zadovoljni, saj smo si kot nosilca želeli Španijo, ki smo jo tudi dobili. To pomeni, da se ji bomo izognili v četrtfinalu, ki bo za nas najbolj pomemben. Tudi drugi nasprotniki v skupini so kvalitetne ekipe in nikogar ne gre podcenjevati,« je po žrebanju povedal direktor naših članskih reprezentanc **Matej Avanzo**, podobno pa je razmišljal tudi slovenski selektor. »Če sestavimo najboljšo reprezentanco, se lahko prebijemo v odločilne boje. Imamo znanje in želim si le, da bodo košarkarji zdravi,« je poudaril **Božidar Maljković**.

Z zanimanjem smo žreb spremljali tudi Gorenjci, saj bo predtekmovanje v skupini B potekalo v dvorani Podmežakla na Jesenicah. Med seboj se bodo merile ekipe Makedonije, Litve, Črne gore, Bosne in Hercegovine, Latvije in Srbije.

»Žreb je odločil, da bodo pri nas gostovale zvečine balkanske države, skupina pa je atraktivna. Jeseničani smo poznani po gorečem navijanju, na tekmah pa je navadno dobro vzdušje, zato verjamem, da bo tako tudi ob evropskem prvenstvu,« je včeraj povedala jeseniška podžupanja **Vera Pintar**.



Žrebanje tekmovalnih skupin je potekalo v Postojnski jami, kjer so prvič pripravili tudi tekmo. / Foto: KZS/alesfevzer.com

## Zdravljica donela kar trikrat

Z razglasitvijo najboljših se je v Kranju v nedeljo zvečer končala letošnja sezona svetovnega pokala v športnem plezanju, poleg zmagovalke med dekleti Mine Markovič pa je na tretji stopnički stala tudi Maja Vidmar.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Res slovesno se je končala letošnja sezona svetovnega pokala v športnem plezanju, ki je prinesla veliko veselja tudi naši reprezentanci na čelu s Ptujčanko Mino Markovič. Mina je namreč že pred kranjskim finalom osvojila zmago v kombinaciji težavnostnega in hitrostnega plezanja, svojo odlično pripravljenost pa je dokazala še z nedeljsko zmago v finalu finala in tako osvojila tudi skupno prvo mesto v težavnosti. Po njeni zaslugi smo v dvorani Zlato polje kar trikrat poslušali slovensko himno.

► 9. stran



Škofjeločanka Maja Vidmar se je pred številnimi domačimi navijači znova izkazala in osvojila tretje mesto. / Foto: Gorazd Kavčič

114.

GLASOVA PREJA



### Po poljansko: Janez in Uršula

**Janez in Uršula Ramoveš** hodita skupaj v življenju in v umetnosti. On piše pesmi, ona poje, največkrat oba kar v domači poljanščini. Janez je oktobra dobil Jenkovo nagrado za poezijo. O njuni poti iz vasi pod Blegošem na slovenski umetniški vrh se bo z njima pogovarjal **Miha Naglič**.

Preja bo v **Galeriji Krvina v Gorenji vasi** v četrtek, 22. novembra 2012, ob 19. uri.

Prosimo, da udeležbo na Glasovi preji potrdite na tel. št. 04/201 42 00 ali po e-pošti: dina.kavcic@g-glas.si.

Vabljeni!

### AKTUALNO

#### Država bo del nepremičnin kmalu prenesla na občino

Čeprav nekdanji mejni prehod Karavanke ostaja strateškega pomena, bo država del nepremičnin, ki jih ne potrebuje, prenesla na lokalno skupnost.

2

### AKTUALNO

#### Za socialo in delovna mesta

Tako bi lahko strnili sobotne delavske demonstracije v Ljubljani, kjer se je zbralo okoli 30 tisoč delavcev štirih sindikalnih central, študentov, dijakov, kulturnikov in upokoencev. Njihovo sporočilo je jasno: »Jemljite nas resno!«

3

### ZELENA GORENJSKA

#### Potrošniki zelo nekritično sprejemajo označbe na živilih

Zaradi neznanja ljudi in pomanjkljivega nadzora imajo od označb, ki živila prikazujejo kot recimo zdravju prijazna, ta čas največ koristi predvsem prevaranti.

13, 14

### ZADNJA

#### Adventni venčki iz odpadkov

Marjan Česen, ki pripravlja že svojo šesto razstavo Advent v steklu, je letos dokazal, da prazniki, reciklaža in ekologija lahko hodijo z roko v roki. Za praznične dekoracije je uporabil odpadne steklenice.

32

### VREME

Danes in jutri bo v visokogorju precej jasno, drugod bo oblačno. V četrtek bo povsod oblačno, a brez padavin.



4/7°C

jutri: pretežno oblačno



KRANJ

**Zadolževali bi se le za program GORKI**

Kranjski svetniki so na sredini seji v prvi obravnavi z večino glasov sprejeli proračun za prihodnje leto. Ko je povedal župan Mohor Bogataj, načrtujejo za nekaj več kot 51 milijonov evrov prihodkov in dobrih 60 milijonov evrov porabe. Nekaj denarja bo predvidoma ostalo od letošnjega leta, do sedmih milijonov evrov pa naj bi se tudi zadolževali. Kako bo z zadolževanjem in ali bo sploh potrebno, pa še ni jasno, saj čakajo na odločitve, kaj bo z izvedbo načrtovanega programa GORKI oziroma izgradnjo kanalizacije in predvsem nove centralne čistilne naprave. Vsa potrebna dokumentacija je že posredovana na ustrežna ministrstva, na občini pa čakajo na odločbo o črpanju kohezijskih sredstev. Kot je pojasnil župan Bogataj, ima prednost v proračunu tudi izgradnja vodovoda Bašelj-Kranj, druga faza obnove ulic mestnega jedra ter vzdrževanje in obnova šol. Svetniki so se z načrtovanimi projekti sicer zvečinoma strinjali in predlagani proračun podprli, so se pa spraševali, zakaj ne sledi sprejeti strategiji razvoja občine do leta 2023 in kaj bo z nekaterimi prepotrebni investicijami v obnovo, ki v proračunu za prihodnje leto niso predvidene. **V. S.**

ŠKOFJA LOKA

**Kako se starši z otroki pogovarjamo o spolnosti**

Danes, 20. novembra, bo ob 18. uri v Kašči v Škofji Loki še eno iz sklopa predavanj Šole za starše, ki ga v sodelovanju z občino organizira Lokalna akcijska skupina za preprečevanje zasvojenosti. O tem, kako se starši z otroki pogovarjamo o spolnosti, bo predavala profesorica socialne pedagogike in realitetna terapevtka Damjana Šmid. V okviru šole za starše so štiri predavanja: eno o puberteti je že mimo, dve pa bosta še januarja in marca, ko bo o vplivu težav staršev na odnos do otrok in o pozitivni samopodobi govorila profesorica filozofije iz Trsta Alenka Rebula. **D. Z.**

# Država bo del nepremičnin kmalu prenesla na občino

Čeprav nekdanji mejni prehod Karavanke ostaja strateškega pomena, bo država del nepremičnin, ki jih ne potrebuje, prenesla na lokalno skupnost.

URŠA PETERNEL

**Jesenice** – Potem ko je vlada nedavno s seznama strateških mejnih prehodov izločila Rateče in Korensko sedlo, pa Karavanke ostajajo strateški mejni prehod. Tako na območju mejnega platoja še naprej ostaja v veljavi prepoved razpolaganja z nepremičninami, čeprav se je Občina Jesenice že leta 2006 začela pogovarjati z državo o tem, kolikšen del izpraznjenih površin bi ta lahko prenesla na lokalno skupnost. Na Jesenicah so namreč že izdelali idejne projekte, po katerih naj bi območje nekdanjega mejnega platoja namenili razvoju turističnih dejavnosti. V prvi fazi naj bi uredili večji avtokamp za avtodome, ki naj bi bil prvi avtokamp ob avtocesti v Sloveniji. Po šestih letih dogovarjanja pa vse kaže, da se zdaj stvari vendarle premikajo in bi do prenosa dela zemljišč na občino očitno lahko prišlo že v nekaj mesecih. Na ministrstvu za pravosodje in javno upravo so nam namreč povedali, da se zavedajo interesa občine na območju mejnega platoja Karavanke in zato je, kot



Mejni plato Karavanke obsega petdeset tisoč kvadratnih metrov površin. Občina Jesenice bi v prihodnje na tem območju želela urediti avtokamp za avtodome. / Foto: arhiv GG

so povedali, minister posebej naročil, da se vsi postopki pospešijo. Tako naj bi država že v kratkem s posebno uredbo določila nepremičnine, ki jih bo potrebovala sama za potrebe policije in inšpekcijskih služb, preostale nepremičnine zunaj ureditvenega območja pa naj bi prenesla na občino. To naj bi se zgodilo predvidoma takoj na začetku leta 2013, so nam povedali. Ob tem pa

država na območju mejnega prehoda Karavanke namerava urediti tudi prometno infrastrukturo – izvozne steze, servisne ceste, krožišča, steze za zavračanje, odstavne niše za cestninjenje, zaviralni in pospeševalni pas ter parkirišča. Nekaj objektov naj bi tudi porušili. Ta čas na nekdanjem mejnem prehodu deluje policijska enota za izravnalne ukrepe, najverjetneje pa se

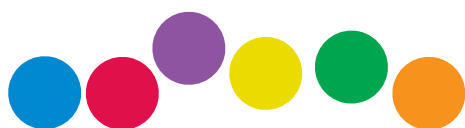
bo tja preselila tudi jeseniška policijska postaja. Ta že vrsto let deluje v povsem neprimernih prostorih v središču Jesenic. Na Jesenicah bi sicer želeli, da policija ostane v središču mesta, predlagali so območje Stare Save, a zadnji odgovor ministrstva za notranje zadeve o tem je bil, da bi bila novogradnja predraga. Tako prav selitev na Karavanke ostaja najbolj verjetna rešitev.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme **FRANCKA GREGORC** iz Radovljice.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

**Črke, ki vas odpeljejo na izlet**

V nagradni igri, ki jo vsako leto pripravimo in izvedemo v sodelovanju z Mercatorjem, nam tokrat ne gre vse po načrtih. Zaradi splošne gospodarske krize smo morali z najboljšim sosedom poiskati novo pot, kako do konca izpeljati nagradno igro, pri kateri bo žreb določil srečneže, ki se bodo brezplačno odpravili na enodnevni izlet. Sporočamo vam, da bodo manjkajoče črke objavljene decembra v naslednjih edicijah: Kranjčanka&Ločanka, Kranjski glas, Loški glas, Jeseniške in Deželne novice. Črke izrežite, jih nalepite na kupončke in jih do 15. januarja 2013 oddajte v nabiralnike pri blagajnah v Mercatorjevih prodajalnah: Savski otok, Primskovo, Jesenice, Škofja Loka in Lesce. Zadnje črke bodo objavljene tik pred novim letom, zato bomo polepljene kupončke zbirali do sredine januarja. V drugi polovici januarja bo sledilo žrebanje in objava rezultatov, zato si nič ne delajte skrbi, da ste kaj zamudili. Seveda se vam za vsako skrb iskreno opravičujemo. Verjemite, da smo poskušali narediti vse, kar je bilo v naši moči, da do zamude ne bi prišlo, toda ni šlo drugače, kot da nagradno igro končamo šele decembra. Hvala za razumevanje, zdaj pa naj vam zaželimo le še veliko sreče pri žrebu!

**Opravičilo**

Kaže, da bo današnji Kotiček za naročnike namenjen le pojasnilom in opravičilom, toda včasih pač ne gre drugače. Vsem, ki rešujete nagradne križanke, bi se radi opravičili za neljubo napako, ki se je zgodila v križanki v GG 90 (9. 11.). Nagrade so bile vstopnice za Vinsko pot, ki je bila 18. novembra, rešitve pa naj bi sprejemali do 21. novembra. Na to napako nas je opozoril gospod Blaž Roblek, za kar se mu lepo zahvaljujemo, »tiskarskemu škratu« pa se bomo v prihodnje poskusili kar čim bolj izogniti.

## 0 prometu v Šenčurju

MATEVŽ PINTAR

Tokrat smo tri kratka vprašanja postavili prebivalcem Šenčurja. Sodelujoče v anketi smo vprašali, kako bi moralo biti urejeno parkiranje na javnih površinah in kateri projekt bo po njihovem mnenju najprej realiziran. Zanimalo nas je tudi, kako bi anketirani umirili promet skozi Šenčur.

42 odstotkov vprašanih meni, naj parkiranje ostane urejeno tako, kot je, slaba tretjina sodelujočih je odgovorila, naj občina zgradi dodatne parkirne prostore, dobra petina anketiranih bi uvedla parkirno, s tem da naj bi bila prva ura parkiranja brezplačna.

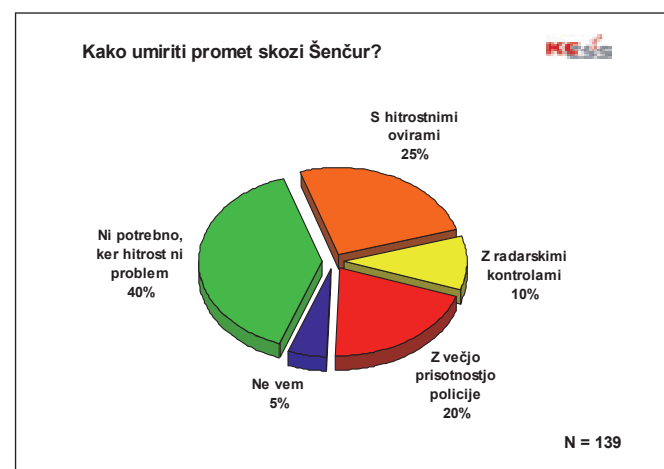
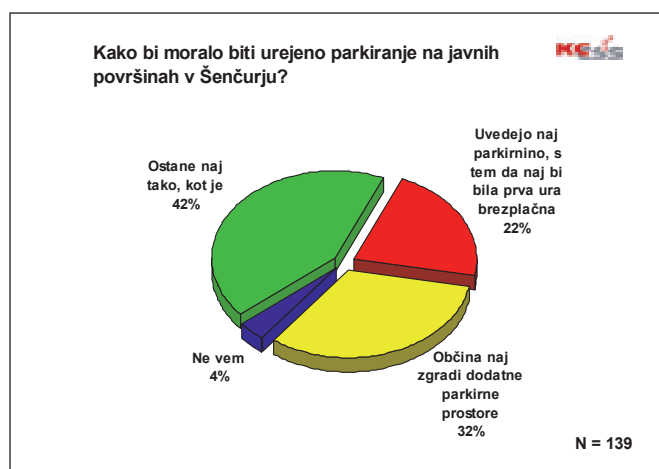
Dobra polovica vprašanih meni, da bo od naštetih projektov najprej realizirano krožišče pri poslovni coni

Šenčur, v skoraj enakih deležih pa so sledile navedbe naslednjih projektov: preureditev ceste Šenčur-Kranj v štiripasovno cesto, državna cesta Britof-Hotemaže in dom starejših občanov v Šenčurju. Desetina sodelujočih na vprašanje ni odgovorila.

Da hitrost v Šenčurju sploh ni problem, je odgovorilo 40 odstotkov anketiranih, četrtnina vprašanih meni, da bi bil najbolj

učinkovit ukrep postavitev hitrostnih ovir, petina sodelujočih bi promet umirila z večjo prisotnostjo policije, desetina pa z radarskimi kontrolami.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste si vzeli čas za našo anketo. Če bi želeli Gorenjski glas redno prebirati, nas lahko pokličete v Klicni studio slepih na številko 04/51 16 440 in si ob naročilu izbere eno od daril.



# Za socialo in delovna mesta

Tako bi lahko na kratko strnili sobotne delavske demonstracije na Kongresnem trgu v Ljubljani, kjer se je zbralo okoli 30 tisoč delavk in delavcev štirih sindikalnih central, študenti, dijaki, kulturniki in upokojeanci. Njihovo sporočilo je jasno: »Jemljite nas resno!«

BOŠTJAN BOGATAJ

Ljubljana – Ožji center Ljubljane v soboto, okoli 10. ure, ni dajal slutiti, da bi se že čez nekaj deset minut lahko začel Kongresni trg polniti z delavci v rdečih in modrih oblačilih, s transparenti in zastavami v rokah. In da bodo zelo glasni. Takrat se je skupina turistov mirno ustavila sredi Prešernovega trga in poslušala vodiča, ki jim je v angleškem jeziku razlagal o velikem slovenskem poetu.

Gorenjskemu rojaku se je prav v tem času v Ljubljani pridružilo veliko Gorenjcev. Vsaj tisti, ki so prišli z avtobusi, še več naj bi jih prišlo z vlakom in osebnimi vozili. Prvi, organizirani, so ob 10. uri odšli z Vilharjeve proti Kongresnemu trgu. »Nič ne bomo dosegli. Škoda, da sindikati niso složni in bi skupaj opozorili že pred desetletjem na katastrofo. Tako so le kupovali socialni mir, danes, ko je upokojevska blagajna prazna, nas pa je\*\*\*,« pravi upokojenec, demonstrant Branko Šajna, ki smo ga prestregli še pred uradnim začetkom demonstracij.

## Varčevanje je nateg

Še pred uradnim začetkom je bilo med demonstranti bučno. Raglje, trobente, tudi vuvuzele, pa veliko predvsem sindikalnih zastav, številni transparenti, starejši moški z bobnom okoli pasu. Del demonstrantov uprizori pokop pravosodja in javne uprave, dijaki opozarjajo na ukinitve brezplačne malice, študenti na socialno državo, opozarjajo, da varčevanje ne deluje.

Če odmislimo politično motivirane transparente, so demonstranti sporočili 100% varčevanje, 99% nateg, Slovenija je najbolj konkurenčna v korupciji, Ho čemo živeti, ne zgolj preživeti, L astniki kapitala! Vzeli ste nam vse, kar naša je bila vrednota, pošten delavec je postal sirota, »Ne rešujte krize na mojem hrbtu, »ZA delovna mesta, NE socialni neenakosti in tudi Bo lj nas boste jeb\*\*\*, več nas bo. Ko nas bo preveč, nas ne boste več.

Še se pogovarjamo z Brankom Šajno. Ne razume, da lahko danes upokojeanci, ki so se upokojili pravi čas, dobijo višjo pokojnino kot tisti, ki so se upokojili sedaj, v času krize, čeprav so delali dlje in vplačali več v pokojninsko blagajno. Enako



Po ocenah organizatorjev se je sobotnih demonstracij za socialno državo udeležilo več kot 30 tisoč delavcev, študentov in upokojeancev. / Foto: T. K.

nekateri upokojeanci prejmejo višje pokojnine kot delavci, ki so jih nasledili. »Narobe svet,« pravi Šajna, ki ga socialna razklanost, ena od tem sobotnih demonstracij, zelo moti: »Je tu kak predstavnik Fidesa (sindikata zdravnikov, op. a.)? Ni, ker imajo višje plače kot predsednik države.«

## Možnost generalne stavke

»Če današnje demonstracije ne bodo dovolj, so tu že napovedani referendumi, naslednji korak je odvisen od Vlade. Tudi generalna stavka ni izključena. Eni bi, drugi ne bi stavkali, za vse pa so časi grozni,« pravi Romana Oman, sekretarka območnega združenja Zveze Svobodnih sindikatov Gorenjska. Razen tega sindikata so demonstracije organizirali še Konfederacija sindikatov javnega sektorja, Neodvisnost, Konfederacija novih sindikatov Slovenije (KNSS), Študentska organizacija Slovenije in Zveza društev upokojeancev Slovenije.

»Delavske plače, pokojnine in štipendije niso povzročile krize, ampak požrešni kapital,« je povedal Dušan Semolič, predsednik ZSSS, in še: »Ta kapital sedaj ne vidi ljudstva.« Sindikati se bodo uprli predlogom delodajalcev po ukinitvi plačanega odmora, dodatka na delovno dobo, zmanjšanemu nadomestilu za bolniški stalež. Podpirajo reformo pokojninskega sistema in trga dela, vendar po pričakovanju delavcev in ne Evrope.

»Brez nas, državljanov, delavcev, upokojeancev in študentov, dijakov, otrok, družin, starih, mladih, jedavcev proračuna in sindikatov, ki tako ali tako vse državi odlično,« je bil piker Drago Lombar, predsednik KNSS, in pojasnil: »Če pa že smo, pa moramo razumeti, da država nima; torej nam mora vzeti, da bo lahko dala še več bogatim.«

## Glave in srca študentov naj ostanejo v Sloveniji

Tudi študenti na čelu s Mitjem Urbancem so ogorčeni, čeprav so demonstrirali na njihov praznik – dan študentov: »Zakaj smo tu? Medtem ko si politično-gospodarska elita naš denar brezsravno tlači v žepe, od nas pričakuje, da bomo varčevali. Na račun našega zdravja, izobrazben, dostojanstva. Na račun naše prihodnosti!« Mladi so nosilci sprememb in gonilna sila uporov, zato ne bodo dovolili, da njihove glave in srca odidejo drugam.

»Nočemo Evrope, ki ščiti interese velikih in močnih! Mi smo država, ne paraziti, javni in realni sektor, zdravstveni delavci, delavci v podjetjih, na kmetijah in v delavnicah, v izobraževanju, v kulturi in javni upravi ter medijih. Učinkovit javni sektor je del sodobne ekonomije, je predpogoj za vsak uspešen realen sektor,« je bil oster Igor Koršič, predstavnik Koordinacijskega odbora kulture Slovenije. Dijaki so povedali, da so siti sranja, želijo si znanja, predsednik dijaške organizacije Alen Hilš pa je svoj govor

zaključil: »Kručenje naših želodcev postaja preglasno. Poslušajte nas sedaj, jutri bo kručenje tako močno, da ne boste mogli spat!«

## Nesprejemljivo sekanje in odpuščanje

Branimir Štrukelj, predsednik sindikatov javnega sektorja, je opozoril, da je število brezposelnih veliko: »Vlada pa se ukvarja le s tem, kako se bo prek državnega holdinga in slabe banke polastila nadzora nad našim zadnjim skupnim premoženjem. Tako zelo, da izgine skoraj 400 podpisov, ki so jih v Državni zbor prinesli sindikati.« Žal mu je, da Vlada znižuje, seka in odpušča, namesto da bi se borila za zagon gospodarstva, za nova delovna mesta.

Vladi, svojemu delodajalcu, sporoča: »Mi nismo za jedavci, mi zdravimo, mi počujemo, mi negujemo, mi varujemo, mi zagotavljamo, da država funkcionira. Če je dovolj denarja za zniževanje davka na dobiček, ga bo morala imeti tudi za vzgojiteljice, medicinske sestre, učiteljice, negovalke, policistke, raziskovalke in zdravnice.«

Štrukelj je spregovoril tudi delavcem v zasebnem sektorju: »Vemo, kako bedno in brezupno je, če človek nima dela. Vendar ne nasedajte oblastniškemu trikumu, da bosta delavec v Primorju ali delavka v Muri dobila delo nazaj, če bodo na cesto vrgli učitelja ali medicinsko sestro ali policista. Ne, omejili vam bodo dostop do zdravja, poslabšali otrokom dobre možnosti za izobrazbo in vzeli dostop do socialne varnosti.«



KOMENTAR  
CVETO ZAPLOTNIK

## Gozdarje prikovali v pisarne

Če bi karikaturist želel slikovito prikazati trenutno podobo javne gozdarske službe, bi verjetno naslikal gozdarja, ki sedi v pisarni za računalnikom in mrko od daleč gleda na gozdove, za katere je službeno pristojen, čaka, kdaj se bo njegov stanovski kolega s službenim vozilom vrnil s terena, in pri mobilnem operaterju SMS preverja, koliko je v tekočem mesecu s telefoniranjem že porabil za službene namene. Nekateri, bolj razumevajoči lastniki gozdov medtem nestrpno čakajo na označitev drevesja za možni posek, drugi, ki imajo bolj nizek prag potrpežljivosti, se odpravijo v gozd in sekajo po lastnem občutku ... Dejanska slika za sedaj še ni takšna, kot bi jo morda naslikal karikaturist, a lahko bo kaj kmalu postala realnost. Zakaj? V gozdarski javni službi so se že pred javno finančno in gospodarsko krizo pritoževali, da jim ob čedalje večjem administriranju zmanjkuje časa za terensko delo oz. za spremljanje dogajanja v gozdovih; varčevalni ukrepi v javnem sektorju, ki so oklestili tudi proračune javnih služb, so jih zdaj skorajda prikovali v pisarne. Ker imajo za materialne stroške (in tudi za plačevanje kilometrine) bistveno manj denarja kot še pred leti, so pri prevozih odvisni le od službenih vozil, ki pa jih je za vse gozdarje premalo. V blejski območni

enoti zavoda za gozdove so, na primer, izračunali, da ima vsak gozdar lahko na razpolago službeno vozilo za terenske vožnje le enkrat na teden. Pa ne le to: omejeni so tudi pri tistem, kar je prvinska potreba skorajda vsake javne službe, to je pri organizaciji dela, dogovarjanju, preverjanju ... Za službene telefonske pogovore z lastniki gozdov in z drugimi lahko na mesec porabijo največ pet evrov. Nekateri gozdarji za sedaj tudi z uporabo zasebnih vozil za službene namene in s plačevanjem telefonskih pogovorov posredno sofinancirajo dejavnost javne gozdarske službe, a verjetno "ljubezen" do države ne bo trajala dolgo.

V gozdovih in v gozdarstvu se resda vse bolj dogaja na dolgi rok, zato bi pretiravali, če bi rekli, da se bodo posledice trenutnih varčevalnih ukrepov že v kratkem poznale v gozdovih. Bolj kot to zaskrbljuje, da bi »trenutni« ukrepi trajali dolgo in predolge. Gozdarji bi izgubili nadzor nad dogajanjem v gozdovih, načrtovanje, ki ima v gozdarstvu dolgo tradicijo in sloni na realnih podatkih s terena, bi postalo bolj kabinet-sko, tudi marsikateri gozdarski objekt bi bil zapišan propadu ... Ne verjamemo, da bi lastniki gozdov, ki so od dohodka iz gozda življenjsko odvisni, izrabili slabo navzočnost gozdarjev na terenu, a špekulanti bodo verjetno hitro skovali načrt za zaslužek z nelegalnimi sečnjami.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Marijana Ahačič, Maja Bertonec, Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Peternel, Mateja Rant, Vilma Stanovnik, Ana Šubic, Simon Šubic, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir; stalni sodelavci:

Matjaž Gregorič, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilovar Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj



## Teden poslovnih priložnosti

SUZANA P. KOVAČIČ

**Naklo** - V Biotehniškem centru (BC) Naklo so v Teden poslovnih priložnosti, ki se je zaključil včeraj, združili več dogodkov. Med opaznejšimi je bilo četrtkovo odprtje dobrodelne adventne razstave v Mestni hiši v Ljubljani, ki jo je BC Naklo pripravil v sodelovanju z Zvezama Leo in Lions klubov Slovenije. V petek je potekal mednarodni simpozij cvetličarjev in vrtnarjev, namenjen izmenjavi izkušenj in dobrih praks na področju uvoza blaga z Nizozemskega in iz Belgije ter zagotavljanju kakovosti. Ob tem je potekal pogovor tudi o poklicnem

in strokovnem izobraževanju ter približevanju šolskega sistema potrebam gospodarstva. Simpozij je moderiral nizozemski veleposlanik v Sloveniji Jos Douma. V BC Naklo je potekal tudi mednarodni izpit FlorCert, ki je namenjen mladim, ki želijo pridobiti certifikat, s katerim bodo na področju dela v Evropski uniji mobilni in bolj zaposljivi. Gre za projekt, ki je namenjen dvigovanju cvetličarske stroke, saj postavlja enotna merila in standarde na področju oblikovanja s cvetjem. V nedeljo in včeraj je potekalo tudi izobraževanje na temo Marketing v floristiki in osnovne zakonitosti oblikovanja.



Dijakinja BC Naklo Katja Černe je ustvarila imenitno kreacijo in pridobila certifikat FlorCert. / Foto: Tina Dokl

## Kljub varčevanju več naložb

Občina Bled je v proračunu za prihodnje leto predvidela dobrih enajst milijonov evrov prihodkov. Pripravili so smel program naložb, ki ga bodo poskušali uresničevati tudi s pomočjo zunanjih virov financiranja.

MATEJA RANT

**Bled** – Glavno izhodišče pri pravi proračuna, je pojasnil direktor občinske uprave **Matjaž Berčon**, je bilo znižanje primerne porabe za 15 odstotkov, kar pomeni, da se jim bodo za toliko znižali prihodki iz državnega proračuna. »Posledica bo zmanjševanje tekoče porabe na vseh področjih, ne samo pri javni upravi, ampak tudi javnih zavodih ter programih kulture in športa.« Ker so že lani močno skrčili sredstva za ta namen, bodo letos težili predvsem k optimizaciji stroškov, je napovedal Berčon. Reorganizirali pa so tudi občinsko upravo, ki je po novem enovita, saj so uknili še tista dva oddelka, ki sta ostala. »Začeli smo pri sebi, da bi tako dali zgled tudi drugim javnim zavodom in javnemu podjetju.«

Ne glede na to, je poudaril Berčon, pa prihodnje leto načrtujejo kar nekaj

novih naložb. »Minulo leto je bilo na tem področju malce zatišja, saj ni bilo niti pravih projektov niti razpisov, zdaj pa imamo potrjenih že nekaj projektov, ki jih bomo speljali s pomočjo zunanjih virov financiranja.« Poleg evropskih sredstev pa iščejo tudi nove vire financiranja skozi sistem javno zasebnega partnerstva. Čeprav so v proračunu predvideli za dobrih 100 tisoč evrov manj prihodkov kot odhodkov, pa zaradi tega ne bo potrebno novo zadolževanje, je poudaril Berčon, saj bodo v proračun za prihodnje leto prenesli dobrih 200 tisoč evrov neporabljenih sredstev iz letošnjega proračuna. Medtem ko so v minulih dveh letih predvsem pripravljali dokumentacijo, je pojasnil Berčon, pa zdaj s pripravljenimi projekti trkajo na vrata različnih institucij in iščejo možnosti sofinanciranja. »Zelo smel program smo pripravili na področju državnih cest in



Matjaž Berčon

energetske sanacije javnih objektov, poleg šole še vrtca, zdravstvenega doma in Festivalne dvorane.« Pripravili so tudi dokumentacijo za ureditev kanalizacije v središču Bleda. »To je ključno za dokončanje kanalizacijskega omrežja in ne bo več dvomov, ali kaj teče v jezero,« je poudaril Berčon in dodal, da bodo za

to potrebovali približno tri milijone evrov.

Med večjimi naložbami, ki jih čakajo v prihodnjem letu, je Berčon omenil ureditev starega jedra v Mlinu, kar bo vredno dober milijon evrov, polovico sredstev pa imajo že zagotovljenih iz evropskega sklada za regionalni razvoj. Dokončali bodo tudi ureditev vaških jeder na Bohinjski Beli in v Rebru, obnova cest pa bo v prihodnjem letu vredna milijon evrov, za kar že izbirajo koncesionarja. Med večjimi naložbami je še ureditev info centra Triglavskega narodnega parka, pri čemer sodelujejo vse gorenjske občine, njihov delež pa znaša dvesto tisoč evrov v dveh letih. Za energetske sanacije šole bodo v prihodnjem letu namenili še tristo tisoč evrov, čeprav so dela že končali, štiristo tisoč evrov pa bo vredna zunanja ureditev pri osnovni šoli, pri čemer računajo tudi na sredstva fundacije za šport.

PREDDVOR

### Srečanje podjetnikov v Preddvoru

Občina Preddvor v sodelovanju z Območno obrtno podjetniško zbornico iz Kranja organizira srečanje podjetnikov Občine Preddvor, in sicer v četrtek, 22. novembra, ob 18. uri v Domu krajanov v Preddvoru. Prisluhnili bodo spremembam in novostim davčne zakonodaje, zakona o varnosti in zdravju pri delu ter delovno-pravne in pokojninske zakonodaje. Seznanili se bodo tudi s kartico Mozaik podjetnih, ki bo prinašala popuste pri nabavi goriva, elektrike, mobilnih storitev, zavarovanj ... Veljala bo od 1. januarja 2013. D. Ž.

TRŽIČ

### Tržiški učenci ustvarjali Plakat miru

Lions klub Tržič je z nedavnim odprtjem razstave sklenil mednarodni likovni natečaj Plakat miru, ki je potekal v vseh treh osnovnih šolah v Tržiču. »Vsako leto Lions klubi s celega sveta sponzorirajo mednarodni likovni natečaj Plakat miru v lokalnem okolju. Namen je spodbuditi otroke v starosti od enajst do trinajst let k razmišljanju o miru. Letos je natečaj potekal pod naslovom Imagine in peace – Zamisli si mir. Plakati se najprej ocenjujejo na lokalnem nivoju, nato na nivoju distriktov in v končni fazi na mednarodnem nivoju,« je sporočila Silva Košnjek, koordinatorka projekta pri Lions klubu Tržič. Lions klub Tržič je k sodelovanju povabil OŠ Tržič, Bistrica in Križe. Sodelovalo je 36 učenk in učencev, posebna komisija pa je ocenila plakate, ki so nastali v različnih likovnih tehnikah, in iz vsake šole izbrala en plakat, ki so bili poslani na Distrikt 129. Iz OŠ Tržič je bil izbran plakat učenke Hane Zagmajster, iz OŠ Bistrica plakat Nejcja Pogačnika in iz OŠ Križe plakat Maja Štruklja. S. K.



Razstavo vseh plakatov – likovnih del je v OŠ Križe odprl župan občine Tržič Borut Sajovic. Razstava se bo selila še v OŠ Bistrica in v OŠ Tržič.

**SMUČARSKI KLUB DOMEL organizira**  
**ZIMSKO-ŠPORTNI SEJEM NOVE IN RABLJENE OPREME**  
**v OŠ Železniki, večnamenski prostor, v soboto,**  
**24. 11., od 9. do 18. ure in v nedeljo, 25. 11., od 8. do**  
**16. ure. Vljudno vabljeni!**

GG | IZLET // 21. – 23. DECEMBRA 2012

Organizator izleta je  
Gorenjski Glas



## Z vlakom na Dunaj

Ker je poletni izlet z muzejskim vlakom odlično uspel, smo za vas pripravili še eno potovanje z vlakom: obiskali bomo predbožični Dunaj. V petek, 21. decembra, bo odhod vlaka ob 8.05 iz Ljubljane, na Dunaj bomo prispeli ob 14. uri. Sledil bo avtobusni ogled mestnih znamenitosti, postanek pri čudovitem dvorcu Belvedere, namestitve v hotelu in nočitev. V soboto se bomo po zajtrku odpravili na voden ogled centra mesta, popoldne bo prosto, zvečer bomo za doplačilo skupaj večerjali v enem od številnih starih avstrijskih gostišč. V nedeljo se bomo po zajtrku odpeljali do cesarske rezidence Schönbrunn, ob 16.02 pa nas bo vlak odpeljal nazaj proti Ljubljani, kamor bomo prispeli ob 21.38.

Posebna cena za bralce Gorenjskega glasu je **le 199 EUR** (redna cena je 215 EUR), 105 EUR za otroke od 12. do 15. leta ter 35 EUR za otroke od 6. do 12. leta. Otroci do 6. leta v spremstvu staršev potujejo brezplačno.

**Cena vključuje:** povratno vozovnico za vlak, 2x nočitev z zajtrkom v hotelu 4\*, lokalne avtobusne prevoze, dvodnevno vozovnico za javni prevoz, vodenje, organizacijo in ddv.

Zaradi decembrske zasedenosti hotelov vas prosimo, da pohitite z rezervacijami, ki jih na Gorenjskem glasu po tel. št.: 04/201 42 41 ali po e-pošti na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si) sprejemamo le do 20. novembra. Pridružite se nam, imeli se bomo lepo, saj je predbožični Dunaj še lepši kot običajno!

www.gorenjski-glas.si



# Nagrajenci so se predstavili

»Ponosen sem, da bom častni občan Kranja,« je povedal akademik dr. Janez Peklenik, ki bo ob letošnjem občinskem prazniku prejel naziv častnega občana Kranja.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – V kranjski občini bodo letošnji občinski praznik zaznamovali z različnimi prireditvami, osrednja pa bo slovesnost s podelitvijo nagrad za letošnje leto, ki bo 2. decembra potekala na Brdu pri Kranju. Še pred prireditvijo so minuli petek nagrajenci obiskali kranjsko občino, sprejel pa jih je tudi župan Mohor Bogataj. »Komisija za nagrade in priznanja je letos odlično opravila svoje delo in prepričan sem, da so med različnimi predlogi za priznanja izbrali najboljše. Ne le zato, ker ste veliko naredili za našo občino, ampak verjamem, da bodo priznanja tudi spodbuda za nove dosežke,« je povedal župan Mohor Bogataj, izbrani nagrajenci pa so mu predstavili utrinke svojega dela in dosežkov.

Zlasti naglas so vsi zaploskali akademiku dr. Janezu Pekleniku, starosti znanstvenikov s področja strojništva, ki je na svojo poklicno pot stopil kot orodjar v Kranju, znanstveno in pedagoško delo pa ga je nato vodilo v tujino. Leta 1953 se je vrnil domov ter znanstveno raziskovalno delo nadaljeval na Fakulteti za strojništvo v Ljubljani. »Kar je za



V avli kranjske občine sta župan Mohor Bogataj in podžupanja Nada Mihajlovič sprejela letošnje občinske nagrajence. / Foto: Gorazd Kavčič

slovensko poezijo Prešeren, to je za slovensko strojništvo vaš in naš Janez Peklenik. Osnovo za svoj vzpon je dobil tu v Kranju. Intelektualna širina in tehniški smisel Kranjčanov nam je vsem znan. On je ta smisel koristno razširil s študijem in nato šel v svet. Ime Kranja je ponesel v svet. Vabile so ga najvišje ustanove, da je delal pri njih, da jim je prinašal novitete. Kljub uspehu, ki ga je imel v svetu, je bil vedno Slovenec in vedno

Kranjčan. Vedno je poudaril, da je uspel, ker se je učil v Kranju,« je poudaril njegov dolgoletni prijatelj prof. Igor Grabec in dodal, da je dr. Janez Peklenik zagotovo v ponos Kranju in Kranjčanom, sam pa je povedal, da je ponosen na naziv častnega občana Kranja.

Nagradi MO Kranj bosta na slovesnosti prejela KUD Jožeta Paplerja Besnica in Makedonsko kulturno društvo Sv. Ciril in Metod, veliko plaketo MO Kranj

Bolnišnica Golnik, Miroslav Rant in mag. Franc Ekar, veliko Prešernovo plaketo MO Kranj Prešernovo gledališče Kranj, listine o priznanju MO Kranj bodo prejeli dr. Stanislav Benedik, Peter Škerjanc, dr. Aleš Paternoster, Borut Zatler in PGD Stražišče, Prešernovi plaketi MO Kranj pa KD Akademski folklorna skupina Ozara Kranj in Gorenjsko umetniško društvo Kranjski komedijanti.

# Sejem napovedal dobro zimo

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Od četrtega do nedelje je v kletni etaži Mercator centra Primskovo potekal že 38. kranjski zimsko športni sejem. Da smo Gorenjci kljub kriznim časom še vedno navdušeni smučarji in da se nam očitno obeta dobra zima, so dokazali številni obiskovalci, saj so jih organizatorji (vstopnine na sejem ni bilo) našli okoli sedem tisoč petsto.

»Da je vse potekalo, kot je treba, je poskrbelo skoraj sto petdeset naših članov, ki so bili vse dni vključeni v delo na sejemu. Nanj smo se dobro pripravili in lahko rečem, da je odlično uspel. Dobili smo več kot dva tisoč dvesto smuči, palic in snežnih desk, večina pa je zamenjala

lastnika. Tudi smučarskih čevljev smo dobili v prodajo skoraj dva tisoč, prodanih je bilo nekaj več kot polovico. Prodali smo več kot polovico od 617 prejetih drsalk ter več kot polovico tekaških in turnih smuči, ki so smo jih v prodajo prejeli 510. Še najmanj smo prodali smučarskih oblačil, saj smo jih prejeli 115 kosov in prodali 40 odstotkov. Ob tem se želimo zahvaliti tudi Mercatorju za res odlično sodelovanje,« je po sejemu povedal predsednik ZUTS Kranj Brane Miklavčič ter dodal, da bodo vso neprevzeto opremo predali osnovnim šolam in humanitarnim organizacijam vsi, ki niso prevzeli denarja od prodane opreme, pa se o tem lahko zanimajo na info@zuts-kranj.si



Izbira na sejemu je bila res velika. / Foto: Gorazd Kavčič

ŠKOFJA LOKA

## Kdaj urejeno parkiranje na železniški postaji?

Potem ko so novembra v Škofji Loki uveljavili plačljivo in kratkotrajno brezplačno parkiranje na nekaterih parkiriščih, kar naj bi pripomoglo k večjemu redu mirujočega prometa v mestu in okolici, ostaja še naprej problematično parkiranje na območju železniške postaje. Kot sta pojasnila župan **Miha Ješe** in vodja oddelka za prometno infrastrukturo **Miloš Bajt**, se o ureditvi tega predela dogovarjajo s Slovenskimi železnicami. Ljudje, ki se iz Škofje Loke z vlakom vozijo v Ljubljano, svoje avtomobile puščajo kar na petih različnih parkiriščih: na zemljišču Slovenskih železnic, ob cesti ter na zasebnih parkiriščih Jelovice, LTH in Gorenjske predilnice. Občinsko vodstvo se z železnico dogovarja o možnosti, da bi uredili parkirišča, vzporedno s cesto. Ker bi bila vzdolžna, bi jih bilo le 17, plačljiva pa bi bila po enakih merilih, ki sedaj veljajo pred športno dvorano Poden, to je 25 centov na uro. To prometne zagate na železniški postaji še ne bo rešilo, zato se nameravajo o primerni rešitvi pogovarjati tudi z lastniki omenjenih treh zasebnih zemljišč. Sicer pa sogovorniki z občine še dodajajo, da je prevoz na železniško postajo mogoč tudi z redno avtobusno linijo (od lani s pogostejšim in cenejšim prevozom). V prihodnje bodo za potnike poskrbeli še z dvema dodatnima nadstreškoma nad avtobusnimi postajališči, za kolesarje pa je postavljenih več kolesarskih stojal. **D. Ž.**

KAMNIK

## Slovesnost ob dnevu Rudolfa Maistra

Zveza društev general Maister in Občina Kamnik ob državnem prazniku, dnevu Rudolfa Maistra pripravljata slovesnost, ki bo v četrtek, 22. novembra, ob 18. uri v Domu kulture Kamnik. Slavnostni govornik bo predsednik Zveze društev general Maister mag. Milan Lavrenčič, podelili bodo tudi spominška priznanja za zasluge pri ohranjanju spomina na generala Maistra. **J. P.**

## NLB Krediti za odpravo posledic poplav

Zaradi nedavne vodne ujme smo v NLB pripravili posebno ponudbo osebnih in stanovanjskih kreditov za odpravo posledic poplav. Posebna ponudba po ugodnejših pogojih od redne ponudbe velja **od 13. novembra 2012 do 31. marca 2013.**

Vsem, ki ste v nedavnih poplavah utrpeli škodo, sta po ugodnejših pogojih od redne ponudbe na voljo:

- **NLB Osebni kredit** (najvišji znesek kredita je 5.000 evrov, doba odplačevanja do pet let) in
- **NLB Stanovanjski kredit** (najvišji znesek kredita je 30.000 evrov, doba odplačevanja do deset let).

Za dodatne informacije smo vam na voljo v vseh NLB Poslovalnicah in na telefonski številki 01 477 20 00.





## Čistilno napravo je treba posodobiti

JASNA PALADIN

**Komenda** – Komendski svetniki so, tako kot že svetniki občin Cerklje, Domžale, Kamnik, Trzin in Mengeš pred njimi, potrdili investicijski program za nadgradnjo centralne čistilne naprave Domžale-Kamnik (CČN), ki je skupna investicija teh šestih občin. Občine so že pripravile vlogo za sofinanciranje iz Kohezijskega sklada, prav tako bodo dokumentacijo v kratkem vložili za pridobitev gradbenega dovoljenja. Gre za več kot sedemnajst milijonov evrov vredno investicijo, ki je nujna zaradi zahtev EU. Čistilna naprava namreč mora zagotoviti terciarno čiščenje odpadnih voda, kar pomeni dodatno odstranjevanje dušika in fosforja, vse to pa mora javno podjetje v lasti teh šestih občin zagotoviti do sredine avgusta leta 2016. V investicijskem programu je zapisano, da naj bi občine iz kohezijskega sklada dobile skoraj enajst milijonov evrov, slaba dva milijona

bi prispevala država, skoraj pet milijonov pa občine same. Do leta 2015 bi Domžale tako morale zagotoviti skoraj 1,6 milijona, Kamnik 1,5 milijona, Mengeš 826 tisoč, Komenda 304 tisoč, Trzin 326 tisoč in Cerklje 398 tisoč evrov. A kakšna je garancija, da občine zares dobijo denar iz kohezijskega sklada in državnega proračuna, je zanimalo komendske svetnike. »Zagotovila ni, a druge izbire nimamo, saj moramo nadgradnjo izpeljati v vsakem primeru, tudi brez kohezije, k čemur so se župani že zavezali. Če denarja iz kohezije ne bo, bo investicijo treba nekoliko poceniti in vzeti kredit,« je pojasnila direktorica javnega podjetja CČN Marjeta Stražar in dodala, da imajo občine v svojem javnem podjetju že zbranih 6,4 milijona evrov. Če bodo sredstva iz kohezije odobrena, naj bi bilo znano marca, nadgradnja čistilne naprave pa se bo v vsakem primeru začela v prvi polovici leta 2013.

ŠENČUR

### Zbiranje hrane in prispevkov za poplavljen

Krajevni odbori Rdečega križa v občini Šenčur pripravljajo skupno dobrodelno akcijo za prizadete v nedavnih poplavih. Konec tedna bodo zbirali prehranske izdelke in denarne prispevke za oškodovance v občinah Markovci in Gorišnica. Pred trgovinama v Šenčurju in Srednji vasi jih lahko oddate v petek od 9. do 18. ure in soboto od 9. do 13. ure, pred gasilskim domom v Trbojah v petek od 14. do 18. ure in soboto od 9. do 12. ure, pred kulturnim domom Valentin Kokalj na Visokem pa v petek od 13. do 18. ure in soboto od 9. do 13. ure. Pomoč bodo sprejemali tudi pred gasilnimi domovi v Hotemažah, na Olševku in Prebačevem ter pred trgovinama v Voklem in Vogljah, in sicer v petek od 16. do 18. ure in soboto od 9. do 12. ure. **A. Š.**

## Vlagali bodo in varčevali

Proračuna občine Škofja Loka za prihodnji dve leti sta po eni strani razvojna, po drugi strani pa varčevalna. Leta 2013 bo proračun vreden 39, leta 2014 pa 33 milijonov evrov.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** – Dveletnega proračuna so se po besedah vodje oddelka za finance Špele Justin v občini Škofja Loka lotili zaradi projekta Urejanje porečja Sore, ki se bo nadaljeval še v prihodnja leta, zaradi pridobivanja nepovratnih sredstev in zaradi medsebojne odvisnosti obeh.

Najvišjo prioriteto v proračunu ima omenjeni projekt, ki je tudi evropsko podprt. Varčevalna pa sta proračuna zaradi zmanjševanja stroškov, saj so prilivi v proračun nižji, med drugim tudi zaradi državnih varčevalnih ukrepov, ki so znižali povprečnine občinam. Že

lani so se v Škofji Loki lotili reorganizacije občinske uprave, kar se bo v dveh letih poznalo za 15 odstotkov. Sicer pa bodo za različne projekte v Škofji Loki še naprej iskali možnost sofinanciranja. Skupna vrednost kohezijskih sredstev (skupaj z občinskim vložkom) je 43 milijonov evrov, sicer pa se bodo poleg projekta za urejanje porečja Sore za kohezijske vire potegovali tudi za energetske sanacije vrtca Najdihojca. Kandidirali bodo tudi za strukturne vire (za obnovo Cankarjevega trga, kolesarske povezave in širokopasovno omrežje), za sredstva iz kmetijskega sklada (za obnovo lokalne ceste Strmica, podružnično

šola Gabrk), iz švicarskega mehanizma (za projekt energetske sanacije šol), za denar izobraževalnega ministrstva (za socialno podjetništvo). Justinova je napovedala tudi, kako se bo občina v prihodnjih dveh letih zadolževala. Sedaj je občinski dolg 11,4 milijona evrov, za leto 2012 novega zadolževanja ne bo in bo konec leta dolga še za 10,5 milijona, v letu 2014 pa bodo za dokončanje kohezijskega projekta najeli še tri milijone evrov in bo konec leta občinski dolg znašal 12,6 milijona.

V razpravi so svetniki nanizali več predlogov, od potrebe za sofinanciranje dnevnega centra Šent

(Zorica Škorc), zakupa medijskega prostora in uvedbe novega brezplačnika (Anton Peršin), večje financiranje Loškega muzeja (Mirjam Jan Blažič) in Loškega odra (Gregor Hostnik), okrepitve financiranja za Škofjeloški pasijon, katerega vnovična izvedba v letu 2015 je vse bližja (Tomaž Paulus), smiselnosti energetske sanacije več kot 40 let starega vrtca Najdihojca (Igor Draksler), do prepočasnega vzpostavljanja širokopasovnega omrežja (Marko Murn). Svetniki so v prvem branju podprli predlagana proračuna, sedaj bosta še v javni obravnavi, tako da je mogoče nanje še dati pripombe.

KAMNIK

### Gorenjski inovatorji uspešni na Kitajskem

V kitajskem mestu Kunshan, blizu Šanghaja, je od 9. do 12. novembra potekala 7. mednarodna razstava izumov, na kateri je bilo razstavljenih več kot 3000 eksponatov iz štiridesetih držav. Slovenski inovatorji, med katerimi je bilo tudi več Gorenjcev, so se v Kunshanu predstavili s štirinajstimi izumi. Kot nam je sporočila Ana Hafner iz Inovatorskega centra ASI, ki ima svoj sedež v Kamniku, je zlato medaljo za inovacijo prejela Veronika Klinar z Jesenic za »pametno kozmetiko« – izdelke za nego kože, v katerih je uporabljena tehnologija učinkovitih mikroorganizmov in ionizirana voda. Klinarjeva je svoje izdelke pred kratkim že začela izvažati v Španijo in Poljsko, prav tako je tudi tik pred podpisom pogodbe z ruskimi, švicarskimi in italijanskimi distributerji. Erika Drobnič iz Železnikov je za večnamensko zibelko za otroke prejela srebrno in bronasto medaljo, pred kratkim pa je že podpisala licenčno pogodbo z večjim španskim podjetjem, ki namerava z izdelkom pokrivati tržišče v več evropskih državah. Bronaste medalje so prejeli tudi Franc Krmelj iz Škofje Loke za protizdrsko obutev in Gregor, Asja in Valerija Pevc iz Trzina za zaščito nadzemnih elektroodvodov. **J. P.**



Veronika Klinar in Erika Drobnič sta s svojima inovacijama navdušili tudi na kitajskem sejmu. / Foto: Inovatorski center ASI

GG | HIŠA KULTURE

| www.gorenjski-glas.si

Četrtek, 29. novembra 2012, ob 19. uri

## ČAR KARAVANK MED PECO IN OBIRJEM

Karl Hren iz Gorič pri Žitari vasi/Sittersdorf na Koroškem ni le politolog, zgodovinar in pravnik ter družbeno dejaven Slovenec na Koroškem, ampak tudi izvrsten pisec in raziskovalec manj poznanih delov Koroške, njene zgodovine in ljudi. Nedavno izdana knjiga Grape in vrhovi, čar Karavank med Peco in Obirjem, je zaradi tega nekaj posebnega, nekaj novega. Knjiga ni le suhoparen opis markiranih potov in steza ter pregled krajev, ampak pogled v dušo gora in grap med Obirjem in Peco, šepet njihove zgodovine in sprehod skozi nekdane in sedanje življenje tod živečih ljudi, ki so na najrazličnejše načine povezani tudi z nami na drugi strani Karavank. Karl zna tudi zanimivo pripovedovati o rečeh in ljudeh, o katerih piše. Zato ga je vredno priti poslušati in prebrati njegovo knjigo. Dobrodošli!

Z avtorjem se bo pogovarjal  
nekdanji urednik Gorenjskega glasa Jože Košnjek.



Karl Hren

Gorenjski Glas

## V šolo bodo vozili le še najmlajše učence

JASNA PALADIN

**Komenda** - Svetniki občine Komenda so potrdili predlog proračuna za prihodnje leto. Predvidenih odhodkov bo za devet milijonov evrov, več kot polovica denarja bo namenjena investicijam. Največ, okoli tri milijone evrov, bo šlo za gradnjo kanalizacije, med načrtovanimi večjimi naložbami prihodnjega leta pa je potrebno omeniti tudi gradnjo krožišča v središču Komende, zamjenjavo strehe na kulturnem domu, postavitev montažnega vrtca. V razpravi so svetniki izpostavili višino denarnega prispevka občine ob rojstvu otroka in stroške prevoza otrok v šolo. Občina

Komenda, ki je glede na delež otrok ena najmlajših v Sloveniji, ob rojstvu otrok svojim občanom nakaže dobrih 208 evrov in tako bo tudi v prihodnjem letu, so pa svetniki soglašali z ukinitvijo prevozov starejših učencev v šolo. Doslej je občina plačevala prevoz otrok od 1. do 5. razreda, od septembra prihodnje leto bodo v šolo vozili le še učence od 1. do 3. razreda, leta 2014 pa naj bi ukiniteli tudi prevoze tretješolcev. Kot je pojasnil župan, s tem predlogom soglašajo tudi občinski svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, privarčevana sredstva na ta račun pa bo občina vložila v urejanje varnih šolskih poti.

# Za gospodarstvo vsaj pol pomoči

V novi finančni perspektivi naj bi gospodarstvo prejelo vsaj polovico vse evropske pomoči, ki bo namenjena Sloveniji. Koliko bo pripadlo Sloveniji in Gorenjski, še ni znano.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** – Regionalni razvojni program Gorenjske 2014-2020 je v pripravi. Trenutno se sestajajo odbori, ki pokrivajo posamezna področja, kot so turizem, infrastruktura, podeželje, gospodarstvo in podobno. Strokovnjaki iz občin, gospodarstva in drugih institucij tako opredeljujejo razvojne prioritete in najpomembnejše projekte, ki bi jih morali realizirati do leta 2020.

»Opravili smo analizo sedanjega črpanja denarja EU za Gorenjsko. Rezultati so dobri, saj je regija pridobila pol milijarde evrov pomoči ali celo nekaj več od predvidenega. Polovico denarja je šlo za projekte v gospodarstvu,« je ob robu delovnega srečanja ob začetku priprav razvojnih programskih dokumentov za prihodnjo finančno perspektivo s predstavnikoma gospodarskega ministrstva povedala Franja Gabrovšek Schmidt iz Regionalne razvojne agencije Gorenjske (BSC Kranj).

To je že tretji program za agencijo, drugi v EU. »Za prvega smo imeli na voljo eno leto, za drugega šest mesecev, sedaj zgolj tri mesece. To morda pomeni, da država dela hitreje,« pravi direktor



**Monika Kirbiš Rojs pravi, da bodo prednostna razvojna področja Slovenije v letih 2014-2020 gospodarstvo, konkurenčnost, inovativnost, zaposlovanje mladih ter okoljska in energetska učinkovitost.** / Foto: Gorazd Kavčič

agencije Bogo Filipič. Monika Kirbiš Rojs, državna sekretarka na ministrstvu za gospodarski razvoj in tehnologijo, ob petkovem obisku še ni imela informacij, koliko denarja bo imela na voljo Slovenija v prihodnjih sedmih letih: »Ta teden bo Evropski svet razpravljaval o kohezijski politiki, vendar do dogovora najbrž ne bo prišlo, saj bolj razvite države ne želijo več financirati razvoja vzhodnih, manj razvitih držav. Jasno pa je, da bo za Slovenijo manj denarja

kot v tem programskem obdobju.«

Slovenija ima v tej obdobju na voljo 4,1 milijarde evrov, iz Bruslja smo do sedaj dejansko pridobili zgolj 1,7 milijarde evrov. To po mnenju sekretarke ni dober znak, saj bo počrpana pomoč osnova za nova pogajanja. »Zagotovo bomo morali delati drugače, saj je sistem, postopki, prepočasen,« napoveduje Kirbiš Rojs. Revolucionarnih sprememb na področju kohezije ne bo, še vedno se bo več vlagalo v razvoj prometa,

trajnostne rabe energije in podobno, pomoč strukturnih skladov pa se bo razdelila na vzhodno in zahodno (bolj razvito) Slovenijo, ki bo prejela manj evropske pomoči.

»Vsaj polovico evropskega denarja bo šlo za gospodarstvo, drugo pa za dokončanje infrastrukture. Tudi na Gorenjskem imate težave s financiranjem okoljskih projektov, čeprav imate pripravljene projekte. To je treba spremeniti,« napoveduje sekretarka. Tudi v prihodnje naj bi ostala neposredna pomoč razvoju občin, tako kot do sedaj t. i. Žagarjeva sredstva, vendar za medobčinske projekte in ne za kulturne domove, asfaltiranje lokalnih cest in podobno.

Na Gorenjskem naj bi dali prednost razvoju IKT parka Kranj, Logističnega mesta Brnik, Lesno predelovalnega centra, polimerov, obnovljivih virov in predelave kovin (lokacija še ni znana), Medicinsko tehnološkega parka Golnik in Univerze na Gorenjskem. »Precej projektov je pripravljenih na izvedbo in lahko začnemo kadarkoli. S tem nismo imeli nikoli težav, če so bila le navodila jasna in pomoč znana,« o pripravljenosti Gorenjske pove Franja Gabrovšek Schmidt.

LJUBLJANA

## Pokojnine bodo na računu nekoliko kasneje

Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (ZPIZ) bo 30. novembra bankam in hranilnicam prvič posredoval pokojnine in druga nakazila (nadomestila iz invalidskega zavarovanja, dodatek za pomoč in postrežbo, invalidnino za telesne okvare itd.) na transakcijske račune upokojencev in drugih upravičencev preko plačilnega sistema za domača kreditna plačila. Za upravičence, ki opravljajo finančne transakcije po osmi uri zjutraj, ne bo nobene spremembe, sprememba bo le pri tistih, ki želijo pokojnino ali drugo ZPIZ-ovo nakazilo uporabiti za dvig na bankomatu, za plačilo preko spletne banke ali za plačilo z debetno kartico na prodajnem mestu že prej kot ob osmih zjutraj. Denar bo namreč na dan izplačila pokojnine in drugih nakazil na transakcijskem računu upravičencev nekoliko pozneje kot doslej, vendar najkasneje do odprtja bančnih enot oz. do osmih zjutraj. **C. Z.**

MARIBOR

## Poštne banke bo vodil Robert Senica

Nadzorni svet Poštne banke Slovenije je na petkovi seji za novega predsednika uprave imenoval Roberta Senico, na tem mestu bo predvidoma z novim letom zamenjal Draga Piška, ki je septembra podal odstopno izjavo. Član uprave še naprej ostaja Viktor Lenče. Banka tudi v zaostrenih gospodarskih razmerah posluje pozitivno. V letošnjih prvih devetih mesecih je ustvarila nekaj manj kot 1,5 milijona evrov čistega dobička, ob tem pa je za oslabitve in rezervacije namenila 9,7 milijona evrov. **C. Z.**

# Uprava: zaščitili bomo interese Elana

Danes bo znano, ali bo država ukrepala glede sklepa Evropske komisije, po katerem bi Elan moral vrniti deset milijonov evrov državne pomoči. V tožbo sicer Elan sam.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Begunje** – Spomnimo, Evropska komisija je pred dvema mesecema odločila, da mora Elan vrniti deset milijonov evrov, ki jih je družba v obliki dokapitalizacije prejela v letu 2008, saj naj bi šlo za nedovoljeno državno pomoč. V sporočilu za javnost je uprava Elana v petek zapisala, da je treba s pritožbo počakati na včerajšnji sestanek s predstavnikoma ministrstva za finance.

Isti dan je član uprave Leon Korošec povedal: »Uprava bo naredila vse, da zaščiti interese družbe. Če je to tožba pred evropskim sodiščem, in tega ne bo storila država, bomo to storili v Elanu.« Najprej pa so počakali na odločitev države (ta do zaključka redakcije še ni bila znana).

Odločbe Evropske komisije v Elanu uradno še niso prejeli, zato po tolmačenju



**Leon Korošec**

pravnih strokovnjakov postopek za vložitev tožbe niti še ni začel teči. V družbi imajo tako še dva meseca časa za pritožbo. »Verjamemo pa, da je pomembna vključitev države, saj je s tem pritožba bolj trdna, kot če bi se za to

možnost odločili le v Elanu,« je povedal Korošec.

V begunjski družbi poudarjajo, da je za nadaljnji razvoj ključen čim hitrejši zaključek postopka dokapitalizacije in morebitna prodaja obstoječih poslovnih

deležev družbe enemu izmed zainteresiranih investitorjev, s čimer bi se lahko razrešilo tudi vprašanje vračila pomoči. Dosedanji postopki so pokazali, da interes za Elan obstaja, vendar pogajanja s potencialnimi investitorji otežuje tožba, ki jo ima do Elana Uroš Korže zaradi izplačila nagrade.

Imen potencialnih kupcev, niti koliko jih je in če morda prihajajo iz njihove branže ali gre finančne investitorje, ne nadzorniki ne uprava ne želijo razkriti. Zato pa so povedali, da so bili v prvih devetih mesecih leta prihodki za štiri odstotke višji kot lani v istem obdobju, boljši je tudi poslovni izid tega obdobja. Kakšen bo rezultat ob koncu leta, Leon Korošec ni želel napovedovati, saj je to zelo odvisno tudi od razpoložljivega kupcev smučarjev – na te pa močno vplivajo tudi snežne razmere.

*Florula Slovenica*  
CVETJE SLOVENSKE DEŽELE  
fotografije: Luka Petič

2013

4,99 EUR

Stenski koledar, dimenzije: 22 x 48 cm

Predlagamo, da koledar kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4, Kranj, ker se lahko pri pošiljanju poškoduje.

Delovni čas od ponedeljka do petka **od 7. do 15. ure,** ob sredah **od 7. do 16. ure.**

**Gorenjski Glas**

## Dodatna prednost za naročnike Gorenjskega glasa

Jutranja dostava do 7. ure



Ob poplavi dnevno-informativnih novic se dvakrat tedensko sprostite ob prijetnem branju novic z Gorenjske že ob prvi jutranji kavi.

Informacije o naročnini dobite na tel. št.: 04/201 42 41

**Pravi Gorenjci beremo Gorenjski Glas**

## Lactalisovi pri ministru

Minister Franc Bogovič se je na srečanju s predstavniki Lactalisa zavzel za ohranitev sodelovanja z vsemi »mlečnimi« kmetijami.

CVETO ZAPLOTNIK

Ljubljana – Kot je znano, se je francoski Lactalis z družbami NFD Holding, Factor banka, KD Delniški dohodkovni, KD Banka in Sava dogovoril za nakup 50,3-odstotnega lastniškega deleža Ljubljanskih mlekar. Posel bo moral predhodno odobriti še urad za varstvo konkurence, Lactalis pa bo potem v skladu z zakonodajo moral objaviti ponudbo za prevzem preostalega deleža. Kolikšno ceno je ponudil, uradno ni znano, vsekakor pa je višja od 6,5 evra za delnico, kolikor so v nedavni prevzemni ponudbi ponujali združena družba Mlekodel, Deželna banka Slovenije in 33 kmetijskih zadrug, med katerimi je bilo tudi devet gorenjskih. Zadružni sistem je takrat v okviru ponudbe za prevzem svoj delež povečal za 4,44 odstotka, na 36,41 odstotka.

Predstavniki Lactalisa, zadolženi za poslovanje v jugovzhodni Evropi, so v četrtki ministru za kmetijstvo in okolje Francu Bogoviču predstavili podjetje in načrte za izvedbo nakupa Ljubljanskih mlekar. Kot so ob tem pojasnili ministru, so se za prevzem mlekarne odločili zaradi strateškega in geografskega interesa, proizvodnih zmogljivosti in blagovnih znamk. Njihov namen je poslovati na lokalnem trgu, se tam oskrbovati s surovino ter zaposlovati tudi domače vodstvene delavce. Povsod, kjer delujejo (tudi na Hrvaškem in v Italiji), dajejo poudarek razvoju podjetij in blagovnih znamk, pripravljani pa so razvijati tudi sire z geografsko označbo. Minister Bogovič se je zavzel za nadaljnji razvoj živinoreje in prireje mleka v Sloveniji pa tudi za ohranitev sodelovanja z vsemi »mlečnimi« kmetijami ne glede na njihovo oddaljenost od odkupnih mest oz. mlekarne.

KRANJ

### Usposabljanje za podjetništvo na podeželju

Kmetijsko gozdarski zavod Kranj bo od 27. do 29. novembra pripravil v sejni sobi zavoda v Kranju brezplačno usposabljanje za podjetništvo na podeželju. Namen usposabljanja je začetek podjetniškega razmišljanja od ideje in preverjanja ideje na trgu do izdelave kalkulacij in poslovnega načrta, vodenja poslovnih knjig in razumevanja bilančnih podatkov. Udeležijo se ga lahko gospodarji kmetij, njihovi namestniki in drugi člani kmetijskega gospodarstva. Zavod sprejema prijave še pet dni pred začetkom usposabljanja oz. do zasedbe razpoložljivih mest, dodatne informacije pa daje na telefonski številki 04/280 46 34. C. Z.

# Povodenj poškodovala ceste, veter ruval drevesa

Po prvi oceni je povodenj na gozdnih cestah na Zgornjem Gorenjskem povzročila za 575 tisoč evrov škode, veter pa je na Jelovici izruval okrog 15 tisoč kubičnih metrov drevja.

CVETO ZAPLOTNIK

Bled – Kot je povedal Andrej Avsenek, vodja blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije, je nedavna povodenj po prvih ocenah povzročila na gozdnih cestah v sedmih občinah Zgornje Gorenjske za 575 tisoč evrov škode, dokončna ocena pa bo znana do 5. decembra. Največ škode, za 360 tisoč evrov, je v občini Bohinj, kjer so poškodovane ceste na celotnem območju, najbolj pa okrog jezera oz. v centralnem delu pod Alpami. Prednostno so zagotovili prevoznost ceste po Žagarjevem grabnu, sicer pa vse ceste do zime ne bodo prevozne, med njimi je tudi močno poškodovana cesta Krnica. »Za sanacijo cest bo treba zagotoviti dodatni denar,« je dejal Avsenek in dodal, da doslej ocenjena škoda tudi močno presega znesek 315 tisoč evrov, kolikor imajo na leto na razpolago za redno vzdrževanje osemsto kilometrov cest. »Podobno kot gozdne ceste so bile v neurju poškodovane tudi vlake, veliko je neprevoznih. Popravilo je »stvar« lastnikov, v zavodu upajo le, da jim bodo pri tem vsaj malo pomagale tudi občine.

### Veter najbolj prizadel Ribčevo planino

Medtem ko teža snega, ki je zapadel 28. oktobra, v gozdovih na Zgornjem



**Andrej Avsenek: »Zakon nalaga javni gozdarski službi številne naloge, vendar za izpolnjevanje vseh ni denarja. Ob tem nam nihče ne reče, katerih nalog nam ni treba izpolniti. Prisiljeni smo se odločiti sami.«**

Gorenjskem ni povzročila škode, pa so padavine precej razmočile tla in vplivale na to, da je jugozahodni veter v noči 4. oz. 5. novembra na Jelovici lažje izruval ali kako drugače poškodoval okrog 15 tisoč kubičnih metrov drevja. Najbolj je prizadel gozdove v revirju Ribčevo planina, to je na robu območja, ki ga je močan veter prizadel že sredi poletja 2006. Večina škode je v nadškofijskih gozdovih, na »udaru« pa je bilo predvsem debelo drevje. Gozdno gospodarstvo Bled je že začelo s spravlilom izruvanega drevja, pri tem si pomaga tudi s stroji za posek (harvester). »Če bo zima mila, bo sanacija do spomladi končana,« je dejal Avsenek in dodal, da so letos po

treh letih dokončno obvladali lubadarja. Medtem ko so lastniki gozdov na Zgornjem Gorenjskem lani morali zaradi lubadarja posekati nekaj manj kot 80 tisoč kubičnih metrov drevja, je letošnja količina za dve tretjini manjša od lanske. Tudi prihodnje leto predvidevajo glede lubadarja zatišje, vendar pa bo to odvisno tudi od vremenskih razmer in od tega, ali bo lastnikom gozdov uspelo čez zimo pospraviti poškodovano drevje.

### Poleg naravnih ujm tudi družbene

V zavodu za gozdove se ob naravnih ujmah občutijo tudi družbene, kot bi lahko nekoliko slikovito

poimenovali varčevanje v javnem sektorju. »Ker smo poslovanje skrajno racionalizirali že pred krizo, se nam linearno znižanje sredstev v primerjavi z nekaterimi drugimi javnimi službami ne zdi pošteno,« je dejal Avsenek in poudaril, da jim materialni stroški predstavljajo le še deset odstotkov zneska za delo službe, normalno pa bi bilo od 25 do 30 odstotkov. »V takšnih razmerah ni denarja za vzdrževanje poslovnih prostorov, za nabavo nove zaščitne opreme, za terensko delo, ki je potrebno za pripravo novih gozdno gospodarskih načrtov, in tudi ne za plačilo službenih prevozov z zasebnimi vozili. Odvisni smo le od službenih vozil. Za 25 revirnih gozdarjev in vodij krajevnih enot jih imamo pet, to pomeni, da ga vsak lahko koristi le enkrat na teden oz. štirikrat ali petkrat na mesec. To je absolutno premalo, v normalnih razmerah bi imeli mesečno od 15 do 20 dni terenskega dela,« je dejal Avsenek in dodal, da za sedaj še dokaj tekoče, brez čakalnih vrst, zagotavljajo lastnikom gozdov označevanje drevja za posek in druge storitve. »Pri tem se poslužujemo različnih rešitev: ali gre revirni gozdar na teren s svojim vozilom (in na svoje stroške) ali pa ga pelje lastnik gozda, lahko pa tudi počaka, da se »nabere« nekaj strank in jih potem obišče z eno službeno vožnjo.«

# Določili odstrel medvedov in volkov

V Sloveniji bodo v novem »lovskem letu« lahko odstrelili 72 medvedov in osem volkov.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj – Ministrstvo za kmetijstvo in okolje je izdalo pravilnik o odvzemu rjavega medveda in volka iz narave. Po tem pravilniku bo v letu dni, to je do 1. oktobra prihodnje leto, v Sloveniji možno odvzeti iz narave 72 rjavih medvedov in osem volkov. Kot pojasnjujejo na ministrstvu, so se za tolikšen odvzem odločili na podlagi zelo nasprotujočih si mnenj in stališč. Po eni strani je bilo veliko protestov in zahtev za zmanjšanje odvzema oz. za moratorij na odstrel volkov,

po drugi strani pa tudi veliko zahtev za bistveno povečanje odstrela, predvsem rjavega medveda. Pri medvedu je bil v minulem enoletnem obdobju odvzem višji od načrtovanega, zato so ga za leto zmanjšali z 80 na 72 živali. Pri volku se niso odločili

za moratorij, ker bi po oceni ministrstva v tem primeru zelo verjetno porasle nelegalne oblike ubijanja, kar pa bi bilo zelo težko nadzorovati in preprečevati. Odvzem so zmanjšali z načrtovanih dvanajst na osem živali, hkrati pa so sprejeli še nekatere

druge ukrepe. V loviščih s posebnim namenom do konca leta 2013 odstrel volkov ni dovoljen. Lovno dobo so skrajšali za en mesec, tako da v februarju lov ne bo možen. Volkulje, ki vodi mladiče, položene v istem letu, ni dovoljeno loviti. Če število odstreljenih spolno zrelih samcev (starejših od dveh let) doseže polovico načrtovanega odvzema, se odstrel zaključuje.

Na Gorenjskem bo možen le izredni odstrel problematičnih živali, za to pa bodo upravljavci lovišč morali pridobiti dovoljenje ministrstva za kmetijstvo in okolje.



Ne berite  
sosedovega.  
Zagotovite  
si svoj izvod.

Posebna Glasova akcija: naročniki, priporočite Gorenjski glas svojim prijateljem, sorodnikom, znancem, sosedom ... Če boste pridobili novega naročnika za najmanj eno leto, bosta oba prejela kakovostno jakno iz flisa!\*

Ko boste pridobili novega naročnika, nas pokličite in povejte, katero velikost jakne želite.

Pokličite na: 04/ 201 42 41 ali pišite na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si). Novi naročnik bo Gorenjski glas prve tri mesece prejemal brezplačno.

Gorenjski Glas



# Izkušeni po medalje, mladi po izkušnje

Naša plavalna reprezentanca je danes odpotovala na evropsko prvenstvo v Francijo, selektor Roni Pikec pa je napovedal, da se bodo čez teden dni domov vrnila tudi z medaljami.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Kar sedemnajst slovenskih plavalcev in plavalk bo od četrtega do nedelje merilo moči na evropskem prvenstvu v kratkih bazenih, ki bo tokrat potekalo v Chartersu v Franciji. To so: **Damir Dugonjić, Peter Mankoč, Anja Čarman, Emil Tahirovič, Peter John Stevens, Urša Bežan, Tanja Šmid, Tjaša Oder, Mojca Sagmeister, Tjaša Vozel, Nastja Govejšek, Špela Bohinc, Žiga Cerkovnik, Lucija Kous, Nejc Zupan, Pia Pavlič in Gaja Natlačen.** Med tekmovalci ni poškodovanih Anje Klinar in Roberta Žbogarja, prav tako bo prvenstvo izpuštil Matjaž Markič. Bo pa nastopilo kar šest debitantov.

»V ekipi je nekaj izkušenih plavalcev, ker je evropsko prvenstvo v kratkih bazenih tudi nekakšna valilnica talentov, pa smo se odločili, da priložnost dobijo tudi mladi perspektivni plavalci in plavalke. Seveda bomo glede mladih zadovoljni, če bodo posegli po svojih najboljših rezultatih in si priplavali tudi



Pred današnjim odhodom na evropsko prvenstvo v kratkih bazenih v Francijo se je včeraj večina plavalcev, plavalk in trenerjev predstavila v prostorih Zavarovalnice Triglav v Kranju. / Foto: Gorazd Kavčič

osebne rekorde, medalje pa je realno pričakovati od izkušenih Damirja Dugonjića, Petra Mankoča, Anje Čarman in Emila Tahiroviča,« je na tiskovni konferenci, ko so se včeraj pred odhodom v Francijo predstavili v prostorih kranjske zavarovalnice Triglav, povedal selektor plavalnih reprezentanc **Roni Pikec**

in dodal, da bodo tokrat za tekmo sestavili tudi mešano ekipo dveh fantov in deklet za atraktivno preizkušnjo 4 x 50 metrov mešano.

»Ker organizatorji tekmovalni zadnje čase zelo dvigajo cene prenočitve, smo se odločili, da sami poiščemo namestitve za tekmovalce, trenerje in spremljevalce. Tako

bomo bivali 27 kilometrov od prizorišča prvenstva, zato se bo treba bolj prilagajati drug drugemu,« je še dodal Roni Pikec, predsednik Plavalne zveze Slovenije **Miran Kos** pa je dodal: »Mi zapujemo vam, vi pa zaupajte vase, poslušajte navodila trenerjev in zagotovo se boste domov vrnila zadovoljni.«

# Zdravljica donela kar trikrat

1. stran

Veličastna je bila zlasti razglasitev rezultatov kranjske tekme, ko smo na odru za zmagovalke poleg Mine Markovič na tretjem mestu lahko zaploskali tudi Škofjeločanki Maji Vidmar. Tako Maja kot Mina sta sedaj s po dvema zmagama zapisani v zgodovino kranjske tekme, ki je bila letos že sedemnajstič. V polfinalu je plezala tudi Tina Šušteršič in osvojila 22. mesto.

»Razplet današnje tekme je bil zame sanjski, zelo sem vesela. Zadovoljna sem s svojimi letošnjimi dosežki, zlasti s tem, da sem že drugič zapored zmagala tako v težavnosti kot kombinaciji. Tudi naprej si želim plezati s takšnim užitkom kot do sedaj,« je po tekmi povedala Mina Markovič ter pohvalila tako zanimivo smer kot publiko, ki je napolnila dvorano Zlato polje.

Čeprav je morda letos na kranjski tekmi manjkala pika na i, saj v moškem finalu Slovenci nismo imeli svojega



Mina Markovič je z nedeljsko zmago in plezanjem vso letošnjo sezono osvojila kar tri pokale. / Foto Gorazd Kavčič

predstavnika, pa tudi mladi rod naših športnih plezalcev, na čelu z evropskim prvakom med mladinci Domnom Škoficem (na tekmi je bil skupno uvrščen na 18. mesto) ter Urbanom Primožičem, ki je bil

prvi v sobotnih kvalifikacijah in je v polfinalu za nedeljski finale zgrešil le za eno mesto ter se skupno uvrstil na 9. mesto, veliko obeta. Klemen Bečan je pristal na 14. mestu, Jure Bečan pa na 20. mestu.

V moškem finalu je zmagal Avstrijec Jakob Schubert, ki je postal tudi skupni zmagovalec v kombinaciji, v težavnosti pa je najboljši v letošnji sezoni Japonec Sachi Amma.

CELJE, LJUBLJANA

## Enis Đurković prevzel vodstvo na listi strelcev

V prvi nogometni ligi so odigrane tekme 19. kroga jesenskega dela. Triglav je gostoval v Celju in domače Celje premagal z 1:2. Z novima dvema zadetkoma pa je Enis Đurković prevzel tudi vodilno mesto na lestvici strelcev prve nogometne lige. Na derbiju kroga v Ljubljani, kjer sta igrala Olimpija in Domžale, je bilo po prvem polčasu 1:0 za Olimpijo. V drugem so se razigrali Domžalčani in z zadetkom Slobodana Vuka izenačili, z golom Rudija Požega Vancaša pa povedli in zmagali z 1:2. V vodstvu z 41 točkami ostaja Maribor, Olimpija na drugem mestu jih je zbrala 35, Domžale z 31 točkami so na četrtem mestu, Triglav z 21 točkami pa je sedaj šesti. Že jutri, v sredo, bo Triglav na domačem igrišču odigral zaostalo tekmo 15. kroga z velenjskim Rudarjem. Srečanje se bo začelo ob 14. uri. **J. M.**

TRATA, JESENICE


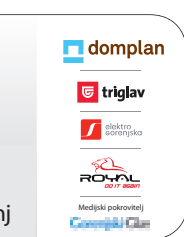
## Lokateks Trata in Planina Ribnikar AS suvereno

V soboto je bil v super balinarski ligi odigran 4. krog. Od osmih klubov, kolikor jih sodeluje, Gorenjsko zastopajo kar trije, branilec naslova Lokateks Trata, Planina Ribnikar AS in Radovljica & Jesenice. Planina Ribnikar AS je na balinišču na Trati pri Škofji Loki gostil GIC Gradnje Rogaska in je brez težav zmagal z 18:4. Na Jesenicah sta se pomerila domači Radovljica & Jesenice in Lokateks Trata. Srečanje so prepričljivo dobili branilci naslova, ki so zmagali visoko z 2:20. Hrast je s 13:9 premagal Krim, Luka Koper pa je z 19:3 premagal Skalo. Na lestvici vodi Lokateks Trata z 12 osvojenimi točkami. Planina Ribnikar AS je z 9 točkami na tretjem mestu, Radovljica & Jesenice pa je brez osvojene točke na zadnjem, osmem mestu. **J. M.**

KRANJ

## Odložili so kazenski strelji

V hokejski Inter-nacionalni ligi je bil v soboto odigran 11. krog. Kranjčani so v domači dvorani Zlato polje gostili avstrijski Bregenzwald in ga po razburjivi končnici in po izvajanju kazenskih strelav premagali s 6:5 (2:2, 2:1, 1:2, 1:0). Tri zadetke za Kranjčane je dosegel Tadej Čimžar, po enega pa Tomo Hafner, Anže Gogala in Anže Kuralt. »Na koncu moramo biti zadovoljni z osvojenimi točkami. Zmago smo imeli že v roki, a na koncu naredili dve veliki neumnosti, za kar smo bili kaznovani, in prišlo je do izvajanja kazenskih strelav. To je še en dokaz o tem, kako je liga izenačena,« je po tekmi povedal trener Triglava **Edo Hafner**. S 27 osvojenimi točkami je na prvem mestu na lestvici Zell am See, drugi je Feldkirch z 19 točkami, na tretjem mestu je Bregenzwald s 16 točkami, četrti je Triglav s 15 točkami, peti Lustenau s 13 točkami, na šestem mestu pa je z 12 točkami Slavija. Prvenstvo se bo nadaljevalo v soboto, ko se bosta ob 19.15 v ledni dvorani Zlato polje pomerila Triglav in Zell am See, ob 19.30 pa še Bregenzwald in Slavija. **J. M.**

 : 

**NK Triglav : NK Rudar Velenje**  
sreda, 21. 11. 2012, ob 14.00, Športni center Kranj

**http://pdk.aokranj.com**



**pdk**  
plezalni dnevi kranja  
2012

**Kranj, športna dvorana Zlato polje,  
30. nov. - 2. dec. 2012**

**sobota, 1. december:**  
18:00 finale težavnost  
**nedelja, 2. december:**  
16:00 Predavanje Tomo Križnar -  
Vsak ima pravico biti viden  
17:45 odprtje finala balvani s Čupakabro  
18:00 finale balvani z DJ Elzor Kesvalov in DJ Glorio Vezzacci

**VSTOPNINE NI !**  
Gorenjski Glas

GIBAJTE SE Z NAMI  
MIROSLAV BRACO CVJETIČANIN

## Sponsorirajmo se spet

Država je dvignila davke športu in rekreaciji do grla. Še kapljica inflacije in bo šlo v grlo. Utopili se bomo v lastnem varčevanju in podpori države, ki je še vedno mnerja, da je nekaj »lufta«, ki se ga da vzeti ljudem športa željnih. Prikimali smo in čakamo. No, nekateri niso kimovčki in so šli v soboto na Kongresni trg stresat nezadovoljstvo nad vsem, kar si je vlada podstavila kot prvi cilj za boljši jutri. Vse, kar je povezano s športom in športno rekreacijo, se bo podražilo. Od najema dvoran, igrišč do opreme, brez katere ni športa. Torej bomo zvišali članarine in še bolj vneto pošiljali prošnje na mestne občine, nekatere državne urade in v nabiralnike morebitnih sponzorjev. Sponzorji? Ali sploh še obstajajo? Kmalu se bo zgodil Sporto 2012, na katerem se debatira vse povezano s športom in njegovim marketingom. Lep dogodek vendar, če pogledaš razpored, ti je hitro jasno, da gre zgolj za dobrikanje tistim redkim, ki še vedno velik denar vlagajo v šport, čeprav zgolj v vrhunškega, kar pomeni, da moraš biti že presneto dober, da se vate spleča vlagati denar, seveda. Kaj pa sama pot do medalj z najboljših tekmovalcev? Na tej poti se bomo zdaj vsi morali znajti vsak po svoje. Zdaj smučarji ne bo več osamljena. Pri smučanju je vsa ta leta veljalo načelo, da je to izjemno drag šport, vse dokler ne prideš v člansko reprezentanco, kajti ko jo, če jo dosežeš, je pa vse zastoj in še zasluži se nekaj. V prihodnosti bo to na-

čelo veljalo za prav vsak šport. Zaradi dobro športa res pogrešam socialistični sistem. Torej fehtajmo še bolj, kot smo pa nekoč, le s to razliko, da moramo biti zdaj veseli vsakega evra in ne vsakega kupa evrov.

V našem športnem društvu to delamo tako, da lepo prosimo vsak svojega direktorja ali direktorico v podjetju, kjer delamo, če prispevajo kako simbolično nagrado v obliki svinčnika, kakega artikla, ki ga proizvajajo ali prodajajo, rokavnika, spominka itn. Ljudje smo veseli, če za svoj trud na tekmi dobimo karkoli, kar pomeni, da smo spet taki, kot smo bili štirideset in več let nazaj. Še pomnite, tovariši, ko smo bili najbolj veseli, če smo po tekmi dobili čaj in klobaso? Se še spomnite, ko so makaroni z bolonjsko omako zamenjali klobase in namesto čaja smo dobili tudi vino ali pivo? No, danes, po obdobju, ko nismo bili veseli, če smo dobili manj kot polovico plače ali vsaj »goratex« jakne, smo spet v »kamenji dobi«, ko se veselimo česar koli, kar diši po pozornosti organizatorja. S tem seveda ni nič narobe, da se ne bomo napačno razumeli. Prej bi rekel, da je tako prav, da nas je srečala spet zdrava pamet, ki pravi, da je lepše družiti se in imeti se fino skupaj s športom, kot pa pričakovati, da bo nekdo odprl blagajno in nam še plačeval za naše užitke. Tega ni več in ne verjamem, da še kdaj bo. Za rekreacijo prav gotovo ne, za vrhunski šport pa seveda bo, ker to vrhunstvo ni več šport, ampak zgolj biznis

# Medalj ne šteje več

»Uživam v naravi, rad grem v hribe, rad se udeležujem različnih tekaških tekmovanj. Osvojil sem številne pokale in medalje in teh že dolgo ne štejem več,« pravi Jože Kirm iz Kovorja, ki bi šel rad tudi na najbolj slovite maratone po svetu, najbolj pa si želi v New York.

VILMA STANOVNIK

**Kovor pri Tržiču** – »Od malega sem rad počel različne stvari, saj enostavno nisem znal biti pri miru. Rad sem smučal, s prijatelji smo šli na skakalnice, užival sem na kolesu. Tudi tekel sem rad, hodil v hribe in bil, kadar je bilo le mogoče, zunaj, v naravi,« pravi Jože Kirm, ki se je nato odločil, da se preizkusi tudi na tekmovanjih.

»Moja prva tekma je bila leta 1986, ko smo tekli iz Leš na Dobrčo. Istega leta sem šel nato tudi na tekmo iz Preddvora na Kališče. Na prvi tekmi sem bil drugi, na drugi tretji. Spoznal sem nove prijatelje, začeli smo skupaj trenirati in tako je tek enostavno postal del mojega življenja,« pravi Jože, ki se sicer nikoli ni včlanil v katero od atletskih klubov, je pa član Tržiških strel.

V več kot petindvajsetih letih je nastopal na različnih tekaških prireditvah po Sloveniji in v tujini. »Naredil sem slovenski pokal, prekmurski, notranjski, dolenski, primorski ter seveda gorenjski pokal. Tako sem spoznal vso Slovenijo. Vmes sem hodil tudi na



Jože Kirm ima doma v Kovorju številne medalje in pokale in tekmovanj doma in po svetu.

teke v tujino. Tako sem bil že na berlinskem maratonu, na maratonu v Stockholmu, na romantičnem maratonu v Nemčiji, kjer sem odtekel tudi svoj najboljši maraton, saj sem za 42 kilometrov porabil natančno tri ure. Letos sem šel v Francijo na pariški maraton, tekel sem na maratonu v Münchnu v Nemčiji. Zelo si želim iti tudi na maraton v New York, vendar pa je strošek za pot in bivanje prek luže tako velik, da si ga zaenkrat še nisem mogel privoščiti. Rabi bi šel tudi

v Rim, pa v London,« pravi Jože, ki je letos za startnino na tekmovanjih odštel okoli tisoč petsto evrov.

»Kljub temu da sem samo letos osvojil 35 medalj, ob tem pa še nekaj pokalov, se to finančno gledano ne izplača. Saj dobim kakšno praktično darilo, vendar pa letno porabim vsaj štiri pare športnih copat, precej denarja gre za prevoze na tekme. Zaposlen sem kot vzdrževalec pri Peku, kjer so mi letos plačali startnino za nastop

v Münchnu, toda stroškov je kar nekaj. Vendar pa v teku uživam, rad tečem v naravi, vmes pa za svojo dušo sestavim še kakšno pesmico,« pravi Jože Kirm, ki medalj že dolgo ne šteje več. »Gotovo jih bi bilo čez tristo. Na tekme namreč vedno grem z namenom, da bi tekel po najboljših močeh. Tako v svoji kategoriji navadno osvajam najvišja mesta, tudi v absolutni pa sem navadno v Sloveniji do petnajstega mesta,« še pravi Jože.

## Glasov kolesarski zaključek

MIROSLAV CVJETIČANIN

**Zgornja Besnica** – Kolesarji iz športnega društva Gorenjskega glasa so zaključili svojo peto sezono vadb, tekmovalj in druženj.

Glasova kolesarska družina trajajo od spomladanskih premikov urnih kazalcev naprej pa vse do jesenskih premikov kazalcev nazaj. Redna torkova srečanja ob 17. uri pred časopisno

hišo so letos privabila v povprečju petindvajset kolesarjev in kolesark. Največ se jih je vozilo štirinštirideset in najmanj dvanajst, vendar je za društvo najpomembnejše to, da se je ustvarilo trdno jedro dvajsetih stalnih, ki ne manjkajo na prav nobeni skupni vadbi. Mogoče se sliši malo, vendar moramo vedeti, da gre za kolesarstvo in da je toliko kolesarjev naenkrat na cesti prej

nevarno kot pa običajno početje. Kolesarjevo igrišče ali dvorana so ceste, a na cestah je gost promet, zato je organizirane kolesarske vadbe še kako težko izpeljati. Pa vendar, kolesarjem Gorenjskega glasa je uspelo opraviti trideset skupnih kolesarjenj, osem tekem, ki so jih poimenovali Glasove jesenske klasike, ter nekaj skupnih kolesarjenj ob sobotah. Sezono so zaključili z osmo zadnjo

jesensko klasiko, ki se je vozila po besniških dobravah. Specialke so zamenjali z gorskimi kolesi ter se pomerili na trasi, ki je bila mešanica med gorsko kolesarsko dirko in ciklokrosom. Vse tekme so si sami organizirali in sami poiskali sponzorje, ki se jim zahvaljujejo na tej strani. Skupni zmagovalec osmih dirk je postal Miloš Božovič, drugi je bil Uroš Prevc in tretji Franc Kurnik.



Zadnjo dirko izmed osmih Glasovih jesenskih klasik smo vozili z gorskimi kolesi.

Glasovi kolesarji se zahvaljujemo podjetjem, ki so nas podpirala v letošnji kolesarski sezoni

Perkins

AZU Bikes

MAT

PIZZERIA GORENJC

Zupan Sport

AHA PRODAJA IN SERVIS

MIZARSTVO KURNIK

UFI SISTEM

NO ARTIFICIAL  
COLORS  
SWEETENERS  
GatoradeSCOTT  
AdriaticSlovenicaTOBACNA  
GROSIST

Telekom Slovenije

KAMEN JERIC  
WWW.KAMNOSTVO-JERIC.SI

Valy

Gorenjski Glas

ASart

Hvala vam!

# Rdeča kraljica, rdeči kralj (1)

Še preden bo zunaj padal bel sneg in tudi tedaj naj na mizo »pade« kaj rdečega – za popestritev zimskih dni in okrepitev v tem času pogosto okrnjenega zdravja. Ne, v mislih nimam rdečega vina, čeravno tudi kozarček slednjega lahko ojača zdravje ... Tokrat raje zagrizimo v rdečo peso in rdeče zelje, ki naj bosta kralja zimske mize.

PAVLA KLINER

Redno ali vsaj občasno uživanje surove rdeče pese in/ali rdečega zelja sproti čisti telo in kri ter pomaga pri nevtraliziranju globoko uskladiščenih strupov v jetrih in ledvicah, prav tako razstruplja črevesje, krepi imunski sistem, izboljšuje razpoložanje, poživlja delovanje možganov, upočasnjuje staranje, preprečuje naj bi celo razvoj raka. Več kot dovolj razlogov, da pozimi sežemo po tem rdečem, domala vijoličnem zdravju.



Rdeča pesa je tudi zaradi lepih listov okras vsakega zelenjavnega vrta.

## Sramežljiva vrtnina

»Rdeča pesa je dobra za kri«, stavek, ki se že dolgo prenaša iz roda v rod, je kakovak pravičen in tudi znanstveno potrjen. A ta vrtnina, ki je ves čas žareče rdečega obraza, se lahko povsem sproščeno pohvali še z mnogimi drugimi odlikami. Gomolj rdeče pese (*Beta vulgaris*) je običajno okrogle ali podolgovate oblike. Poleti smo pridno pobirali pridelek, jeseni pa smo gomolje shranili za zimo. Surovi gomolji rdeče pese so lahko vso zimo shranjeni v kleti ali v mivki. Prednica današnje pese je obmorska oz. divja pesa, ki jo še danes lahko srečamo na obalah Sredozemlja in Črnega morja. Gojili so jo že Asirci, nad njo so se navduševali stari Grki in Rimljani, ki so njene liste čislali bolj kot zeljnate. Z rdečo peso so sprva lajšali zaprtje in vročino, šele v srednjem veku so



Pravijo, da rdeča pesa poredi kri.



Rdeče zelje za krepek imunski sistem

z njo začeli zdraviti slabokrvnost in druge bolezni. Rdeča pesa resda nosi v imenu rdečo barvo, a njeni gomolji so lahko tudi drugih barv, denimo oranžni ali beli.

## V ljudskem zdravilstvu

Na naših tleh so rdečo peso začeli gojiti šele na začetku 19. stoletja. A do danes se je v ljudskem zdravilstvu o njej razširil glas, ki ji ga zavida marsikatera bolj »starodobna« rastlina. Poleg tega, da velja, da poredi kri, naj bi krepila še srce, zdravila gastritis, zaprtje in hemoroide. Kozarec njenega soka na dan pa naj bi zaviral razvoj rakavih obolenj.

## Ko je zdravje resno ogroženo

Rdeča pesa vsebuje visoke koncentracije železa, kalija in folne kisline, znane kot vitamin B9. Železo je nepogrešljivo za nastanek rdečih krvnih celic, ki oskrbujejo telo s kisikom, kalij pomaga regulirati krvni tlak in utrip, folna kislina pa preprečuje slabokrvnost. Rdeča pesa vsebuje tudi betalain, pigment, ki močno vpliva na povečanje vsebnosti kisika v krvi. Slednje vpliva na oksidacijo škodljivih snovi v krvi in vseh telesnih celicah, ki jih napaja krvni obtok, zato je rdeča pesa tako dobrodošla pri razstrupljanju, tumorjih in drugih hudih boleznih. Sodi celo med deset vrst zelenjave z največjim antioksidativnim učinkom.

Poleg omenjenega se lahko pohvali še z visoko vsebnostjo vitamina C in vitamini B1, B2, B3 in P. Na hitro lahko strnemo, da surova rdeča pesa pomaga pri krepitvi in čiščenju krvi in ožilja, arteriosklerozi, zatira tumorje, učinkuje pri virusnih obolenjih in prehladih, je preventivna zaščita pred posledicami škodljivega radioaktivnega sevanja, upočasnjuje staranje, čisti in razstruplja jetra, ledvice ter sečni mehur.

## Rdeče za strast

Čeravno oba dobro uspevata, pri nas bolj kot rdeče uporabljamo belo zelje. Rdeče zelje tudi redkeje kisajo za zimo. Ampak tudi rdeče zelje je zelo zdravilno, če ne celo bolj od svojega belega brata. Kakorkoli obrnemo, rdeče zelje je izvrstna zimska zelenjava. Zakaj? Zato, ker načrpa s koreninami iz tal več za imunski sistem pomembnega selena kot katerakoli druga vrsta zelenjave. A to še ni vse, kar nam ponuja ta rdečeličnež. Tako kot njegova sramežljiva prijateljica s polja, je tudi sam bogato obdarjen z niacinom, vitaminom, ki skrbi za dobro razpoloženje in splošno presnovo, folno kislino in vitaminom C. Pohvali se lahko tudi s cinkom, ki skrbi za možganske sposobnosti in zadostno mero spolnega poželenja. Obe ma strast zbujajočima vrtninama se bomo posvetili tudi prihodnjič. Bodite oz. ostani te v rdečem



## KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

### Tedenski jedilnik

**Nedelja – kosilo:** kostna juha z jušno zelenjavo in ribano kašo, dušena piščančja bedra, pire krompir, rdeča pesa s hrenom, koruzna pita z makom; **večerja:** pica z bučkami, sadni jogurt.  
**Ponedeljek – kosilo:** kuminova juha, topli kruhki s šunko in sirom, pečena jabolka; **večerja:** riž s piščančjimi jetrci, zelena solata.  
**Torek – kosilo:** zelena enolončnica z mletim mesom, palačinke z orehi in stepeno smetano, kompot; **večerja:** jajčna ponev z blitvo, zrnat kruh, bela kava, drobno pecivo.  
**Sreda – kosilo:** paradižnikova juha s timijanom, makaronovo meso, zelena solata s kuhano koruzo; **večerja:** namaz iz dušenih jajčevcev s česnom in peteršiljem, črn kruh, mleko.  
**Četrtek – kosilo:** krvavice iz pečice, krompir v kosih, dušena kislina repa; **večerja:** poštengana kaša z ocvirki, bela kava.  
**Petek – kosilo:** korenjeva juha s kosmiči in kislino smetano, postrvi po tržaško, krompir v kosih, rdeči radič s fižolom; **večerja:** skutni cmoki, višnjevi kompot.  
**Sobota – kosilo:** ričet s suhim in govejim mesom ter zelenjavo, krompirjeva solata, jabolčni zavitek, jabolčnik; **večerja:** narezek s pršutom in sirom, pečene paprike, toast s česnom.

### Koruzna pita z makom

Potrebujemo – za testo: 1 kg koruzne moke, 50 dag bele moke, 3 dag kvasa, 3 jajca, 15 dag sladkorja, 3 žlice masla ali margarine, 1 liter toplega mleka, naribano lupino ene limone; za nadev: 50 dag zmletega maka, 20 dag sladkorja, 20 dag margarine ali masla, 1 žlica cimeta, rozine po želji, sok in naribano lupino polovice limone. Testo pripravimo tako, da zmešamo vse navedene testenine. Polovico testa damo v pomaščen pekač, ga posujemo z nadevom in prekrijemo z drugo polovico testa. Vzhaja naj eno uro, nato ga spečemo. Nadev naredimo tako, da mak prepražimo na maščobi ter zmešamo z drugimi sestavinami.

### Kuminova juha

Za 4 osebe potrebujemo: 5 dag masla, 4 dag mehke moke, pol žlice kumine, 2 stroka česna, sol, poper iz mlinčka, 1 l goveje ali zelenjavne juhe iz kocke, 30 dag kuhanega moknatega krompirja, 1 dl smetane, 2 rumenjaka, 3 rezine toasta, pol žlice surovega masla, sesekljan zelen peteršilj. Surovo maslo razpustimo v večji posodi, potresemo z moko in mešamo, da dobimo svetlo prežganje. Zalijemo z juho, dodamo kumino, olupljen in strt česen, sol in poper ter kuhamo naprej na majnem ognju pol ure. Kuhan krompir olupimo in narežemo na male kocke ter ga malo pred koncem kuhanja stresemo v juho. Rumenjaka zmešamo s smetano. Kruh za opekanje narežemo na ozke rezine in ga v ponvi na vročem maslu zlato rumeno opečemo. Ko je juha gotova in neha vreti, jo zgostimo z jajčno smetano. Zdaj juho nalijemo na krožnike, preko rezin popečenega kruha, potresena s sesekljanim peteršiljem. Takoj ponudimo!

# Rentabilitetni račun zadružne elektrarne

DRAGO PAPLER



Zanimiv je Rentabilitetni račun zadružne hydro – električne centrale v Sorici na Gorenjskem iz konca julija 1912. Dograjena elektrarna je stala 27.323 kron. Pri 15 zadruženikih je bilo upoštevanih 144 žarnic po 25 sveč moči, ki bi gorele 300 ur na leto in bi porabile 1300 kWh ter motorjev za izključno poljedeljske namene za 27 konjskih sil, ki ustreza električno približno 23 kilovatom. Kakor je razvidno iz tabele Konzum, obsega sedanja zadruga le manjši del vsega prebivalstva v Sorici. Popolnoma gotovo je torej, da bo s časoma še mnogo posestnikov pristopilo, zlasti če se bodo dotični sprijaznili s tem še popolnoma neznanim virom sile.

Potem se bo izkazan deficit (letni stroški 4214 kron, letni dohodki 2380 kron, letni primanjkljaj 1834 kron) brez dvoma spremenil mor da celo v profit.

Elektrarna, ki je glede na pomanjkanje delavcev v tem kraju za prihodnost velikega pomena in ki je edina rešitev proti izseljevanju domačinov in propadu kmetijstva, bi torej tudi v finančnem delu bila zunaj vsake nevarnosti, če bi jo država in deželna uprava z zaproseno denarno subvencijo podpirali.

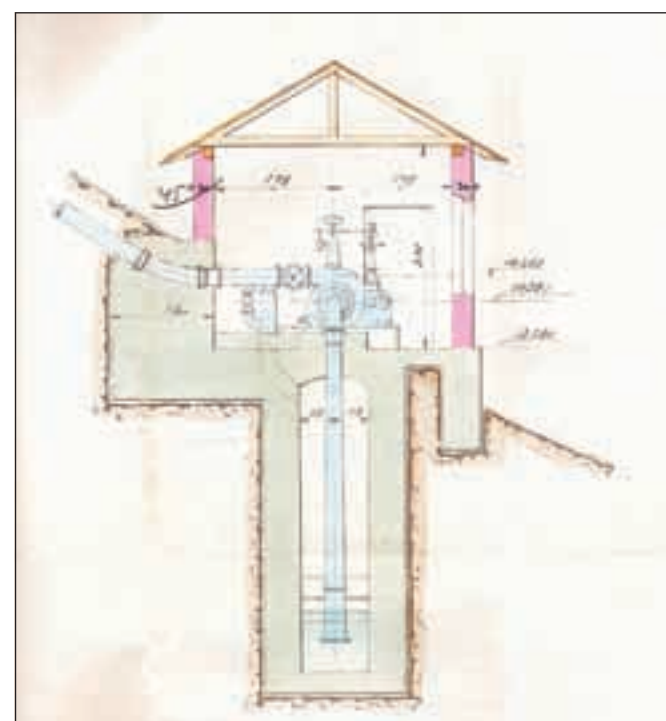
## Današnje potrebe po elektriki v Sorici

Danes je na območju Sorice 101 gospodinjstkih

odjemalcev, 12 odjemalcev ostalega odjema in eno merilno mesto za javno razsvetlavo.

Na območju Krajevne skupnosti Sorica je bilo v letu 2011 dobavljeno 419.019 kWh električne energije. Povprečni odjemalec (vseh je 114) je porabil mesečno 326 kWh električne energije in sicer v gospodinjstvu 278 kWh, v ostalem – poslovnem odjemu 713 kWh in za javno razsvetlavo 690 kWh. Povprečna poraba javne razsvetljave na prebivalca je bila 29,6 kWh in ne presega mejne vrednosti po Uredbi o mejnih vrednostih svetlobnega onesnaževanja okolja, ki je 44,5 kWh na prebivalca. Soričani ste varčni ljudje.

## V SORICI ŽE STO LET ELEKTRIKA (6)



Prerez zadružne elektrarne v Sorici / Arhiv Republike Slovenije

# Obtožnico bodo še razširili

Trije Romuni, ki so jih prejšnji teden vklejane privedli na kranjsko sodišče, naj bi izvedli serijo vlomov po Gorenjskem.

ANA ŠUBIC

Kranj – Pravosodni policisti so prejšnji teden na okrožno sodišče v Kranju privedli tri Romune, ki jih kranjsko tožilstvo preganja zaradi serije vlomov, ki so jih domnevno zagrešili po Gorenjskem, največ na območju Bleda in Bohinja. Na vrsti je bilo šele prvo dejanje – predobravnavni narok, ki pa ga je sodnica Andreja Ravnikar na koncu še preložila, saj se Romunom obeta, da bodo obtožnico zoper njih še obogatili z novimi kaznivimi dejanji.

Vrsti vlomov, ki jih kranjsko tožilstvo že očita obtoženim, je okrožna državna tožilka Nadja Gasser že na predobravnavnem naroku želela dodati še enega. Gre za vlom v podjetje v Bohinjski Bistrici, saj so kriminalisti med hišnimi preiskavami pri obtoženi trojici našli tudi predmete, ki jih od vloma pogrešajo v bohinjki družbi. Obramba je ostro nasprotovala takšni širitvi obtožnice, po daljši izmenjavi argumentov za in proti pa je sodnica vzela krajši premor za premislek. Ko je stranke poklicala nazaj v dvorano, jim je sporočila, da bo obe kazenski zadevi združila



Trije Romuni so obtoženi serije vlomov po Gorenjskem.

in zato predobravnavni narok preložila za mesec dni.

Romunsko trojico pa čaka že nova obtožnica, če se ne bodo tudi v tem primeru odločili za združevanje

postopkov. Kranjsko tožilstvo je namreč ravno prejšnji teden prejelo novo ovadbo zoper Romune zaradi tatvin in velikih tatvin na škodo osmih oškodovancev.

Gorenjski policisti so po daljši raziskavi vlomov tudi s pomočjo analize policijskih forenzikov prav v teh dneh krivdo za te tatvine pripisali obtoženi trojici Romunom.

JESENICE

## V borilnem položaju nad policiste

Pred dnevi so policisti na Jesenicah posredovali zaradi kršitve javnega reda in miru v zasebnem stanovanju, v katerem je razgrajal 32-letni moški. Kljub opozorilom se ni hotel umiriti in se je postavil celo v t. i. borilni položaj, da bi se uprl policistom. Ti so ga nato obvladali s plinskim razpršilcem, zoper njega pa bodo podali kazensko ovadbo. **A. Š.**

KRANJ

## Policisti pridržali vinjenega voznika

V soboto okoli pol tretje ure zjutraj so policisti v Kranju ustavili 25-letnega voznika osebnega avtomobila, ki je pred tem pregloboko pogledal v kozarec. Test alkoholiziranosti je namreč pokazal, da je imel v litru izdihanega zraka kar 0,97 miligramov alkohola. Policisti so ga pridržali, saj je občutno prekorajl zakonsko mejo 0,52 miligramov/liter. **A. Š.**

# Spomnili so se žrtev nesreč

Svetovni dan spomina na žrtve prometnih nesreč so zaznamovali tudi v Kranju, kjer so mimoidočim delili preventivni material in odsevna telesa.

ANA ŠUBIC

Kranj – Zavod Varna pot je tudi letos obeležil svetovni dan spomina na žrtve prometnih nesreč (tretja nedelja v novembru), tokrat pod sloganom Zdaj je čas, da se začnemo učiti iz preteklosti. Na številne poškodovane in umrle v prometnih nesrečah ter na vse posameznike, njihove družine in svojce, ki jim je prometna nesreča zaznamovala življenje, so se v soboto spomnili v številnih slovenskih mestih, tudi v Kranju. Tukajšnji svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu (SPV) je na Glavnem trgu ozaveščal mimoidoče ter jim delil preventivni material in odsevna telesa. Žrtvam prometnih nesreč so se poklonili tudi s prižigom sveč, a so se v skrbi za okolje tega lotili racionalno. »S svečami nismo pretiravali, nekaj smo jih simbolično prižgali. Veliko večji pomen imata misel na žrtve prometnih nesreč in osveščanje prisotnih,« je pojasnil

predsednik SPV Kranj **Damjan Bertoncelj**.

»Prometna varnost se izboljšuje, ne smemo pa biti zadovoljni, dokler so smrtno žrtve in telesne poškodbe. Vedno je treba iskati vzroke in rešitve,« je poudaril Bertoncelj in dodal, da je vsaka smrtna žrtev na cesti nesmiselna. Preventivne akcije, kot je bila sobotna, zagotovo pripomorejo k uresničitvi t. i. Vizije nič, pravi Bertoncelj: »Gre za to, da moramo pred vsako vožnjo razmišljati, da bomo naredili vse, da se nam na poti ne bo nič zgodilo. Ob spoštovanju cestnoprometnih predpisov to vključuje tudi ustrezno psihofizično stanje, skoncentrirano vožnjo in brezhibno vozilo.«

Od leta 1991 je na slovenskih cestah umrlo okrog 6.680 ljudi, poškodovano pa se jih je več kot 300 tisoč. Lani se je sicer smrtno ponesrečilo 141 oseb oz. tri več kot leta 2010, a občutno manj kot na primer leta 2007, ko je bilo smrtnih žrtev kar 292.



SPV Kranj je na Glavnem trgu delil tudi odsevne zapestince. / Foto: Tina Dokl

GG | HIŠA KULTURE

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

Torek, 27. novembra 2012, ob 18. uri

## ALI JE LAHKO ŽIVLJENJE TUDI DRUGAČNO?

V okviru projekta Mepi se je skupina dijakov in profesorjev Gimnazije Kranj odpravila v Nepal. Ljudje, običaji, templji in visoke gore so se jih dotaknili, jih očarali in pretresli hkrati. V avli Gorenjskega glasa bodo za vas pripravili predstavitev Nepala in vam podali nekaj utrinkov življenja v tej posebni deželi.

Vabljeni!



Gorenjski Glas



Foto: Gasilsko reševalna služba Jesenice

# Zelena Gorenjska<sup>GG</sup>

TOREK, 20. NOVEMBRA 2012

## Potrošniki zelo nekritično sprejemajo označbe na živilih

Zaradi neznanja ljudi in pomanjkljivega nadzora imajo od označb, ki živila prikazujejo kot recimo zdravju prijazna, ta čas največ koristi predvsem prevaranti.

MATEJA RANT

Proizvajalci živil potrošnike poskušajo nagovarjati na najrazličnejše načine. Obljubljajo nam bližnjice do zdravja in dobrega počutja, zato so ljudje denimo za jogurt, s katerim naj bi po obljubah proizvajalca krepili imunski sistem, pripravljeni odšteti precej več denarja kot za »navadno« živilo, čeprav imata verjetno oba enak učinek. »Ob določenih blagovnih znamkah si potrošniki priključijo splet občutkov in se na podlagi tega hitreje odločijo za nakup,« ugotavlja raziskovalec na področju ekonomske živilske industrije pri Biotehniški fakulteti Aleš Kuhar, ki ob tem poudarja, da tudi pri nas tako kot v tujini na področju označb na živilih vlada zmeda.

### Slepo verjamejo ali v celoti zavračajo

Potrošniki po prepričanju Aleša Kuharja označb na živilih ne poznajo dovolj oziroma so njihove asociacije neustrezne, saj bi morali poznati tudi ozadje teh označb. Po njegovem je treba ločevati med kolektivnimi blagovnimi znamkami, za katerimi stoji javna inštitucija, kot je recimo označba za zaščiteno geografsko poreklo ali ekološko pridelavo. Pri teh država jamči za dolo-

čene značilnosti izdelka in predpisuje tudi nadzor nad tem. Kljub temu, pravi Kuhar, potrošniki morajo vedeti, kaj pomenijo. »Še najbolj se tega zavedajo pri oznaki za ekološko pridelavo, a jih prav tako zelo malo ve, da to recimo pomeni tudi, da so proizvajalci bolj nadzirani.« Prepričan je, da označbe na živilih potrošniki sprejemajo zelo nekritično oziroma obstajata dve skrajnosti: ali jih slepo sprejemajo ali v celoti zavračajo. »Nič od tega ni dobro,« je prepričan Kuhar. Meni, da bi z izobraževanjem ljudi in ustreznim nadzorom nad temi označbami lahko vsi imeli korist od tega. »V sedanjem ne-transparentnem okolju pa imajo korist predvsem prevaranti, ki izkoriščajo neznanje ljudi in premajhen nadzor, da si tako zagotovijo ugodnejšo pozicijo na trgu.«

### Več reda vsaj pri zdravstvenih trditvah

Vsaj pri raznih zdravstvenih trditvah na živilih, dodaja Kuhar, je evropska komisija naredila pomemben korak naprej z uredbo, s katero so natančno določili, v katerih primerih se lahko uporabljajo. »Vendar pa so slovenski inšpektorji dosledni predvsem pri nadziranju domačih proizvajalcev, manj pa pri proizvajalcih iz tujine.«



Potrošniki so slabo seznanjeni s tem, kaj sploh pomenijo označbe na živilih. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

Zanimivo pri tem se mu zdi, da Slovenci same sebe dojemamo kot klen, zdrav narod, če sodimo po vedenju potrošnikov v zvezi z živili, ki vsebujejo najrazličnejše zdravstvene trditve, pa smo po njegovem narod hipohondrov, saj smo zelo naklonjeni tem izdelkom.

Obenem opaža, da ob podražitvi osnovnih živil za nekaj centov ljudje tarnajo, kot da so na robu preživetja, ta eksistenčni problem pa čudežno izgine, ko se prestavijo na področje prehranskih dodatkov. »In potem varčujejo pri osnovnih živilih, nakup pa zaključijo z

nakupom luksuznega proizvoda, kot je recimo jogurt z dvomljivimi obljubami.« Zato ljudem svetuje, naj pri odločanju o nakupu tovrstnih izdelkov uporabljajo predvsem zdravo pamet. Naravno, s kmetije, zeleno, za zdravje in podobno so domišljajske trditve in jih mora

trgovec oziroma podjetje, ki prodaja te izdelke, potrošniku razložiti, ker nimajo standarda oziroma niso normativno urejeni, pa pravi predstavnica za odnose z mediji pri Zvezi potrošnikov Slovenije Jasmina Bevc Bahar.

► 14. stran

Občina Preddvor je odprla vrtec Storžek, ki ga je Jelovica zgradila v pasivnem energetske standardu. **Stran 17**



FOTO: GORAZD KAVČIČ

Šest obnov s pomočjo švicarskega mehanizma za nižje stroške obratovanja šestih občinskih stavb **Stran 18, 19**



FOTO: GORAZD KAVČIČ

Kampanja Pozor(!)ni za okolje se v tretjem letu širi po vsej Sloveniji. Letos kar 36 partnerjev. **Stran 20**



FOTO: MATIČ ZORMAN

# HRANA



Nasveti, zbrani v tem priročniku, so namenjeni vsem, ki se želijo seznaniti z različnimi načini in postopki pri predelavi sadja in zelenjave v kakovostne izdelke.

**9,90 EUR**  
\* poština

Redna cena knjige je 12,50 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4, Kranj, jo naročite po tel.: 04/201-42-41 ali na: narocnine@g-glas.si.

**Gorenjski Glas**



**Zeliščna kuharija**  
Mirjam Gril

Zelo prijetna knjiga, v kateri boste našli zimske, pomladne, poletne in jesenske kuharije!

**9,90 EUR**  
\* poština

Redna cena knjige je 12,50 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le

Knjigo lahko kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po telefonski številki: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

**Gorenjski Glas**



Alenka Kudela  
**NAJBOLJŠI PIŠKOTI,**  
sladki grizljaji in slana peciva

Glede na to, da je doma narejeno pecivo najboljša pot, kako na svojo družino ali goste narediti dober vtis, smo prepričani, da bo knjiga med najbolj priljubljenimi na vaših kuhinjskih policah. Knjigo odlikuje več kot 120 receptov raznih piškotov, sladkega in slanega peciva. Vsak recept pa tudi spremlja kakovostna barvna fotografija.

**168 strani, spiralna vezava. Redna cena: 12,50 EUR.** Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le **10 EUR.** Ceni knjige prištetemo še poštino.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasu, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

**Gorenjski Glas**

## Otroci zajtrkovali slovensko hrano

V okviru dneva slovenske hrane so minuli petek v vrtcih in osnovnih šolah pripravili Tradicionalni slovenski zajtrk.

MATEJA RANT

Projekt Tradicionalni slovenski zajtrk je vseslovenski projekt, ki spodbuja zavedanje o pomenu in prednostih lokalne samooskrbe, dejavnosti domače pridelave in predelave ter v okviru sistema javnega naročanja zagotavlja hrano, ki je pridelana v lokalnem okolju. Ob dnevu slovenske hrane, ki ga zaznamujemo vsak tretji petek v novembru, so tako tudi minuli petek otroci v vrtcih in šolah zajtrkovali lokalno pridelano hrano. Za otroke so pripravili črn kruh, med, jabolko, mleko in maslo, vse domačega porekla.

Pri tradicionalnem zajtrku smo se v petek pridružili učencem osnovne šole Goriče. Največji poudarek je bil na medu, zato so medse povabili tudi lokalna čebelarja, ki sta jim podarila med za zajtrk, obenem pa sta učencem razložila, kakšen pomen imajo čebele za okolje. »Čebelarstvo ima na naši šoli pomembno mesto, saj že več let uspešno deluje čebelarški krožek, imamo pa tudi dva lastna čebelja panja,« je pojasnila vodja šole Jana Dubravica. Učenci pa so nam zagotovili, da tokrat niso prvič okušali domače hrane, saj jo imajo tudi doma pogosto na jedilniku. »Moj ded je čebelar, zato vedno jem njegov med. Zdi se

mi veliko boljši kot tisti iz trgovine,« je dejala četrtošolka Ana Eržen in dodala, da rada je tudi domača jabolka. Tudi tretješolka Nina Ana Likar se je strinjala z njo, da so jabolka z njihovega vrta boljša kot kupljena. Obema je pritrčil še petošolec Jaka Valter, ki rad pije tudi doma pridelan mošt iz jabolk z domačega vrta. Zaupal nam je tudi, da ima veliko raje kot bel črn kruh, ki se mu ne zdi tako »sladek«. S projektom Tradicionalni slovenski zajtrk sicer želijo

spodbuditi promocijo lokalne pridelave in predelave hrane, zdrav način prehranjevanja in skrb za okolje ter tudi preko sistema javnega naročanja povečevati in spodbujati domačo pridelavo hrane. Projekt Tradicionalni slovenski zajtrk so prvič izvedli lani na pobudo Čebelarstva Slovenije v sodelovanju s kmetijskim, šolskim in ministrstvom za zdravje ter še nekaterimi drugimi institucijami in partnerji v projektu. Na ta način želijo izobraževati in ozave-

ščati predšolske otroke in šolsko mladino, sočasno pa tudi širšo slovensko javnost o pomenu zajtrka v okviru prehranjevalnih navad, korištilo lokalno pridelane in predelane hrane ter pomenu kmetijske dejavnosti, čebelarstva, okolja, gibanja in ne nazadnje tudi živilsko-predelovalne industrije. Poseben poudarek so namenili samooskrbi, ravnanju z odpadno embalažo živil ter poenostavitvi postopkov javnega naročanja za lokalno pridelano hrano in javnih zavodih.



Na dan slovenske hrane sta osnovnošolce v Goričah obiskala lokalna čebelarja. / FOTO: TINA DOKL

## Potrošniki zelo nekritično sprejemajo označbe na živilih

◀ 13. stran

»Kadar se taka domišljajska trditve lahko razume kot zdravstvena trditve, potem mora imeti zapisano tudi registrirano zdravstveno utemeljitev. Register odobrenih in s tem utemeljenih zdravstvenih trditve je objavljen na spletni strani evropske komisije.« Te trditve, poudarja, so včasih lahko tudi zavajajoče. »Ker je teh primerov veliko, zlasti v oglašnih sporočilih, naj bodo potrošniki pazljivi, posebno kadar obljublajo čudeže,« je še dejala in dodala, da potrošnikom zato svetujejo, naj vedno preberejo tudi drobni tisk. Pri živilih naj torej pozorno preverijo sestavine in hranilne table, da bodo dobili prave infor-

macije, kaj je v živilu. Ekološka živila, je razložila Jasmina Bevc Bahar, pa morajo imeti ustrezen certifikat. »Na deklaraciji na živilu ali ob živilu v primeru prodaje brez embalaže mora biti evropski znak za ekološko živilo, to je zelen list z zvezdicami, živilo pa mora biti opisano z besedami ekološko živilo. Okrajšavi eko in bio sta lahko dodani k omenjenemu opisu,« je pojasnila in dodala, da mora biti na deklaraciji tudi številka evropskega certifikacijskega organa.

### Označbe vplivajo na potrošnika

Označbe na živilih, je poudarila predsednica društva za marketing Slovenije in profesorica na ljubljanski

ekonomski fakulteti Maja Makovec Brenčič, imajo velik vpliv na potrošnika. »Predvsem porabniki, ki jih zanima resnična kakovost in poreklo blaga, to tudi preverjajo.« V zadnji raziskavi Trženjski monitor, je pojasnila, so recimo preverili odnos kupcev do porekla blaga. Izkazalo se je, da kupci poreklo najpogosteje preverjajo pri mesu in mesnih izdelkih (68 odstotkov), sledijo mleko in mlečni izdelki (60 odstotkov) ter sveže sadje in zelenjava (54 odstotkov). Le slaba osmina vprašanih porekla ne preverja pri nobenem izdelku. Pod besedno zvezo »slovensko poreklo«, je pojasnila Maja Makovec Brenčič, večina vprašanih

(70 odstotkov) razume, da je izdelek proizveden v Sloveniji, precej manj pa, da so tudi vse sestavine izdelka slovenske (42 odstotkov). »Zanimiv je tudi odnos do cen izdelkov slovenskega porekla. Dobrih 60 odstotkov vprašanih bi za izdelek slovenskega porekla v najboljšem primeru plačalo za 10 odstotkov višjo ceno.« Kot razlog za nakup izdelkov slovenskega porekla, je še pojasnila, pa kupci navajajo kakovost, zaupanje v izdelke in podporo slovenskemu gospodarstvu, pa tudi ekološkost, varnost in svežost. »To nakazuje, da oznake in poreklo štejejo in da jih kupec spremlja,« je končala Maja Makovec Brenčič.

# ODPADKI

## Nalepke kot dobro opozorilo

»Z malo dobre volje lahko vse odpadke ločimo na izvoru. Prijetno presenečeni nad odzivom gospodinjstev ugotavljamo, da se večina zaveda pomena ločevanja odpadkov,« pravi Beno Fekonja iz Komunale Kranj.

BOŠTJAN BOGATAJ

Informacije o pravilnem ločevanju je Komunala Kranj pripravila v posebni brošuri Kr Ločuj, dostopne so na spletni strani [www.krlocuj.me](http://www.krlocuj.me) pa tudi na ekoloških otokih, na njihovih vozilih in podobno. Vsako gospodinjstvo v Kranju ima poleg zabojnika za mešane komunalne odpadke tudi zabojnika za odpadno embalažo in biološke odpadke. »Z malo dobre volje lahko vse odpadke ločimo na izvoru nastanka,« pravi Beno Fekonja, ki

nam je pred meseci predstavil začetek akcije označevanja z nalepkami tistih, ki ne ravnajo pravilno.

Danes je že jasno, da večina nalepke sprejema dobronamerno in opozorilo dosledno upošteva. »Ločevanje odpadkov je zelo dosledno pri gospodinjstvih v individualnih hišah, več truda pa pričakujemo pri večstanovanjskih stavbah. Pa tudi pri slednjih so vzorni primeri, kjer stanovalci dosledno ločujejo,« pove Fekonja. Takšni so predvsem v primerih, kjer nekdo iz tak-



Beno Fekonja / FOTO: MATIC ZORMAN

šne stavbe budno spremlja ločevanje odpadkov, kjer so smetnjaki za več stavb hkrati, česar ne nadzira nihče, pa lahko nastanejo tudi mini divja odlagališča.

»Količina ločenih odpadkov se povečuje iz meseca v mesec, izboljšuje se tudi kako-

vost ločeno zbranih odpadkov. V zabojnikih je vse več samo tistih odpadkov, ki vanje sodijo,« strni Fekonja, na vprašanje o uspešnosti pred pol leta uvedenih nalepk pa odgovarja: »Mnogi povzročitelji odpadkov, ki sicer ločujejo, so z našimi opozorili spoznali oziroma se naučili boljšega ločevanja odpadkov. Na primer, da kosti odložimo v zabojnik za mešane komunalne odpadke, da papirnate robčke in brisačke odložimo v zabojnik za biološke odpadke, da mora biti embalaža pred odlaganjem brez vsebine, stisnjena, da je pri odlaganju bioloških odpadkov izredno pomembno, da jih odložimo v bio-razgradljive vrečke.« Ocenjujejo, da so z nalepkami oziroma z akcijo Ločevanje je zakon dvignili okoljsko zavest in da dobri zgledi privabijo čim več občanov. V prihodnje bo Komunala Kranj še bolj ozaveščala in informirala, nadgradila spletno stran. Pripravljajo tudi tiskano verzijo abecednika odpadkov, s katerim bodo dosegli vse, ki jim svetovni splet ni blizu. »Bolj aktivni bomo tudi na terenu. Naša kontrolorja bosta po domovih ozaveščala in učila o pravilnem ravnanju z odpadki,« doda Fekonja.



Kranjčani so v samo petih letih zmanjšali količino odpadkov na četrtno: s 400 kilogramov na prebivalca sedaj na odlagališče roma 100 kilogramov ostanka odpadkov. Tudi to je preveč, pravijo v Komunali Kranj. | FOTO: MATIC ZORMAN

»Mi ne izrekamo kazni, niti te niso v našem interesu. Ko pa opozorila in lepa besede ne prepričajo, pa obvestimo medobčinski inšpektorat. Takšni primeri so redki oziroma jih skoraj ni,« o številu glob, ki so jih morali izreči v šestih mesecih, pove Beno Fekonja. Ugotavlja, da je največ kršitev pri večstanovanjskih objektih, vendar se stanje izboljšuje: »Že zavedanje, da pregledujemo vsebino zabojnikov, prinese pozitivne učinke.«

»Morda se povišanju cen po odmrznitvi ne bomo mogli izogniti, vendar gre to na račun višjih cen nafte in elektrike. Z doslednim ločevanjem bodo podražitve nižje,« pravijo v Komunali Kranj.



## SISTEM ZRAK-VODA JE PRIMEREN TUDI ZA VEČINO STARIH HIŠ

Pred vgradnjo toplotne črpalke zrak-voda na hiši preverimo:

- Energetska učinkovitost objekta
- Obstojec ogrevalni sistem in obratovalne temperature

Po potrebi načrtujemo prilagoditve radiatorskega sistema, da je združljiv s toplotno črpalko in je tako učinkovitost ogrevanja optimirana. Doslej smo takšne prilagoditve izvajali redko.

## POMEMBNO – VSE OGREVALNE TOPLOTNE ČRPALKE MORAJO BITI KOMPAKTNE IZVEDBE

Povezava med toplotno črpalko in ogrevalnim sistemom je toplovodna in ne plinska kot pri split sistemih. Split sistemi so učinkoviti samo kot hladilne naprave in so strankam zanimivi samo zaradi nižje cene. To je tudi edini razlog za trenutni porast prodaje predelanih klim. Kot ogrevalni sistemi pa izkazujejo mnogo pomanjkljivosti (kratka življenjska doba, skromna regulacija, moteno delovanje pri odtaljevanju, glasnost za sosede) in se ne morejo enakovredno kosati s kompaktnimi toplotnimi črpalkami v pogojih trde in dolge zime. Na potrošniško razvitih trgih, kot je nemški, avstrijski, švicarski, kjer kupci natančno poznajo problematiko, se za split/inverter predelane klime ne odloča nihče več.

## KAKO POTEKA MONTAŽA TOPLOTNE ČRPALKE

Stranka po naših načrtih izvede betonski temelj ob hiši in kanal za polaganje cevi. Dosedanja kurilnica se izprazni; odstrani se stara peč (redki jo obdržijo) in rezervoar za olje. Večina se jih odloči ta prostor na novo prepleškati ali celo v celoti adaptirati. Toplotno črpalko postavimo na pripravljen temelj in jo z dvema dobro izoliranimi vodnima cevema povežemo do boilerja/zalogovnika v kleti. Izvedemo povezavo

na obstoječ ogrevalni sistem z novimi obtočnimi črpalkami Wilo Yonos ali Wilo Pico in mešalnimi ventili, ter povezavo na sanitarni sistem, kjer za boljše gospodarjenje s toplo vodo velikokrat namestimo še cirkulacijsko obtočno črpalko Wilo Z15TT. Za monterji pride na vrsto mehatronik, ki zagotovi električne pogoje za delovanje in vse komponente poveže na regulacijo. Sledi nastavev sistema, povezava na servisni server Alpha InnoTec v Nürnbergu. Tja toplotna črpalka na 48 ur odlaga podatke o delovanju, ki so v primeru potrebe na voljo za vrednotenje, nastavitve in servis. Podpis protokola o zagonu pomeni predajo brezhibno delujočega sistema naročniku.

Drago Puzin, Ekoenergija, d. o. o., Preddvor

**Generalni uvoznik za Slovenijo**  
alternativne energije  
**EKOENERGIJA**

Mače 6, Si - 4205 Preddvor

T 04 25 55 780  
M 040 34 33 33  
W [www.ekoenergija.eu](http://www.ekoenergija.eu)  
E [info@ekoenergija.eu](mailto:info@ekoenergija.eu)

**Vsi jeziki govorijo o istem izdelku...**

**alpha innoTec** 13 let v Sloveniji

Alpha InnoTec GmbH, Industriestrasse 3, 95395 Kasendorf, Nemčija  
[www.alpha-innotec.de](http://www.alpha-innotec.de)

# ČISTO JE LEPO



## Komunalna Kranj



### Z nalepkami na zabojnikih opozarjamo na nepravilno ločevanje odpadkov

Žal je še vedno veliko odpadkov nepravilno odloženih. Če odpadkov ne ločujete pravilno, na vaš zabojnik nalepimo rumeno nalepko. Če boste naše opozorilo upoštevali, bomo rumeno nalepko prekrili z zeleno nalepko. Zelena nalepka potrjuje vaše odgovorno ravnanje z odpadki. Dodatno vas opozarjamo tudi na dotrajanost vašega zabojnika in na prepoln zabojnik. Če je vaš zabojnik dotrajan, nanj nalepimo vijolično nalepko. Če imate preveč odpadkov za en zabojnik, vas opozorimo z modro nalepko.

**Prosimo, upoštevajte naše opozorilo!**

#### VSE O ODPADKIH



[www.krlocuj.me](http://www.krlocuj.me)

**Želite izvedeti več?** Obiščite spletno stran [www.krlocuj.me](http://www.krlocuj.me) in v abecedniku odpadkov poiščite odpadke, za katerega ne veste, kam in kako ga pravilno odložiti. Ker nam ni uspelo zajeti vseh odpadkov, upamo, da bomo z vašo pomočjo abecednik dograjevali. Ko odpadka v abecedniku ne najdete, nam to sporočite in nov odpadke bo dodan v abecednik. Dodatno lahko na spletni strani v koledarju odvozov odpadkov v vsakem trenutku preverite, katere odpadke v tekočem tednu odvažamo. Seveda boste na spletni strani našli tudi vse ostale pomembnejše informacije o pravilnem ravnanju z odpadki.

Pokličete nas lahko tudi na našo posebno številko 04/28 11 311, na brezplačno številko 080 3555 ali nam pišite na naslov [info@krlocuj.me](mailto:info@krlocuj.me).

### V zimskem času odvoz bioloških odpadkov na 14 dni

V času od **novembra 2012 do aprila 2013** bomo biološke odpadke odvažali vsak drugi teden. Na dom ste prejeli nov urnik odvoza odpadkov. **Shranite ga, naj vam bo v pomoč.**

Če ocenjujete, da se vaše količine bioloških odpadkov v tem obdobju ne zmanjšajo, se lahko odločite za začasni najem večjega oz. dodatnega zabojnika za biološke odpadke. To lahko storite osebno pri blagajni na sedežu našega podjetja, na Ulici Mirka Vadnova 1 v Kranju, v času uradnih ur (ponedeljek, torek, četrtek med 8. in 14. uro, sreda med 8. in 17. uro, petek od 8. do 12. ure), po elektronski pošti na naslov [info@komunala-kranj.si](mailto:info@komunala-kranj.si) (navedite ime in priimek ter naslov plačnika položnice za komunalne storitve, telefonsko številko, volumen zabojnika) ali na telefonski številki 04/28 11 305 zahtevajte zahtevek za menjavo zabojnika, ki ga vam po pošti pošljemo v podpis. Zabojnik brezplačno dostavimo.

Gospodinjstva v večstanovanjskih objektih vaše naročilo posredujejo upravniku vašega objekta.

## Greznice in male komunalne čistilne naprave moramo prazniti na tri leta

Med pomembnejšimi dejavniki, ki vplivajo na okolje, je tudi ravnanje z odpadnimi vodami. **Zato državna zakonodaja predpisuje redno praznjenje greznic in malih komunalnih čistilnih naprav.**

**Z letošnjim letom so se pogoji še bolj zaostri, saj nova Uredba o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 88/2011) predpisuje obvezno praznjenje greznic in malih komunalnih čistilnih naprav najmanj enkrat na tri leta.** Pred tem je veljalo obvezno praznjenje na štiri leta.

**Gospodinjstva morate poskrbeti, da bo vaša greznica ali mala čistilna naprava redno spraznjena, ter omogočiti, da se greznične gošče ali blato oddajo na Centralno čistilno napravo Kranj, kjer se ustrezno obdelajo.**

Komunalna Kranj je kot izvajalec javne službe odvajanja in čiščenja odpadne vode dolžna zagotavljati prevzem blata iz malih komunalnih čistilnih naprav ter obstoječih greznic in o tem voditi ustrezne evidence. **Na območju Mestne občine Kranj ter občin Cerklje, Šenčur, Preddvor, Naklo in Jezersko smo pooblaščen podjetje za praznjenje ter edino za prevzem in obdelavo greznične gošče in blata. Praznjenje izvajamo sami in s pomočjo pogodbenih izvajalcev Gogala, Komunala Mežek in Konc (delo opravijo na podlagi delovnega naloga Komunale Kranj, zato je naročilo storitve možno samo preko Komunale Kranj).** Vsi morebitni ostali ponudniki storitve niso zakonsko pooblaščen, kar pomeni, da delo opravljajo nezakonito.

**V okviru javne službe mora naše podjetje zagotoviti redno praznjenje greznic in malih komunalnih čistilnih naprav po novem najmanj enkrat na tri leta, ne glede na polnost greznice.** Zato je uvedeno sistematično praznjenje pri uporabnikih, ki niso priključeni na javno kanalizacijo in greznice oz. čistilne naprave niso praznili v zadnjih treh letih.

Če omogočite praznjenje greznice po našem prvem obvestilu, boste za storitev plačali 135 evrov, z možnostjo plačila na šest obrokov. Cena velja za velikost greznice do 10 kubičnih metrov. Za praznjenje male čistilne naprave boste odšteli 90 evrov. V drugih primerih cena praznjenja greznice do 10 kubičnih metrov znaša 150 evrov, z možnostjo plačila na šest obrokov. Storitve opravimo s primerno opremljenim vozilom. Greznično goščo in blato prevzamemo in ju skladno s predpisi o ravnanju z odpadki predelamo na Centralni čistilni napravi Kranj.

**Greznične gošče in blato vsebujejo velike količine nitratov in okolju ter zdravju škodljivih snovi, zato sodijo na čistilno napravo, kjer se razgradijo v gniliščih in tako ne onesnažujejo našega okolja.**

## Je pitno vodo pred uporabo potrebno prekuhavati?

Da je pravočasno in učinkovito obveščanje še kako pomembno, ste oz. smo vsi spoznali ob zadnjih izredno močnih padavinah. Poleg škode na objektih so močne padavine povzročile tudi motnost vode, zaradi česar smo vas obvestili o potrebnem prekuhavanju pitne vode. Vsem, ki ste se prijavi na osebno obveščanje, smo poslali elektronsko pošto in/ali SMS sporočilo. Ko se je kakovost pitne vode izboljšala, smo vas tudi obvestili o izdanem preklicu prekuhavanja vode. Prepričani smo, da edino z osebnim obveščanjem z SMS sporočili in/ali elektronskimi sporočili zagotovimo hitro in zanesljivo obveščanje uporabnikov, pri katerih je oskrba s pitno vodo v danem trenutku motena.

**Zato prijazno vabimo vse tiste, ki prijave še niste oddali, da to čim prej storite in zagotovite, da boste pomembno informacijo prejeli pravočasno.**

Osebno vas obveščamo o moteni oskrbi s pitno vodo v času načrtovanih del na javnem vodovodnem omrežju (sporočimo vrsto del, ki se izvajajo, in koliko časa bo delo potekalo oz. bo oskrba s pitno vodo motena) in v času okvar na javnem vodovodnem omrežju (sporočimo predviden čas odprave napake). Sporočilo, za katero je še posebej pomembno, da pride pravočasno do vas, je sporočilo o sanitarni neustreznosti vode. Ko se kakovost vode zmanjša, vam sporočimo razlog za neustreznost pitne vode, čas, v katerem se morajo izvajati potrebni ukrepi, kot je na primer prekuhavanje vode, in vam po odpravi napake pošljemo novo sporočilo o preklicu neustreznosti pitne vode.

**Bodite informirani in se prijavite na brezplačno obveščanje:**

- po elektronski pošti na naslov [info@komunala-kranj.si](mailto:info@komunala-kranj.si)
- preko obrazca na spletni strani [www.komunala-kranj.si](http://www.komunala-kranj.si)
- osebno, na sedežu našega podjetja
- pisno na naslov **Komunala Kranj, d. o. o.,** Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj



Za naročilo praznjenja izven rednega termina nas pokličite na telefon 04/281 13 90 oziroma pišite na e-naslov: [info@komunala-kranj.si](mailto:info@komunala-kranj.si). Cena praznjenja greznice do 10 kubičnih metrov znaša 150 evrov. Če storitev plačate po predračunu, vam priznamo ceno 135 evrov. Nudimo možnost plačila na šest obrokov.

Gospodinjstva, ki se na naše obvestilo niste in ne boste odzvali in s tem onemogočili opravljanje obvezne storitve, bomo znova pozvali v prihodnjem letu. Če se tudi na naš drugi poziv ne boste odzvali, bomo o tem obvestili pristojno inšpekcijsko službo.

Če opazite, da nekdo nepravilno odlaga greznične gošče in blato, obvestite Medobčinski inšpektorat Kranj na številko 04/237 32 16.



Čisto je lepo.



# ENERGETSKA VARČNOST

## Najvarčnejši vrtec daleč naokoli

Občina Preddvor je prejšnji teden uradno odprla vrtec Storžek, ki ga je v pasivnem energetskem standardu zgradila Jelovica. Energetsko tako varčnega vrtca ni ne v Sloveniji ne daleč naokoli.

V občini Preddvor so prejšnji teden odprli lesen vrtec Storžek, ki ga otroci uporabljajo od začetka šolskega leta. Sedem oddelkov vrtca na 1500 kvadratnih metrih je za 2,5 milijona evrov izdelala družba Jelovica, ki je z odličnim projektom in kvalitetno izdelavo dosegla pasivne energetske standarde. »Energetska učinkovitost in zavedanje za ohranitev okolja sta botrovala, da smo se odločili za nekoliko dražjo gradnjo vrtca, ki pa smo jo ob pridobitvi 420 tisoč evrov iz Eko sklada lažje financirali,« pravi župan Miran Zadnikar.

Vrtec je bil postavljen v šestih mesecih in bo v prihodnosti zagotavljal maksimalne prihranke energije. »V Preddvoru ste dobili lep in varčen vrtec, kjer se združujejo številni ukrepi in spodbude države za dobre projekte,« je v nagovoru povedal slavnostni govornik, minister Franc Bogovič.

### Ponosen na slovensko znanje

Ponosen je, da je tovrstni projekt uspel slovenskemu podjetju, saj dokazuje, da tudi slovenska lesarska in-

dustrija lahko ponudi kvalitetne rešitve: »Potrebujemo takšne projekte, ki nam kažejo pot, kako ravnati do leta 2020.« Poudaril je, da moramo izkoristiti naš naravni material, les, ki ga imamo v izobilju, in s tem spodbuditi tudi lesno-predelovalno industrijo.

Odprtja so se udeležili tudi številni župani gorenjskih občin, zato nas je zanimalo, ali so v Jelovici že pridobili nova naročila. »Ob takšnih priložnostih lahko predstavimo naše znanje, za sklenitev posla pa je potreben čas. Gorenjske občine potrebujejo vrtece in upam, da so župani spoznali dobre rešitve Jelovice,« je odgovoril Gregor Benčina, predsednik upravnega odbora Jelovice.

### Energetsko samozadostna tovarna

»Ni lahko,« na vprašanje, kako postaviti energetsko učinkovit vrtec, odgovarja Goran Četkovič, odgovorni vodja del na vrtcu Storžek v Preddvoru, in pojasni: »Vložili smo veliko truda in znanja široke ekipe Jelovice. Že naročnika je težko prepričati, saj tehnološko izpopolnjeni

objekti zahtevajo več denarja, v Sloveniji pa pri javnih naročilih igra najpomembnejšo vlogo najnižja cena.«

V Preddvoru so se odločili za energetsko učinkovito občino in s tem vseh občinskih stavb. Tudi tovarna podjetja Jelovica Hiše v Preddvoru je energetsko varčna, celo energetsko samozadostna. To pomeni, da vso energijo, ki jo porabijo v proizvodnji in za razsvetljavo, pridobijo iz male hidroelektrarne in sončne elektrarne, ogrevajo se s pomočjo lesne biomase. »Vrsto let ima tovarna v Preddvoru v upravljanju malo hidroelektrarno, letos smo realizirali tudi idejo po postavitvi fotovoltaične elektrarne na strehi, ki smo jo hkrati obnovili in dodatno izolirali. Proizvodnja je energetsko učinkovita tudi zato, ker naš lesni odpadke (odrezke) porabimo za ogrevanje proizvodnih prostorov,« razloži Ferdinand Žafran, vodja proizvodnje Jelovica Hiše.

### Projekti sedanjosti za prihodnost

Razprava o tem, ali so pasivni vrtci projekti sedanjosti ali prihodnosti, poteka v

marsikateri občini, ki se so oča z investicijo. Zagotovo so projekti sedanjosti, pravi Četkovič: »O pasivni gradnji se govori kot o visoki znanosti. Najbrž zato, ker takšnih stavb še ne poznamo dovolj. Investitorji bi morali računati na nekoliko višjo začetno investicijo z zavedanjem, da bodo razliko že v nekaj letih pridobili nazaj in na daljši rok privarčevali veliko denarja.«

Vrtec Storžek je lesen, zgrajen iz masivne lesene konstrukcije, ki zdrži enake obremenitve kot klasična gradnja. »Jelovica takšne objekte izdeluje že sedemdeset let, dokaz je Švabska vas v Kranju. Gre za trajnostno gradnjo, ki ne pušča ogljičnega pečata na okolico, po drugi strani pa imamo lesnega materiala že v naši okolici v izobilju,« razloži Ferdinand Žafran, Goran Četkovič pa doda: »Bivati v lesenem objektu je povsem drugače kot v betonskem. Že v času študija so nam povedali, da betonski objekti niso primerni za bivanje, ne človeka ne živali. Ne vem, zakaj se tega vse do pred nekaj leti nismo zavedali.«



Župan Miran Zadnikar se je Skupini Jelovica oziroma predsedniku upravnega odbora Gregorju Benčini zahvalil za hitro in kvalitetno izvedbo gradnje vrtca Storžek. »Glavna lastnost vrtca je energetska pozitivnost,« pravi Benčina.



»Zakonodaja na področju gradnje je glede energetske učinkovitosti zelo jasna; za javne stavbe določa nizkoenergijsko gradnjo, zahtevati pasivno gradnjo pa je danes preveč. Naša ključna naloga je sanirati energetske potratne stavbe, vrtec Storžek pa je po drugi strani vzgled, kako se lotiti pasivne gradnje,« pravi minister Franc Bogovič.



Otroci so v novem vrtcu od 1. septembra. »Prejšnji zidan vrtec je bil splošno in energetsko precej dotrajan, odslužil je svojih 35 let. Bivati v pasivnem lesenem vrtcu je drugače kot v klasični stavbi, okna so zaprta, vendar zrak ni slabši, vedno so nekoliko topla tla, kar otrokom zelo prija. Zelo dobro se počutimo,« pove ravnatelj vrtca Marjan Peneš.



Ferdinand Žafran in Goran Četkovič: »Gradnja v pasivnem standardu je sedanjost, bivanje v lesenem objektu pa užitek.« / FOTO: GORAZD KAVČIČ



Otroci v novem lesenem vrtcu Storžek v Preddvoru uživajo že od 1. septembra. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

Energijsko varčne lesene hiše | Energijsko učinkoviti in pasivni vrtci in šole

## GRADIMO ZA NAJZAHTEVNEJŠE

www.jelovica-hise.si

**JELOVICA**

# OBNOVLJIVI VIRI



## Šest energetske obnov stavb za nižje stroške in varovanje okolja

Šest gorenjskih občin se je lotilo energetske obnove šol in bazena s pomočjo švicarskega mehanizma oziroma v sklopu projekta Obnovljivi viri energije v alpskem prostoru. Gorenjska je s tem pridobila 4,9 milijona evrov tuje pomoči, v prihodnosti pa občine nižje stroške obratovanja šestih občinskih stavb.

MARJANA AHAČIČ,  
BOŠTJAN BOGATAJ,  
MATEJA RANT, VILMA  
STANOVNIK

Regionalna razvojna agencija Gorenjske (BSC Kranj) v sodelovanju s švicarsko vlado in šestimi občinami na Gorenjskem vodi projekt Obnovljivi viri v Alpskem prostoru (REAAL), s katerim energetske obnavljajo šest stavb v občinski lasti. »Glavnina prvotno načrtovanih del bo izpeljanih do konca leta, vendar se je pri izvedbi projekta pokazalo, da lahko posamezne investicije po občinskih oplemenitvah z dodatnimi energetskimi ukrepi. Razlog je v pozitivnem valutnem razmerju švicarskega franka in evra, ki nam je prinesel dodaten milijon evrov,« pojasni direktor agencije Bogo Filipič. Z dodatnim denarjem bodo v okviru potreb na posameznih lokacijah izvedli še menjavo oken (osnovna šola Žiri, osnovna šola Poljane), izolirali fasado (osnovna šola Žiri, osnovna šola Gorje) in obnovili streho (plavalni bazen Kranj) ter povsod izvedli uravnoteženje ogrevalnih sistemov in podobno, kar bo omogočilo dodatne prihranke. »Pri treh stavbah bomo med prvimi na svetu vgradili najnovejše in najmodernejše toplotne črpalke za ogrevanje velikih sistemov,« pove direktor. So pa te spremembe znova prinesle nekaj zamude, saj so morali predelati projekte in vzeti v zakup zapleteno birokratsko proceduro – vsako spremembo mora odobriti švicarska vlada.

BSC Kranj je projekt zasnoval leta 2008 in vse od takrat prepričeval razna ministrstva za objavo javnih razpisov za energetske sanacije stavb, ki bi omogočili uvajanja energetske ukrepov – vsakega posebej. Pred mesecem je bil objavljen razpis za energetske obnove stavb v občinski lasti, vendar predvsem za večje posege (nad 200.000 evrov), tako da manjše občine, ki ponavadi razpolagajo z manjšimi objekti, ne morejo kandidirati za ta sredstva. Eko sklad sicer včasih subvencije namenja tudi podjetjem in gospodinjstvom.

V začetku je ta sklad namenjal sredstva zgolj za celovit splet energetske ukrepov (toplotni ovoj, stavbno pohišstvo in ogrevalni sistem), sedaj pa tudi ločeno, kar je za vse bolj izvedljiva in privlačnejša možnost. »Gre za velik napredek. Še v letu 2008 je bilo malo navdušenec nad energetske obnove, danes župani občin in tudi podjetja zelo povprašujejo po subvencijah in razpisih za pomoč pri obnovi. Razlog je preprost: občutni prihranki takoj po izvedenih ukrepih,« še pove Bogo Filipič.

### Občina Bled

V Osnovni šoli prof. dr. Josipa Plemlja Bled so v sklopu projekta REAAL obnovili kotlovnico, ki so jo morali prilagoditi novemu sistemu ogrevanja s pomočjo toplotnih črpalk, je pojasnil ravnatelj Ludvik Hajdinjak. S tem, je dodal, bodo prešli na veliko cenejši in okolju pri-

jaznejši način ogrevanja. Vrednost vseh del, ki vključujejo tudi obnovo strehe, je 600 tisoč evrov. V sklopu tega projekta, je ob tem pojasnil direktor občinske uprave Matjaž Berčon, so izdelali vrtine in postavili toplotne črpalke, na strehi pa bodo postavili tudi vzorčno fotonapetostno elektrarno. S tem bodo na leto prihranili približno četrtno energije oziroma 150.000 kilovatnih ur, razen tega bodo proizvedli okrog 25.000 kilovatnih ur zelene električne energije na leto. Z energetske sanacije šole bodo nadaljevali, je dejal, saj so ukrepi, ki so jih izvedli s pomočjo projekta REAAL, zgolj posamični, zato tudi ne morejo zagotavljati ustreznih učinkov.

»Zato smo že pridobili idejno zasnovano za projekt energetske sanacije in rekonstrukcije osnovne šole na Bledu, ki zajema menjavo vseh oken, izolacijo zunanjih površin, menjavo kritine, preureditev tlakov, električnih in strojnih napeljav ter s tem tudi vseh sanitarnih vozlov.« Ocenjujejo, da bodo za to potrebovali okrog pet milijonov evrov. Za sredstva na razpisu ministrstva za infrastrukturo in prostor se potegujejo tudi s projektom energetske sanacije in rekonstrukcije vrtca, za katerega že pridobivajo gradbeno dovoljenje. Projekt je po besedah Matjaža Berčona vreden več kot dva milijona evrov, pri čemer računajo na 700 do 800 tisoč evrov nepovratnih sredstev.

Če bodo na razpisu uspešni, bodo obnovo začeli v letu 2014. V prihodnje naj



V Osnovni šoli Gorje so energetske učinkovitost povečali tudi z zamenjavo oken.

bi prišla na vrsto tudi Vila Zora, v kateri ima sedež občina. Izvedba energetske sanacije bo tu posebej zahtevna, je razložil Berčon, saj gre za najstarejšo, 160 let staro vilo, pri kateri morajo upoštevati tudi stroga konservatorska načela. Na razpis bodo prijaviteli še energetske sanacije Zdravstvenega doma Bled, pripravljajo tudi projektno dokumentacijo za Festivalno dvorano. Večji zalogaj, je dodal Berčon, pa bo še športna dvorana, kjer ta čas poskušajo zgolj optimizirati energetske izkoristke.

### Občina Gorenja vas – Poljane

»Odlični projekt, saj menjamo ogrevanje na fosilna goriva z okolju prijazno lesno biomaso ter vključujemo okolju prijazno energijo s sončno elektrarno, za celotno investicijo pa smo pridobili velik del nepovratnih sredstev,« je nad projektom navdušen gorenjevaško-poljanski župan Milan Čadež. V izvedbi projekta v Osnovni šoli Poljane vidi več pozitivnih učinkov, od prehoda na zelene vire energije do pozitivnega odnosa do okolja.

»Veliko pridobivamo s projektom Obnovljivi viri energije v alpskem prostoru,« pravi ravnateljica Metka Debeljak in našteje: »Po novem bomo uporabljali obnovljive vire energije, zamenjana okna bodo bolj tesnila, manj bo stroškov za ogrevanje.« Na strehi že obratuje sončna elektrarna, zamenjani so bili dotrajani radiatorji, kotlovnica na lesno biomaso in toplotna črpalka za ogrevanje sanitarne vode pa bo nared do konca meseca.

»V mesecu, dveh bo jasno, koliko bomo privarčevali pri ogrevanju, računamo pa, da bodo stroški s sedanjih 40 tisoč evrov padli za več kot polovico,« pojasni ravnateljica. Projekt je zanimiv tudi izobraževalno, saj bodo šolarji lahko prek zaslonov v avli šole spremljali, koliko energije tisti dan pridobijo s pomočjo sončne elektrarne na strehi. Župan Čadež zagotavlja, da bodo vse energetske potrebne stavbe v občinski lasti skušali s podobnimi projekti spremeniti v korist občine: »Uf, veliko je takšnih stavb, od Osnovne šole Ivana Tavčarja Gorenja vas do treh podružničnih šol, tudi Dom občine moramo energetske obnoviti. Slednjega in zdravstveni dom smo prijaviteli na razpis ministrstva za infrastrukturo in prostor.«



Ravnatelj Osnovne šole dr. Josipa Plemlja Bled Ludvik Hajdinjak v prenovljeni kotlovnici, ki so jo prilagodili novemu sistemu ogrevanja s pomočjo toplotnih črpalk. / FOTO: GORAZD KAVČIČ



Ravnateljica Metka Debeljak je zelo zadovoljna z novim pristopom k ogrevanju z lesno biomaso, saj gre za okolju prijazen energent, hkrati bodo stroški ogrevanja manjši.

# OBNOVLJIVI VIRI



## Občina Gorje

»Prihranek pri energiji se že pozna, saj je šolska stavba bolj izolirana,« je prve rezultate energetske prenove šole v okviru projekta REAAL predstavil ravnatelj Osnovne šole Gorje **Milan Rejc**. Doslej so namreč zamenjali že večji del oken, na severni strani objekta bodo poskrbeli tudi za kakovostnejšo izolacijo zunanjih sten, je pojasnil župan **Peter Torkar**. Za ogrevanje pa bodo namesto kurilnega olja po novem uporabljali lesne sekance.

»Verjamemo, da bomo pri energiji prihranili, kolikšni bodo ti prihranki, pa se bo šele pokazalo,« je dejal Rejc in dodal, da je po njegovih informacijah že sam energent, to so lesni sekanci, na katere bodo predvidoma prešli v sredini januarja, v primerjavi s kurilnim oljem za 40 odstotkov cenejši. Razen tega so v okviru omenjenega projekta na strehi šole postavili fotonapetostno elektrarno moči štiridesetih kilovatov, ki deluje že od poletja. »V tem času smo že prihranili od dva do tri tisoč evrov pri električni energiji,« je pojasnil Rejc.

Župan poudarja, da bodo ves denar od prodaje tako proizvedene električne energije namenili izključno za nakup lesnih sekancev, kar prav tako predstavlja del prihrankov, ki so jih predvideli z energetske sanacije šole. Pričakuje, da bodo s prodajo električne energije na leto iztržili okrog osem tisoč evrov in za toliko torej tudi znižali stroške ogrevanja objekta, za kar so doslej odšteli dobrih 46 tisoč evrov na leto. Vrednost vseh del v okviru energetske sanacije šole je sicer znašala okrog 800 tisoč evrov.

Ta čas, je še dejal župan, nimajo v načrtu novih naložb

na tem področju, saj prenova nobenega javnega objekta ne bi dosegala 200 tisoč evrov, kolikor je bila najnižja vrednost projekta, s katerim bi se lahko prijavi na razpis ministrstva za infrastrukturo in prostor. »Energetsko potraten je sicer tudi objekt vrtca, a za sedaj ne načrtujemo večje prenove, saj imamo v srednjeročnem planu gradnjo novega vrtca,« je še pojasnil župan.

## Mestna občina Kranj

Energetska sanacija kranjskega pokritega olimpijskega bazena pomeni predvsem toplotno izolacijo strehe, zamenjavo pločevinaste kritine, ob tem pa tudi zmanjšanje emisij toplogrednih plinov. Preprečili bodo uhajanje toplote iz bazena, odpravili toplotne mostove, prav tako pa s ponjavo preprečili tudi uhajanje toplote z letnega kopališča.

»Okoli osemdeset odstotkov predvidenih del je že opravljenih, zamenjani sta dve tretjini strehe, nameščena je popolnoma nova izolacija debeline dvajset centimetrov. Prav tako so nameščeni sončni kolektorji in dve dvojni toplotni črpalčki, izvajajo se električarska in strojna dela v kotlovnici. Trenutno se namešča protiprašna zaščita. Rok zaključka del je predviden za konec novembra,« pravi kranjski župan Mohor Bogataj in dodaja, da bazen zaradi prenove doslej ni bil zaprt, trenutno pa je zaprt za šole in rekreativce. Za vse naj bi ga znova odprli po 2. decembru. Če bo možno, bodo ta čas imeli treninge vsaj vaterpolisti in plavalni klubi.

»Računamo, da bomo z obnovo prihranili najmanj četrtno energentov. Pogodbeno vrednost projekta je v okviru švicarskega mehaniz-

ma okoli milijon in pol evrov. Sočasno z izvedbo projekta smo izvedli tudi javno naročilo za izvedbo sanacije treh panoramskih sten na južni strani pokritega olimpijskega bazena ter namestili varčna sijala, tako da je skupna ocenjena vrednost energetske sanacije ovrednotena na skoraj dva milijona evrov,« pove Bogataj. Dodaja, da ima kranjska občina v lasti kar nekaj objektov, ki so bili zgrajeni v času, ko zahteve po toplotni izolaciji in učinkovitosti ogrevalnih sistemov niso bile takšne, kot jih zahteva današnja zakonodaja: »Mednje sodita tudi šola Predoslje in Zdravstveni dom Kranj, ki smo ju prijavi na razpis Ministrstva za infrastrukturo in prostor. Če bomo na razpisu uspeli, sanacijo načrtujemo že prihodnje leto.«

## Občina Kranjska Gora

S sredstvi, pridobljenimi v okviru projekta, bodo v Kranjski Gori postavili fotonapetostno elektrarno na strehi pred kratkim popolnoma obnovljene Osnovne šole Josipa Vandota. Sistem z močjo 117 kW bo začel obratovati konec tega meseca.

Gre za 332 tisoč evrov vredno investicijo, s katero bodo pri povprečni letni osončenosti 1050 ur pridobili 123 MW električne energije iz obnovljivih virov, ki jo bodo prodajali elektro gospodarstvu. Po oceni investitorja bo občina na ta način pridobila okoli 25 tisoč evrov na leto, kar je približno toliko, kolikor je tamkajšnja osnovna šola do sedaj namenjala za ogrevanje objekta. »Kot ravnateljica sem investicije vesela, saj jo vidim kot obliko varčevanja in dodatno vir energije, kar je v današnjih težkih gospodarskih časih še posebej po-



FOTO: GORAZD KAVČIČ

V kranjskem pokitem bazenu se bodo po novem greli s pomočjo dveh toplotnih črpalk.

membno,« je povedala ravnateljica OŠ Josipa Vandota Cvetka Pavlovčič. »Koliko denarja bomo na ta način privarčevali, pa trenutno težko ocenim, saj smo pravkar končali s temeljito in celovito obnovo šole, torej vključno z energetske sanacije, v okviru katere je bila narejena nova fasada ter zamenjana vrata, okna in streha objekta. Posledično bo to pomenilo tudi manjšo porabo energije; kolikšno, pa bomo videli spomladi, po končani kurilni sezoni.«

Občina Kranjska Gora je z obnovo šole v glavnem zaključila projekt energetske sanacije stavb v javni lasti. »V preteklosti smo obnovili oziroma na novo zgradili praktično vse stavbe v občinski lasti, čaka nas le še obnova stavbe krajevne skupnosti v Ratečah. Razpis, ki ga je pred kratkim objavilo ministrstvo za infrastrukturo in prostor, je žal pisan na kožo »velikim« investitorjem. Občina Kranjska Gora tako velikih investicij, s katerimi bi lahko kandidirali na omejeni razpis, nima, zato

bomo morali pri tem projektu zagotoviti lastna sredstva,« je pojasnil direktor občinske uprave v Kranjski Gori Rajko Puš.

## Občina Žiri

»Predhodnik Bojan Starman se je pravilno odločil za projekt, kljub temu da je bilo v občinskem svetu kar nekaj pomislekov o vstopu v projekt. Takšni projekti plemenitijo občinski denar in uresničujejo naše želje,« žirovski del investicije pojasni župan Janez Žakelj. Občina prispeva 150 tisoč evrov, švicarska vlada 640 tisočakov.

»Sončna elektrarna deluje že od konca junija, učenci v večnamenskem prostoru prek zaslona že spremljajo, koliko energije nam daje sonce na določen dan,« prvi, že vidni učinek projekta REAAL opiše ravnatelj Marijan Žakelj. V sklopu projekta so učenci četrtega razreda popisali tudi glavne porabnike energije v šoli in ugotavljali, kje bi lahko še varčevali.

A to seveda ni vse. Zaključuje se dela pri vgradnji toplotne črpalke, projekt so razširili še z menjavo oken in dodatno izolacijo fasade. Dela bodo opravljena do konca novembra. »Pričakujem, da bomo prihranili vsaj 50 odstotkov stroškov za ogrevanje, ki znašajo, odvisno od cene kurilnega olja, med 60 in 80 tisoč evri na leto,« je izračunal ravnatelj Žakelj. Največji porabnik energije je in bo tudi v prihodnje ostala telovadnica, ki je popolnoma neizolirana in brez pravega prezračevanja. Energetska sanacija telovadnice ni bila vključena v projekt, saj jo bodo podrli in zgradili novo dvorano, enako tudi najstarejši del šole.

Župan Žakelj je prepričan, da bodo vse stroške občine v nekaj letih pridobili nazaj zaradi prihrankov, podobno bi bilo tudi v drugih občinskih stavbah. »Stara šola (muzej) je energetske potratna, čeprav je bila obnovljena pred kratkim, sanirati bi morali zdravstveni dom, za vrtec pa preverjamo možnost prijave na razpis, enako za dom Partizan,« pojasni župan.



V šoli v Kranjski Gori so mojstri pred dnevi zaključevali montažo sončne elektrarne.

FOTO: GORAZD KAVČIČ



FOTO: POLONA MLAKAR BALDASIN

V Osnovni šoli Žiri sončna elektrarna obratuje že od konca junija, kmalu bo nared toplotna črpalka, do konca novembra bodo zamenjana še okna in obnovljena fasada.

## Swiss Contribution



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# KAMPANJA



»Večina gorenjskih srednješolcev meni, da so srednje do visoko okoljsko ozaveščeni, nekoliko bolj strogo so ocenili svoje sošolce, saj so menili, da so srednje ozaveščeni. Tudi doma pogosto ali vedno ločujejo, kar je izboljšanje glede na leto prej,« je rezultate raziskave o odnosu v kampanji sodelujočih gorenjskih srednješolcev do okoljevarstvene problematike predstavil dr. Marjan Senegačnik iz Fakultete za organizacijske vede Univerze v Mariboru. Zanimivo, nekaj odstotkov dijakov bi bolje ločevalo, če bi prejeli nagrado. / FOTO: GORAZD KAVČIČ



»Idea se nam je že lani zdela odlična, saj prej odpadkov nismo ločevali. Na začetku smo bili razočarani, nato pa prek izobraževanj požirali informacije in ob koncu prejeli priznanje za največji napredek. Vemo, da ni dovolj odpadke odvreči v koš, ampak v pravi koš,« je navdušena Mateja Egart, mentorica EKOfriendov na Srednji šoli Jesenice.



»Pozitivni učinki kampanje se neposredno kažejo v pravilnosti ločevanja odpadkov v koših po šoli, vendar lahko na tem področju še veliko naredimo,« pravi mag. Branka Jarc Kovačič iz Tehniškega šolskega centra Kranj.



»Izkušnje, ki smo jih pridobili pri desetletnem ločevanju odpadkov, z veseljem delimo s partnerji v projektu in hkrati plemenitimo naše znanje. Kampanja je usmerjena k dijaku, ki jih ni enostavno motivirati. Goodyearu je to uspelo, kampanja se širi in gre pravo pot,« pravi Janez Štalec iz Loške komunale. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

## Letos pozor(!)ni po vsej Sloveniji

Kampanja Pozor(!)ni za okolje, ki že tretje leto zapored poteka na pobudo družbe Goodyear Dunlop Sava Tires, je letos razširjena med dijakinje in dijake po vsej Sloveniji, partnerstvu pa se je pridružilo tudi Ministrstvo za kmetijstvo in okolje. »Nadaljujemo skupaj in pogumno za dober namen,« pravijo partnerji projekta, ki jih je letos kar 36.

BOŠTJAN BOGATAJ

»Vsak od nas je na tem planetu, da pusti odtis. Pusti ga v znanju, v doživetjih, v stvarih, ki te veselijo, ne v naravi.« Tako se glasi misel na naslovnici beležke, ki je namenjena udeležencem kampanje Pozor(!)ni za okolje. Kampanja je v letošnjem šolskem letu prestopila meje gorenjske regije in k partnerstvu privabila kar 36 organizacij ter več kot 10 tisoč dijakov iz vse Slovenije. Letošnje šolsko leto bodo dijaki in dijakinje (pa tudi učitelji) poleg pravilnega ločevanja odpadkov več pozornosti namenili preprečevanju nastajanja odpadkov, posebnost pa bo tekmovanje med EKO-frendi, ki bodo z urejanjem EKO-kotičkov poskrbeli, da bodo tudi njihovi sošolci postali bolj pozorni do okolja.

**Cilj kampanje Pozor(!)ni za okolje je preprosto: mlade ozaveščati o pomembnosti varovanja okolja in opozarjati na nepravilnosti vsakdanjika ter hkrati spodbuditi k razmisleku o varovanju okolja.**

»Po dveh zelo uspešnih letih izvajanja kampanje na Gorenjskem smo se odločili, da si postavimo enak cilj – spodbujanje širše družbe k večji okoljski ozaveščenosti, vendar na veliko višji ravni. V preteklosti smo že dokazali, da je trdno partnerstvo ključ do uspeha. Torej, zakaj ne bi še naprej širili dobre prakse?« je ob podpisu pisma o nameri o sodelovanju 36 partnerjev povedal Thierry Villard, glavni direktor Goodyear Dunlop Sava Tires. V podjetju se pomena ne-ustvarjanja odpadkov sicer zavedajo že od samega začetka, saj jim je z urejenim sistemom ločevanja odpadkov med letoma 1999 in 2011 uspelo zmanjšati količino komunalnih odpadkov kar za 92 odstotkov. Navsezadnje je tudi sama kampanja Pozor(!)ni za okolje vzniknila na pobudo sodelavcev.

»Pobuda, ki pride iz gospodarstva in še povezuje srednje šole, je zelo spodbudna in moramo sodelovati,« je odločitev za sodelovanje komentiral minister za kmetijstvo in okolje Franc Bogovič: »Pred leti so podobne projekte izvajali po osnovnih šolah, rezultat pa je bolj-



»Po dveh zelo uspešnih letih izvajanja kampanje Pozor(!)ni za okolje na Gorenjskem smo se letos odločili, da nadaljujemo še v nacionalnem obsegu,« je o nadaljevanju kampanje povedal Thierry Villard. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

še ločevanje odpadkov tudi po gospodinjstvih. Ja, v mojih mlajših letih temu nismo posvečali dovolj pozornosti, sedaj pa nas o pomenu ločevanja učijo otroci.« Obenem je minister zbrane spomnil tudi na divjanje narave v zadnjem mesecu: »Planet nas opominja, da moramo spoštovati naravo in biti njen skrbnik. Soočeni smo z izzivi, morda celo največjimi v zgodovini človeštva, saj smo do sedaj vse preveč zanemarjali trajnostni razvoj.« Tudi zato razpada biotska raznovrstnost, samo v Evropi je ogroženih ogromno živalskih vrst. Tudi zato, ker Evropejci neprimerno ravnamo z odpadki. Podatek ministra Bogoviča: povprečna evropska družina na leto odvrže za 1000 evrov hrane!

Poleg ministrstva kampanjo podpirajo tudi lokalne skupnosti, na Gorenjskem občine Jesenice, Radovljica, Škofja Loka in Mestna občina Kranj. »Radovljica je turistična občina, zato je skrb za okolje še toliko pomembnejša. Tovrstne izkušnje so lahko zgolj pozitivne, že sedaj se kaže, da osnovno- in srednješolci veliko pozornosti namenjajo ločevanju odpad-



Franc Bogovič: »Pred leti so podobne projekte izvajali po osnovnih šolah, rezultat je boljše ločevanje tudi po gospodinjstvih. V mojih mlajših letih temu nismo posvečali pozornosti, sedaj pa nas o pomenu ločevanja učijo otroci.«

**Onesnaženost planeta je vse bolj pereča tema. Kje bi bilo bolj primerno začeti kot pri mladih. Dajmo jim priložnost, odgovornost, zavedanje, da so prav oni tisti, ki lahko poskrbijo za čistejšo in lepšo prihodnost. Letos se projektu pridružuje 12 novih srednjih šol iz vseh koncev Slovenije, posebno podporo kampanji daje tudi Ministrstvo za kmetijstvo in okolje.**

kov,« je povedal radovljiški župan Ciril Globočnik. Janez Frelih, podžupan Kranja, meni, da se je kampanja prijela: »Komunala Kranj vodi tudi akcijo Kr Ločuj, ki skupaj s kampanjo Pozor(!)ni za okolje kaže odlične rezultate. Za čistejše okolje bomo poskrbeli tudi z gradnjo kanalizacijskih vodov in nadgradnjo čistilne naprave.« »V zadnjem času veliko

pozornosti namenjamo tudi energetske obnovi stavb v občinski lasti. Pri ločevanju odpadkov pa je bila naša občina med prvimi v državi, ki smo ga vpeljali,« je na še eno plat varovanja okolja, manjšo energetske odvisnosti od fosilnih goriv in manjše izpuste ogljikovega dioksida, opozoril Robert Strah, podžupan Škofje Loke.

## OH, TI SMOLA!

Šment. Se zgodi. Kaj pa boš rekel drugega natakarkju, ki se je že dvakrat prijazno in nervozno opravičil, potem ko končno, po debeli uri, na mizo dobiš glavno jed ...

**Alenka Brun**

**R**ezervirala sem mizo v Gostilna išče šefa. Zanimal me je okus njihove hrane; kako je, če si njihov gost. Pričakovala sem marsikaj, predvsem pa sem se zavedala, da se odpravljam v prostore realističnega šova, kjer je vse skupaj lahko igra, morda obstaja scenarij za točno določen trenutek, mogoče bom plačala mastne denarje, doživela izbruh okusov ali pa viharo katastrofo.

In tokrat se je zgodilo tisto, kar si vsak gostinec najmanj želi. Ljudje so odhajali od miz, glavne jedi so prihajale na mizo po uri, uri in pol ... V kuhinji je bil kaos.

Ker sem se že odločila, da grem na kosilo v resničnostni

šov, sem se nekako držala reka: kamor je šel bik, naj gre še štrik. Pokusila bom najmanj tri jedi, sem si mislila. Ogledovala sem si privlačen meni, simpatično obrazložitev jedi v njem, okusno opremljeno okolje in dobila vtis, da sem v moderni restavraciji s pridihom domačnosti, kjer nič nikoli ne gre narobe. V spodnjem nadstropju so fan-tje kuhali za stekleno steno in vsem na oči. Cene hrane so na prvi pogled delovale zmer-no, po končanem obedu pa mogoče nisi bil več istega mnenja. Sploh pa ne v četrtek

Za hladno predjed sem naročila solatni twist, glavno jed šefovega dunajca s piščančji-mi prsmi, zelenjavo, basmati rižem, tremi omakami; za sladico pa čokoladnega Janeza. Kolegica je veganka in je pri naročanju za trenutek povzročila zmedo, vendar so

zadevo rešili brez pompa. Namesto glavne jedi so ji postregli z juho, verjetno jesensko z menija, o kateri sva potem še dva dni razpravljali, je ali ni bila karijeva ...

Solatni twist je dobila brez kraljevih kozic in ji je bil všeč, zeliščna rižota pa je bila na koncu zelenjavna – okusna sicer, vendar ker je nanjo čakala toliko časa kot jaz na mojega piščanca – skoraj uro in pol, je pričakovanje usahnilo, veselje zbledelo.

Ko je dunajc končno prispel na mojo mizo, so mi razložili, da so zraven tudi tri omake, in ob poslušanju sem si že ustvarila svoj okus: jogurtova bo imela okus po jogurtu, rahlo pikantna obeta, tretja pa naj bi bila kiselkasta, saj naj bi se v njej mešala okusa limone in pomaranče, predstavljala pa sem si nekaj svežega. A

se je izkazalo, da sem si v svoji glavi narisala napačno sliko. Zadelala sem le okus jogurtove omake, kjer že ne moreš zgrešiti. Rahlo pikantna se je izkazala za zelo pikantno, tretja pa je bila daleč stran od pričakovanega. Krožnik je vseboval še zelenjavo, ki je premamila kolegico. Radovednemu stavku daj, da pokusim je sledil presenečeni o, tole je pa grenko ...

Edino čokoladni Janez se je dobro izkazal. No ja, tokratni Janezov klobuk, čipka iz krhkega testa, ni ravno najbolje uspela, okusi čokolade, kardamoma, mangovega sorbeta in kokosove omake pa so šli lepo skupaj.

In končni vtis?

Šov je pač šov, kar pa še vedno ne spremeni dejstva, da sem šla po treh urah na koncu od mize sitna



Čokoladni Janez / Foto: Tina Dokl



Solatni 'twist' / Foto: Tina Dokl



Gostilna išče šefa ima kar nekaj miz, v dveh nadstropjih. Gostje lahko pričakujejo marsikaj - od posrečenih in neposrečenih jedi do dobrega in slabega razpoloženja v kuhinji. / Foto: Tina Dokl



Branku v četrtek na glavnih jedeh ni šlo. Vpliv torkovega mlaja? Na fotografiji Rok in Jani, katerih izraz na obrazu ta dan ne pripoveduje ravno zgodbe o uspešnem sodelovanju v kuhinji. / Foto Tina Dokl



### GLASOV ODER

#### KANTAVTORSKA ASA V DOBRODELNI VLOGI

V dvorani Kulturnega doma na Koprnici je potekal koncert z dobrodelno noto Povezani za dobroto. Nastopila sta Andrej Šiferer in Adi Smolar.

22



### KULTURA

#### TAJVANCI PO SLOVENSKO

Skladatelj Damijan Močnik se s svojimi kompozicijskimi uspehi čedalje pogosteje pojavlja v mednarodni glasbeni javnosti. V začetku decembra bo dirigiral zboru na Tajvanu.

23



### LJUDJE

#### SAVSKE GENERACIJE

Savska folklorna skupina je konec tedna v Šmartinskem domu v Stražišču pripravila srečanje treh generacij savskih folklorikov, v Breznici so Martina na odru pozdravili s pesmijo, KUD Leyli iz Trziča pa je pripravilo Ples narave.

28

# GLASOV ODER, KINO

## KINO SPORED

### KOLOSEJ DE LUXE, KRANJ (CENTER)

**Torek, 20. 11.**  
 16.40, 19.00, 21.20 JUTRANJA ZARJA 2  
 16.00, 18.50, 21.40 SKYFALL  
 18.15 HOTEL TRANSILVANIJA, 3D, sinhro.  
 20.10 ŠANGHAJ  
 16.15 POGUM, sinhro.

**Sreda, 21. 11.**  
 16.40, 19.00, 21.20 JUTRANJA ZARJA 2  
 16.00, 18.50, 21.40 SKYFALL  
 18.15 HOTEL TRANSILVANIJA, 3D, sinhro.  
 20.10 ŠANGHAJ  
 16.15 POGUM, sinhro.

**Četrtek, 22. 11.**  
 16.30, 18.50, 21.10 JUTRANJA ZARJA 2  
 19.40, 21.30 NAHRANI ME Z BESEDAMI  
 16.20, 19.00 SKYFALL  
 17.30 PRAVA NOTA  
 21.40 ŠANGHAJ  
 15.30 POGUM, sinhro.

**Petek, 23. 11.**  
 16.30, 18.50, 21.10, 23.30  
 JUTRANJA ZARJA 2  
 19.40, 21.30, 23.20  
 NAHRANI ME Z BESEDAMI  
 16.20, 19.00 SKYFALL  
 17.30 PRAVA NOTA  
 21.40 ŠANGHAJ  
 15.30 POGUM, sinhro.

**Sobota, 24. 11.**  
 14.10, 16.30, 18.50, 21.10, 23.30  
 JUTRANJA ZARJA 2  
 19.40, 21.30, 23.20  
 NAHRANI ME Z BESEDAMI  
 16.20, 19.00 SKYFALL  
 14.00 ASTERIX IN OBELIX V BRITANJI  
 17.30 PRAVA NOTA  
 21.40 ŠANGHAJ  
 13.30, 15.30 POGUM, sinhro.

**Nedelja, 25. 11.**  
 14.10, 16.30, 18.50, 21.10  
 JUTRANJA ZARJA 2  
 19.40, 21.30 NAHRANI ME Z BESEDAMI  
 16.20, 19.00 SKYFALL  
 14.00 ASTERIX IN OBELIX V BRITANJI

17.30 PRAVA NOTA  
 21.40 ŠANGHAJ  
 13.30, 15.30 POGUM, sinhro.

**Ponedeljek, 26. 11.**  
 16.30, 18.50, 21.10 JUTRANJA ZARJA 2  
 19.40, 21.30 NAHRANI ME Z BESEDAMI  
 16.20, 19.00 SKYFALL  
 17.30 PRAVA NOTA  
 21.40 ŠANGHAJ  
 15.30 POGUM, sinhro.

### PLANET TUŠ, KRANJ

**Torek, 20. 11.**  
 15.40, 18.10, 20.35 JUTRANJA ZARJA 2  
 21.30 HIŠA NA KONCU ULICE  
 18.00, 20.50 SKYFALL  
 15.20, 17.30, 19.30 POROČNI VIDEO  
 20.05 ASTERIX IN OBELIX V BRITANJI, 3D  
 15.40 PRAVA NOTA  
 16.05, 18.05  
 HOTEL TRANSILVANIJA, 3D, sinhro.

**Sreda, 21. 11.**  
 15.40, 18.10, 20.35 JUTRANJA ZARJA 2  
 21.30 HIŠA NA KONCU ULICE  
 18.00, 20.50 SKYFALL  
 15.20, 17.30, 19.30 POROČNI VIDEO  
 20.05 ASTERIX IN OBELIX V BRITANJI, 3D  
 15.40 PRAVA NOTA  
 16.05, 18.05  
 HOTEL TRANSILVANIJA, 3D, sinhro.

### KINO SORA, ŠKOFJA LOKA

**Petek, 23. 11.**  
 18.00 SAMOTNOST PRAŠTEVIL  
 20.00 RIMU Z LJUBEZNIJO

**Sobota, 24. 11.**  
 18.00 RIMU Z LJUBEZNIJO  
 20.00 SAMOTNOST PRAŠTEVIL

**Nedelja, 25. 11.**  
 19.00 SAMOTNOST PRAŠTEVIL

*Organizatorji filmskih predstav si pridružujejo pravico do spremembe programa.*

# KANTAVTORSKA ASA V DOBRODELNI VLOGI

V dvorani Kulturnega doma na Kokrici je potekal koncert z dobrodelno noto Povezani za dobroto dveh znanih slovenskih glasbenikov – nastopila sta Andrej Šifrer in Adi Smolar.

## Samo Lesjak

Po pričakovanjih sta izkušena glasbena mačka, ki po kantavtorskih vodah plujeta že več desetletij, napolnila kokriško dvorano in z znanimi zimbelenimi skladbami navdušila občinstvo. To je prešerno sodelovalo pri prepevanju starejših in novejših uspešnic, kot

so Smolarjeve Daleč je za naju pomlad, Naš svet se pa vrti in Ko sem bil mlad, sem bil trapa ter Šifrerjeve To se govori, Gorska roža, Za prijatelje in številne druge. Glasbenika sta nastopila samostojno v akustični izvedbi brez spremlevalne zasedbe in znova dokazala svoje mojstrstvo. Med njunima nastopoma je na odru s komičnimi vložki blestel Klemen Bučan, ki je povezoval večerni spored.

Koncert je bil namreč dobrodelne narave, saj sta prav za tokratno prireditev moči združili dve dobrodelni ustanovi: Lions Klub Kranj ter Rotary Klub Kranj. »Naš namen je bil zbrati čimveč finančnih sredstev, ki jih bomo namenili Varstveno delovnemu centru Kranj, kjer potrebujejo medicinske naprave za razgibavanje,« je dejala predstavnica Lions Kluba Darja Delavec, predsednik Rotary

Kluba Dejan Kotar pa je dodal: »Skupaj smo močnejši!« In res so za pomoči potrebne zbrali več kot dva tisoč petsto evrov. »Vselej se rad udeležim tovrstnih prireditev, na katerih pomagamo ljudem. Žal pa so se časi spremenili: včasih je bilo revščine manj, danes pa je recesija zajela že večino in skupaj se moramo potruditi najti pot rešitve in si pomagati,« pa je večer sklenil Adi Smolar.



Andrej Šifrer ohranja svoj glasbeni šarm in energijo.

/ Foto: Tina Dokl



Na dobrodelnem koncertu so zbirali finančna sredstva za pomoči potrebne.

/ Foto: Tina Dokl

## LAŽJI SUDOKU

4	7			5			9	
			9	3	1			
9		1		4		2		3
6	9						7	2
	4						6	
3	2						4	5
5		6		1		9		7
			2	9	8			
	3			6			1	

Rešitev:

8	1	7	9	5	6	2	3	4
9	8	6	2	1	7	3	4	5
7	2	6	1	9	8	5	3	4
6	9	8	2	7	3	1	4	5
1	2	5	8	6	1	9	7	3
8	3	9	7	1	5	6	2	4
2	4	3	5	8	9	7	1	6
5	6	1	4	3	2	8	9	7
1	6	9	3	4	5	2	7	8
2	6	7	1	9	8	3	4	5

## TEŽJI SUDOKU

8				3				2
	7		6					4
4		9					6	3
					7		5	
		6	4		5	2		
	3		9					
1	5					9		7
9					2		8	
6				9				

Rešitev:

5	1	6	2	9	8	7	3	4
9	8	2	1	5	7	3	4	6
7	2	6	9	8	3	1	4	5
1	2	5	8	9	6	7	3	4
6	9	7	1	3	2	8	5	4
8	3	9	7	1	5	6	2	4
2	4	3	5	8	9	7	1	6
1	6	9	3	4	5	2	7	8
2	6	7	1	9	8	3	4	5

**Navodilo za reševanje:** v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebelenih devetih kvadratov.

Sestavila: P. F.

# GLASBA PROTI VARČEVALNIM UKREPOM

V škofjeloški Rdeči Ostrigi je potekal tradicionalni, tokrat že osmi Alter-Fest koncertni večer glasbenih skupin raznovrstnih žanrov z rockovskim skupnim imenovalcem.

## Samo Lesjak

Vrnitev h koreninam rockovskih ritmov, ki niso v sozvočju s popularnimi varčevalnimi ukrepi, je v letošnji ediciji postregla s petimi nastopajočimi skupinami, ki obiskovalcev v Ostrigi niso pustile ravnodušne. Prvič se je na odru predstavil domači, škofjeloški indie rock duo Dečki iz dvorišta, ki ga na kitari in bobnih sestavljata brata Šušnjar – bobnarja že poznamo iz zasedbe Arhibald Arhibaldovich. S svojim drugim nastopom je 'zažgala' punkrock zasedba iz bližnjih Železnikov, imenovana Boris Demšar in prijatelji. Za enega izmed vrhuncev



Barely Modern – sveža rock'n'roll zasedba

večera so poskrbeli logaški garažni indierockerji Barely Modern, ki so predstavili svojo ravnokar izdano ploščo We Cruise Like Tom Does, na kateri ne manjka polnokrvnega rock'n'rolla. Po odličnem nastopu na »Predizboru za Rock Otočec« so

se vrnili idrijski psihadeliki Divje jezero, s premiernim nastopom pa je Alter-Fest večer zaključila reška plesna synth-pop hardrock-rave atrakcija Senzor. Glasbeni dogodek s polno hitrostjo, brez zategovanja varnostnih pasov.

## Na Blues Harp Festu tudi Easywalkers

Kranjska zasedba orgličarjev Easywalkers se vrača na oder ljubljanske Cvetličarne, kjer bo v soboto ob 20.30 potekal drugi Blues Harp Fest. **S. L.**

## Unimogs Band v Stražišču

V dvorani bivšega Kulturnega doma v Stražišču se v soboto obeta dobrodelni večer Rdeči noski z animatorji, nastopi pevskega zborov in s koncerti rock skupin, med drugimi tudi energičnih The Unimogs Band. **S. L.**

## Hipijada v Squatu

V petek ob 21. uri se bodo v kranjskem Squatu odprla vrata neskončnih dimenzij na mistično potovanje v ritmihi hipijeve glasbe. Obeta se pohod med griči Woodstocka - pilotsko kabino bo zasegel že izkušeni letalec Rok Vižintin, ki obljublja presenečenja. **S. L.**



# KULTURA

## TAJVANCI PO SLOVENSKO

Skladatelj Damijan Močnik se s svojimi kompozicijskimi uspehi čedalje pogosteje pojavlja v mednarodni glasbeni javnosti. V začetku decembra bo dirigiral zboru na Tajvanu.

Igor Kavčič

Eden naših najprodornejših skladateljev in dirigentov **Damijan Močnik** je v zadnjem letu s svojimi skladbami v tujini nanizal več vidnejših uspehov. Pred nedavnim je na kompozicijskem tekmovanju, ki ga je razpisal priznani moški zbor Svanholm Singers iz Lunda na Švedskem, med šestintridesetimi skladatelji dosegel izvrsten uspeh, saj je za svojo skladbo v sedmih jezikih za tri štiriglasne moške zборе prejel tretjo nagrado. »Razpis zbora sem povsem po naključju odkril na internetu. Želeli so do dvanajstglasno skladbo na besedilo v mednarodno uveljavljenem jeziku, vsebina pa je morala odzvanjati v sodobnem času,« razlaga Damijan Močnik: »To je bil zame velik izziv in po prelistavanju številnih zbirk poezije sem se odločil, da bom napisal glasbo, ki bo odslabavala današnji globalizirani svet, kot bi odprl časopis in bral novice iz vsega sveta, gledal poročila na televiziji ali se sprehajal po vlemestu in prisluškoval ljudem na ulici, ki govorijo v različnih jezikih. Vsak izmed njih išče svojo pot skozi življenje, svetloba se nenehoma prepleta s temo, na eni strani pesimizem, obup in na drugi optimizem, upanje. A vseeno, lepo je živeti in gledati v modro nebo.« Izbral je šest pesnikov: Heinricha Heineja in Georga Trakla v nemščini, Srečka Kosovela (nekaj verzov v slovenščini, nekaj v latinščini), Charlesa Baudelaira v francoščini, Federica Garcia Lorca v španščini in Rabindranatha Tagoreja v angleščini,

dodal pa je še švedsko ljudsko pesem. »Ker sem imel možnost pisati tudi dvanajstglasno, je nastala skladba za tri štiriglasne moške zборе. Tako se lahko različni jeziki in karakterji pojavljajo hkrati, kar je zvočno zelo zanimivo.«

Močnik pa je v zadnjem času tudi sicer od zborov in dirigentov zelo zelen avtor, kar je poleg njegove glasbe, ki uspešno nagovarja široko mednarodno publiko, tudi rezultat dobrega dela založb Astrum iz Trzinca in Carus iz Stuttgarta, ki skrbita za njegovo promoci-

sodelovati z drugimi skladatelji v eni kantati, je Močnik povedal: »Že večkrat, tako v preteklosti kot sedanjosti, so se pojavile želje naročnikov, da več skladateljev napiše daljšo skladbo. Skladatelji smo pri tokratnem projektu od naročnika dobili le osnovni ton oziroma tonalni center, potem pa smo seveda ustvarjali povsem samostojno, ne da bi vedeli, kaj počnejo drugi. Bil sem na izvedbi v Nemčiji in rezultat je bil, kljub veliki razliki v skladateljskih slogih, odličan in tako za izvajalce kot za poslušalce zelo zanimiv.«

Taipei (Taipei Youth Choir). Koncert se bo zaokrožil z izvedbo kantate *Veni lumen*, ki jo je Močnik lani napisal po naročilu Univerzitetne knjižnice Golda Meir Univerze Wisconsin v Milwaukeeju v ZDA.

V mladinskem zboru so pevci, stari med 18 in 24 let, izvajal pa bo najbolj prepoznavne Močnikove skladbe za mešani zbor v latinščini (*Christus est natus, Verbum, Veni creator spiritus*). »Izvedli bomo še nekaj skladb za ženski zbor in pa kar nekaj skladb v slovenščini (*Blagri, Koroška ljubezen, Slovenske melodije*). Želeli pa so spoznati tudi slovensko romantično, božično in ljudsko glasbo, tako sem v program uvrstil še skladbe Adamiča, Vavkna in priredbe slovenskih ljudskih. Polovico programa bomo tako peli v slovenščini.«

V središču Močnikovega ustvarjanja je trenutno velika vokalno-instrumentalna partitura. Piše kantato *Skladbe o morju* (Sea songs), v katerem sodeluje deset uveljavljenih skladateljev z vsega sveta, dirigiral prvo izvedbo svoje skladbe *Morje*, ki jo je napisal na besedilo Lojzeta Krakarja in jo bodo tajvanski pevci izvedli v slovenščini. Po enotedenskih intenzivnih vajah bo imel še koncert svojih skladb za mešani zbor z Mladinskim zborom



Skladatelj Damijan Močnik je uspešen tudi kot dirigent.

jo. Tako je sodeloval tudi v glasbenem projektu v Nemčiji. Že pomladi je po naročilu za jubilejni koncert ob 60-letnici nemške deželne Baden-Württemberg napisal skladbo *Sanctus – Benedictus* za mešani zbor trobila, tolkala in orgle. Ob tej priložnosti je nastala enourna kantata *European Jubilee Mass* sedmih izbranih uveljavljenih evropskih skladateljev. Skladbo so prvič izvedli avgusta, prepeval pa jo je zbor 150 izbranih pevcev iz 10 držav. Na vprašanje, kako

V začetku decembra na povabilo Moškega zbora Taipei (Taipei Male Choir) skladatelj odhaja na Tajvan, kjer bo na zaključnem koncertu projekta *Skladbe o morju* (Sea songs), v katerem sodeluje deset uveljavljenih skladateljev z vsega sveta, dirigiral prvo izvedbo svoje skladbe *Morje*, ki jo je napisal na besedilo Lojzeta Krakarja in jo bodo tajvanski pevci izvedli v slovenščini. Po enotedenskih intenzivnih vajah bo imel še koncert svojih skladb za mešani zbor z Mladinskim zborom

KRANJ

### V Kranj prihajajo Rokovnjači

V četrtek, 22. novembra, ob 19.30 bodo v Prešernovem gledališču uprizorili tretjo premiero letošnje sezone, narodno igro s petjem po motivih romana Josipa Jurčiča in Janka Kersnika Rokovnjači. Predstavo je zasnoval avtorski duet režiser Miha Nemeč in dramaturg Nejc Valenti. Lotila sta se slovenske »robinhoodovske« klasike. Precej o predstavi pove tudi to, da so songe in glasbo prispevali člani legendarne punk skupine Niet. Predstava je nastala v koprodukciji Prešernovega gledališča in SNG Nova Gorica, kjer je bila premiera prejšnji teden. V predstavi igrajo, pojejo in plešejo člani obeh ansamblov in gostje: Peter Musevski, Jose k. g., Gorazd Jakomini, Blaž Valič, Vesna Vončina, Radoš Bolčina, Peter Harl, Matjaž Višnar, Maja Nemeč, Arna Hadžialjevič, Alojša Ternovšek, Luka Cimprič k. g. in Miha Nemeč. I. K.



Foto: Mare Mutić

NAKLO

### Praznični večer z Dupljankami

Le redke prireditve v občini Naklo so bile deležne tolikšnega obiska kot sobotni koncert ženskega pevskega zbora Dupljanke ob 20. obletnici delovanja. Te pa so jih nagradile z izvrstnim koncertom, ki so ga morale na željo občinstva podaljšati še za dve pesmi. Zborovodkinja Katja Klančnik – Jelenc je uspela iz ljubiteljskih pevk ustvariti vrhunski zbor, ki ga ni več strah nastopiti na zahtevnih tekmovanjih. Na jubilejnem koncertu, na katerem sta nastopili tudi mladi pianistki, ansambel violin in spremljevalec na klavirju Tilen Bajec, program pa je povezovala Neža Rozman, so bile pevke deležne številnih čestitk, med njimi tudi župana občine Naklo Marka Mravlje. Za večletno prepevanje so pevke prejele tudi Gallusova priznanja. J. K.



Dupljanske pevke na slavnostnem koncertu / Foto: Jože Košnjek

KRANJ

### Festival domoljubnih pesmi

Društvo KUD Dem iz Kranja v petek, 24. novembra, organizira Festival domoljubnih pesmi. Od 19. ure naprej bodo v Avli MO Kranj nastopili: Gradski hor Travnik BIH, Društvo Ozara, Jasmina Ilič, Kud Vikiči, BIH Kud Vrnograč – BIH, Kud Divanhana Klagenfurt, MKD Sv. Ciril in Metod Kranj, Multietničko KUD Bakovci – Murska Sobota, KUD Mladi svet, BIH in domačini KUD Dem. V sklopu prireditve bodo praznovali tudi dan državnosti BiH, izpeljali pa bodo še humanitarne akcije zbiranja obleke, obutve in igračk za otroke v BIH, ki jih bodo razveselili pred novoletnimi prazniki. Zbirali bodo tudi prostovoljne prispevke za nakup invalidskega vozička mlademu Sarajevčanu. I. K.

### Koncert učiteljev glasbene šole

V četrtek, 22. novembra, ob 19. uri bo v dvorani mestne knjižnice Kranj koncert učiteljev Glasbene šole Kranj. I. K.





# MULARIJA

GORENJSKI GLAS RAZPISUJE NATEČAJ

## Mali Pisatelj



Dragi otroci,

če ste s svojo slikanico sodelovali v natečaju, ki smo ga na Gorenjskem glasu pripravili skupaj z Založbo Narava, vam sporočamo, da trenutno poteka faza izbora slikanice. O rezultatih izbora boste kmalu obveščeni, zato vsak torek še naprej spremljajte rubriko Mularija. Tokrat vam predstavljamo še zadnjo slikanico, pri kateri so moči združile tri sošolke iz drugega A razreda OŠ Frana Saleškega Finžgarja Lesce: Uršula Torkar, Sara Meze in Ema Kavčič. Sedemletnice so nam poslale slikanico z naslovom Ptiček se zaljubi. Hvala za lično knjižico in še naprej bodite tako ustvarjalne in pridne.



# PRIPRAVE NA DEDKA MRAZA



Otrokom naročnikov Gorenjskega glasa sporočamo, naj si rezervirajo sredo, 12. decembra, ob 15. uri, ko nas bo na Gorenjski glas prišel obiskati dedek Mraz v spremstvu simpatičnega, hecnega ter pri otrocih in starših priljubljenega čarovnika Tonija. Druženje bo prijetno in zabavno, toda za vstopnico se morate tudi malo potruditi. Kot vsako leto bo tudi letos vstopnica na zabavo vaša risba ali slika. Zelo veseli bomo, če se boste zelo potrudili in jo narisali na večji format papirja z močnimi barvami, saj bomo najboljše v naši avli tudi razstavili. Letošnji motiv pa naj bo JELENČEK. Zdaj pa le veselo na delo, vaše izdelke pričakujemo do torka, 4. decembra, na naslovu: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj.



Foto: Marija Volčjak

### Kulturni dan

V petek, 16. novembra, smo v šoli imeli kulturni dan. Na obisk je prišla gospa Mojca Berce, ki izdeluje narodne noše.

V šolo je prišla oblečena v narodno nošo. Pokazala nam je različne noše. Za ob delavniških so bile drugačne kot za razne slovesne priložnosti. Gospa Mojca je bila v delovni noši. Našo učiteljico je oblekla v svečano nošo, sošolca Gregorja pa v moško nošo. Hani iz 1. razreda je na glavi zavezala zavijačko.

Ženske so pozimi nosile jopiče. Povedala nam je, da je ženska noša sestavljena iz spodnjega krila, predpasnika, bluže, obleke, nogavic, čevljev in avbe. Nosile so tudi rute. Pokazala nam je, kako se bleščice prišijejo na avbo. To je zelo zamudno delo. Predpasniki so bili temni in beli. Belega so imele za kuhanje, temnega pa za takrat, ko so nalagale drva v peč.

Moška noša je sestavljena iz srajce, telovnika, klobuka, škornjev, hlač in spodnjih dolgih hlač.

Na koncu nam je razdelila bonbone. Zelo všeč mi je bila avba. Kulturni dan mi je bil všeč, saj smo izvedeli veliko zanimivega o narodni noši.

Sara Lotrič, 5. razred, PŠ Dražgoše



RUBRIKO MULARIJA ureja Dina Kavčič. Pišite ji na dina.kavcic@g-glas.si ali na koticek@g-glas.si.

### Jesenske počitnice

Začele so se jesenske počitnice in veselila sem se prostih dni. Prvi počitniški dan, v soboto, smo se odpravili v Atlantis. Najprej smo šli v mali bazen in si izbrali ležalnik. Z Elizabetino vodno pištolo sem poškropila nekega gospoda, ki je ležal na ležalniku. Hitro sem se potopila, da me ne bi videl. Kasneje smo šli na tobogan. Valentin in ati nista smela iti z obročem. Šli smo še v bazen z valovi in v bazen z mehurčki, potem pa tudi na sladoleđ. To pa je bilo tudi vse, drugam med počitnicami nismo hodili. A tudi doma je bilo čudovito. Vstala sem šele ob 8. uri in vsak dan sem pogledala daljši film. Veliko sem brala. Gospe Slavki sem se v pismu zahvalila za novice, ki mi jih je poslala. Počitnic nismo izkoristili za potovanja. Povsod je lepo, a doma je najlepše. Res.

Terezija Končan, 3. a OŠ Cvetka Golarja, Škofja Loka

### PESMI MLADIH

#### Ples metulja

Naredil sem vse in še več.  
Iskal povsod in nikjer.  
Izjokal vse solze umrl je smeh.

Naredil bi vse in še več.  
Iskal bi še naprej, kjerkoli.

Potrebujem nasmeh in žarek v očeh.

Kam je odšla obljuba, da nekoč bo še vse dobro.  
Ampak jaz še vedno verjamem, v ples metulja.

Gorazd

Lepa pesem, pesem o izgubljeni ljubezni, a še vedno z upanjem, da se nekoč najde in poleti. Kot pravim, pesem je ogledalo naše duše in v srcu smo vsi mladi, vsi željni nečesa lepega. Veselim se vaših pesmi. Lep pozdrav, Meta. Pesmi pošljite na elektronski naslov [pesmi.mladih@gmail.com](mailto:pesmi.mladih@gmail.com) ali pisno na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj.

ANITA DI GRAZIA

# POVEJ, KAJ SANJAŠ ...

»Dogaja se na lokaciji, ki z realnostjo nima nobene zveze. Več krajev in mest je združenih v eno točko. Slika z morja, otok Braču, se prezrcali v moj kraj, pred naš blok, hkrati pa sem v bloku, ki ga imam v spominu iz slik, kjer živi moja prijateljica in je v Braziliji, Sao Paulo. Jaz, ona in še ena prijateljica smo doma, v tem stanovanju in organiziramo veliko zabavo, na katero povabimo vse ljudi, ki jih poznamo. Vidim ljudi, ki v resnici živijo v mojem kraju, moje sošolce iz srednje šole, ki jih nisem videla že več let, in vidim ljudi, ki jih v resnici sploh ne poznam, ampak sem si o njih naredila predstavo na podlagi pripovedovanja kolegice. Lepo smo oblečene, sonce sije, iz 27 nadstropja tega bloka gledamo na morje, ki ni morje v Braziliji, ampak morje na Braču. Žur se začne in vsi ti ljudje so tam in se imamo super. Pijemo, plešemo,

celo kadimo travo in se imamo odlično. Vseskozi čutim, da je zraven mene en fant, ki mu na vidim obraza. Stoji poleg mene in me z roko boža po hrbtu. Prijazen je in vljuden, cel večer se pogovarjava, med nama je totalna erotična energija, vendar se ne zgođi nič. Potem se zbudim in se sanje končajo. Še mogoče kratek povzetek osebnega, resničnega, življenja: v službi sem dokaj zadovoljna, brez večjih izzivov. V zasebnem življenju pa mogoče pogrešam malo več dogajanja, partnerski odnos je soliden.« Petra

### Draga Petra,

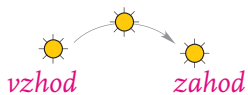
velika zabava je zrcalo tvoje duše, ki je naveličana vsakdana in rutine. Želi si sprostitve in novih dogodivščin. Neznani ljudje v tvojih sanjah razkrivajo, da hrepeniš po novih izzivih in po nadaljnem

intelektualnem napredku. V tvojem življenju pa je veliko razmer, ki zavirajo samoizražanje in preprečujejo »pobeg«. V sebi nosiš številne sposobnosti, ki zaslužijo pozornost in izpolnitev. Dobro premisli torej, kako in za kaj porabiš svoj čas in energijo! Drugačno simboliko pa imajo ljudje iz tvoje preteklosti. Spomniti te hočejo na neko obdobje, ki je bilo boleče in še ni v celoti predelano. Pobljize si je potrebno ogledati tudi lastnosti tvojih prijateljic. Te predstavljajo namreč tvoje pozitivne osebnostne dele, ki pa bi jih morala bolj izoblikovati in negovati. Privlačni neznanec simbolizira del tvojega jaza, ki ga še ne poznaš. Morda gledaš na življenje preveč razumsko ali trezno in tako ne dovoliš temu delu jaza, da bi se izrazil. Možno je tudi, da je ta del tebe preprosto blokiran

z nekim nerešenim konfliktom, zaradi katerega se ne upaš upreti ustaljenim načinom tako, kot bi ti ustrezalo. Neznanec je bil zelo privlačen in tako te spodbuja, da premagaš svoj strah pred novim, saj se tu skriva velika priložnost. Morje se v sanjah pogosto pojavi pri čustvenih blokadah. Mirna voda zrcali podzavestno željo po svobodi in neodvisnosti, prav tako pa simbolizira krst in ponovno rojstvo. Sedaj je pravi čas, da spremeniš stare navade ali sedanji način življenja. Droge in alkohol predstavljajo združitev notranjih nasprotij in s tem spremembo zavesti. Tudi ta simbola te spodbujata, da se rešiš ovir, s katerimi si se omejila. Ovire niso resnične, razen če se zavestno ne osrediniš nanje. Le takrat dobijo obseg in velikost, ki jim jo pripisuješ!

Želim ti vse dobro!

### tedenski koledar



20. 11.	tor.	Srečko ☾	7.10	16.25
21. 11.	sre.	Marija	7.11	16.24
22. 11.	čet.	Cilka	7.13	16.23
23. 11.	pet.	Klemen	7.14	16.23
24. 11.	sob.	Janez	7.15	16.22
25. 11.	ned.	Katarina	7.16	16.21
26. 11.	pon.	Konrad	7.18	16.21

### desetdnevna vremenska napoved

<b>Torek</b> 20. 11.	<b>Sreda</b> 21. 11.	<b>Četrtek</b> 22. 11.	<b>Petek</b> 23. 11.	<b>Sobota</b> 24. 11.	<b>Nedelja</b> 25. 11.	<b>Ponedeljek</b> 26. 11.	<b>Torek</b> 27. 11.	<b>Sreda</b> 28. 11.	<b>Četrtek</b> 29. 11.
2/8 °C	1/8 °C	4/9 °C	4/7 °C	5/8 °C	3/6 °C	0/7 °C	-1/9 °C	-1/7 °C	-2/3 °C





# PRAZNOVANJA

## ZLATOPOROČENCA V NARODNIH NOŠAH

V teh dneh je zlato poroko praznoval zakonski par Ramovš iz Britofa.

**Samo Lesjak**

**Z**akonca sedaj že nekaj let umirjeno in srečno preživljata upokojenska leta, vendar je bila njuna življenjska pot razgibana, zaznamovana s trdim delom. Jože izhaja iz delavske družine z osmimi otroki. Na otroška leta, ki jih je preživel v Dolenji vasi, ga vežejo lepi spomini. Odločil se je za čevljarstvo stroko in tako ga je pot zanesla v Stražišče pri

Kranju. Nekaj let je delal v Planiki, nato pa se je zaposlil v Petrolu, kjer je ostal do upokojitve.

Prav v Planiki je spoznal svojo kasnejšo soprogo Ljudmilo oziroma Mili, kot jo kličejo po domače, ki izhaja iz prav tako številne družine iz Britofa. »Zelo je bil postaven in takoj mi je bil všeč,« pravi Mili in doda, da je bilo najhujše čakanje na Jožeta, ko je bil ta skoraj dve leti v vojski, na obisk pa je starši niso pustili, saj je bila še zelo mlada. Minil pa je tudi vojaški stan in kmalu sta se poročila.

Rodili so se jima trije otroci, Mojca, Jože in Bernarda. Čeprav so bili takrat težki časi, sta z mnogo odrekanja v Britofu zgradila hišo in poskrbela, da otrokom ni ničesar manjkalo. Sedaj poleg varovanja najmlajših družinskih članov najdeta tudi nekaj prostega časa zase. Jože rad hribolazi in uživa pri opravilih na čudovitem vrtu, Mili pa se bolj navdušuje nad morjem, izdeluje gobeline, skupaj hodita na sprehode s hišnim ljubljencem

Pred kratkim se je družina – imata sedem vnukov

in pravnukinjo – zbrala v Dragi pri Begunjah, kjer sta se Mili in Jože pred petdesetimi leti vzela. Skupaj so se povesečili in obujali spomine, praznovalca pa sta si za ta slovesen dogodek naredila narodni noši – pravita, da sta na tradicijo še posebej ponosna. Takrat si poročnega potovanja nista mogla privoščiti, zato se pa sedaj veselita oddiha v Moravskih Toplicah, kjer bosta utrdila svoje zdravje – tega in medsebojne ljubezni jima vsi želijo še dolga leta.



Mladoporočenca Mili in Jože na poročni dan pred petdesetimi leti / Foto: arhiv zlatoporočencev



i n zlatoporočenca danes, ko sta veseli jubilej praznovala v narodnih nošah. / Foto: arhiv zlatoporočencev

## POLDE IN ROK

**Marija Volčjak**

**V**irmašah pri Škofji Loki že dolgo ni bilo toliko veselja kot ob **Rokovem** rojstvu. Na odprtem ognju se je vrtil odojek, cvrčali so čevapčiči, teklo je pivo. Cela ulica, kaj ulica, pol vasi se je zabavalo pozno v noč. Naslednji dan je imel novopečeni očka Polde malce težko glavo, zato ga je po sinčka in mamico Špelo v kranjsko porodnišnico peljala sestra Tina.

Virmašani se niso zabavali le zaradi Rokovega rojstva, hkrati je očka **Polde Volčjak** praznoval svojo tridesetletnico. Na dvojnem slavu so žal pozabili na fotografa, nastalo je sicer nekaj nočnih posnetkov, ki za objavo v časopisu

niso uporabni. Posnetek z zabave, opremljen z napisi, pa se je naslednji dan znašel na velikanskem panoju ob cesti in opozarjal: tako mlad, pa ima že sina in svojo firmo. Polde je namreč odlični mizar in letos je dogradil prostorno mizarstvo delavnico, kjer ga lahko najdete od jutra do večera, tudi ob sobotah. Odkar ima Roka, je »ukinil« nedeljsko delo. Naročil ima dovolj, nikomur ne odreče pomoči.

Na zabavi seveda ni manjkalo »tišlarskih štosov«. Polde je »priznal«, da je najprej pogledal, če ima Rok pravo uho, da bo lahko zataknil svinčnik. Vsekakor pa se mu zelo dobro zdi, da je prekinil celo serijo hčera škofjeloških mizarjev, nekateri imajo že po tri, celo štiri. Vnuka pa sta zelo vesela Špelina starša, saj imata prav tako same hčere.



Odkar je na svet prijal Rok, Polde tu pa tam le odloži delo in si vzame čas za počitek.

### Ob stoletnici nazdravila s šampanjcem

V nedeljo je Poldi Možina, po domače pr Koleri z Dobračeve v Žireh, uradno, včeraj pa s sorodniki in prijatelji v loškem CSS, s pesmijo na ustih praznovala stoti rojstni dan. Dokaj zdrava slavljenka je sama prebrala voščilo in se vsakemu zahvalila za obisk ob jubileju. Vse življenje jo je spremljalo petje (kar 60 let je pela v žirovskem cerkvenem zboru), zato ni čudno, da je ob pesmi Pozdravljena slavljenka naša, pozdravljena tisočkrat zapela skupaj s pevci. **B. B.**



Stoletnici Poldi Možina so razen sorodnikov čestitali župan Janez Žakelj, direktorica CSS Silva Košnjek, predsednik žirovskih upokojencev Tone Klemenčič in žirovskega Rdečega križa Marija Kokalj. »Živeli, vsi vkup,« je zbranim želela slavljenka. / Foto: G. K.

### Vedno izžareva toplino in ljubezen

Danes okroglo obletnico, devetdeset let, praznuje Ana Vovk iz Police pri Naklem. Še vedno je bistrega uma in polna volje za delo – tudi kosilo še skuha včasih in čeprav s palico v roki, ostaja dejavna na prelepo urejenem domačem vrtu. Kot odlična kuharica, ki je delala v številnih restavracijah in slaščičarnah, za praznike še vedno speče makove štručke, po tradiciji svojega rojstnega kraja Bela Crkva v Vojvodini, od koder je zelo mlada prišla v naše kraje kot soproga sedaj že pokojnega Janeza Vovka, priznanega umetniškega rezbarja. Ustavila sta družino, sina Janeza ter hči Lidijo, ki vsak dan pomaga mami pri vsakdanjih opravilih in ji venomer stoji ob strani. Ana Vovk izžareva posebno toplino in dobroto, ki jo vseskozi deli z ljudmi okoli sebe. Čeprav je doživela tudi marsikatero trpko izkušnjo, še vedno zre na življenje s pogledom, polnim optimizma, spokojnosti in ljubezni – še vedno ostaja nezamenljivi navdih. **S. L.**



Ana z ljubečo hčerko Lidijo / Foto: Samo Lesjak

### Mladoporočenci

**Na Jesenicah** sta se 10. novembra poročila Jelena Gajič in Bojan Radovanović ter Andrejka Globočnik in Marko Seljak, **v Kranju** Valentin Slapar in Ana Grmič, **v Predddvoru** pa Domen Brun in Katja Draksler.

### Novorojenčki

Minuli teden se je na Gorenjskem rodilo 45 novorojenčkov. **V Kranju** se je rodilo 23 dečkov in 12 deklic. Med novorojenčki sta bila tokrat tudi bratca. Najlažji je bil eden izmed njiju, tehtal je 2260 gramov, najtežjemu dečku pa je tehtnica pokazala 4640 gramov. **Na Jesenicah** se je rodilo 6 dečkov in 4 deklice. Najtežji je bil deček s 4230 grami, najlažji deklici pa je tehtnica pokazala 2330 gramov.

# AVTOMOBILIZEM

## ČRNI BIK NA VROČEM ASFALTU

Test: Renault Megane Coupe RS 2.0T Red Bull Racing RB7

**Matjaž Gregorič**

**T**isti, ki vsaj malo poznajo Formulo 1 in povezavo moštva Red Bull Racing z Renaultom, vedo, da so Francozi rdečega bika nalepili tudi na ta hip najhitrejši in najbolj športen Renaultov model, Megane RS. Trivratni kupe, ki je nalašč za posebno serijo v črni barvi in okrašen z rumenimi detajli, je zato pridobil še nekaj dodatnega športno dirkaškega

šarma. Kdor ne verjame na prvi pogled, naj poskusi, a v rokah in glavi je zagotovo treba imeti nekaj več vznoškega znanja. Recarova sedeža sta čvrsta in neudobno ozka, volanski obroč dobro oprijemljiv, stopalke kovinske in na merilniku hitrosti je najvišja številka 290.

Bencinski štirivaljnik, podprt s turbinskim polnilnikom, še enkrat več potrjuje, da je odličen stroj; že po uvodnih taktih vozniku požene kri po žilah, hitro se zavrti do bližine rdečega polja, ob popuščanju



plina postreže z dirkaškim pokanjem v izpušnem sistemu. Konjenica pod motornim pokrovom je namreč močna in iskriva. Ves čas se za volanom zdi, da vročekrvni športnik prenese veliko, zato hitro zvabi voznika k vragolijam, k hitri vožnji skozi ovinke ali visokim hitrostim tam, kjer je to dovoljeno. Sopotniku na desnem sedežu in tistim, ki sedijo

zadaj, se voznikovo uživanje najbrž ne zdi posebej zabavno. Renaultov ljudski dirkalnik je namreč na cesti preveč čvrst, da bi lahko pričakovali kakšno posebno udobje, na cestnih grbinah neprijetno poskakuje in ropota in tudi tako dokazuje, da je namenjen predvsem tistemu, ki sedi za volanom in se mu po žilah pretaka tudi nekaj bencina.

### OSNOVNI TEHNIČNI PODATKI

Gibna prostornina: 1998 ccm  
Največja moč pri v/min: 195 kW/265 KM  
Najvišja hitrost: 255 km/h  
Poraba goriva po EU norm.: 11,3/6,5/8,2 l/100 km  
Maloprodajna cena: 28.990 EUR  
Uvoznik: Renault Nissan Slovenija, Ljubljana

### NA KRATKO

**KIA** - Nekateri avtomobilski proizvajalci ne čutijo krize in med njimi je tudi južnokorejska Kia, ki je v prvih desetih mesecih prodajo povečala za 11 odstotkov, na skupno 2.262.933 vozil. Od tega so največjo rast doživeli v Evropi (+22), dobro pa so se odrezale tudi Severna Amerika z 18-odstotno rastjo in na Kitajskem (+10%). **M. G.**

**TOYOTA** - Japonska avtomobilska znamka bo na izredni servisni pregled vpoklicala skoraj 2,8 milijona avtomobilov različnih modelov, pri katerih se lahko pojavijo težave z volanom ali vodnimi črpalkami. V Evropi je takšnih avtomobilov 496 tisoč, v Sloveniji pa le 197. To je v zadnjem času že drugi večji vpoklic v zadnjem času, največ negativnih sodb pa si je Toyota nabrala v letih 2009 do 2011 zaradi težav z zatikanjem stopalk za plin. **M. G.**

### Nova generacija Honde CR-V z več eleganc

Novi CR-V je pridobil nekaj dodatnih centimetrov dolžine, ki zdaj znaša 4,57 metra, za tri centimetre pa so ga znižali, da je videti bolj športno. V notranjosti si potniki lahko obetajo več prostora in udobja. Za sedeži je 589-litrski prtljažni prostor, ki je trenutno največji v razredu, s podiranjem zadnje klopi ga je mogoče povečati na 1669 litrov. Oba motorja, ki sta poganjala že prejšnji model, sta na voljo tudi v novem CR-V. Bencinski 2,0-litrski štirivaljnik s 113 kilovati (155 KM) je za spoznanje močnejši, 2,2-litrski turbodizel pa predvsem čistejši. Bencinskega je mogoče kombinirati s sprednjim ali samodejno delujočim štirikolesnim pogonom, pri turbodizelskem štirivaljniku se pogonska sila vselej prenaša na vsa kolesa. Cene se začnejo pri 22.900 evrih, najcenejši CR-V s turbodizelskim motorjem je naprodaj za 28.490, najdražji pa za 39.490 evrov. **M. G.**



## TANJA ODGOVARJA



tanja.70@hotmail.com

### »Poletje«

*Nekajkrat ste mi že pomagali z vašimi nasveti, sedaj pa me še nekaj muči. Zanima me, kako bo z mojo službo, ali se v prihodnosti vidi kakšno napredovanje ali kaj podobnega? Razmišljam, da bi tudi zamenjala službo, a si kar ne upam narediti tega koraka. Najlepša hvala za vaš odgovor.*

Res je, kot pravite, videti je, da si enostavno ne upate narediti koraka naprej. Dvomi, ki niso upravičeni, strahovi, ki niso utemeljeni, vas zadržujejo po nepotrebnem. Ravno zaradi vsega naštetega in še česa se vam bo težko prav kmalu kaj spremenilo. S tem mislim v bližnji prihodnosti. Tiste prave spremembe oziroma korak naprej naredite drugo leto ob tem času, se pravi na zimo. Zamenjava službe bo zelo dobra odločitev in nikoli vam ne bo žal. Obstoječa služba ne da je slaba, samo tukaj ste obstali na mrtvi točki in vas obremenjuje. Ste radi aktivni ter seveda tudi uspešni in vedno iščete, kaj bi še bilo, kar morate narediti. Možno je napredovanje v mesecu aprilu, ampak vas ne bo zadovoljilo tako, kot si mislite. Lep pozdrav.

### »Veseli ljubez«

Večkrat prebiram vaše prispevke, ki so realni, optimistični in predvsem na mestu. Trenutno sem v obdobju, ko zadeve niso urejene, kot pričakuješ. Prosim, da pogledate, kako kaže za mojo prihodnost. Že dalj časa sem brez službe. S partnerjem sva že dalj časa skupaj, vendar je pred kratkim prišlo do konflikta. Zanima me, kako

bo z najino prihodnostjo. Želim vam veliko lepih trenutkov. Včasih nam usoda malo zagode in dogaja se drugače, kot si želimo ali pričakujemo. S tem si nabiramo življenjske izkušnje in to je šola, za katero ne dobimo nobene diplome. Žal. Razen manjših tegob je vaše zdravje stabilno in tako je videti tudi v naprej. Psihična bremena vas utrudijo, kar je nekaj normalnega. Srečo imate, da ste po naravi pozitivni, zato naj vas trenutna žalost ne zatre preveč. Zaposlitev se vam obeta v roku pol leta in to bo za vas večja sprememba, kot si lahko mislite. Tudi na čustvenem področju. S partnerjem se imata še vedno rada, konflikt je bil trenuten in tudi če se ponovi, ostaneta skupaj. Vajin odnos bo šel pravo pot in da, skupaj bosta srečna. Tudi vam želim veliko lepih in srečnih trenutkov.

### »Victoria London«

Že nekaj časa si želim, da bi vam zastavila nekaj vprašanj. Najbolj me zanima zdravje vseh, kako bo v zakonu starejše hčere in kdaj lahko pričakujem kakšnega vnuka. Za mlajšo pa me zanima predvsem, ali bo lahko po zaključku študija našla ustrezno zaposlitev. V vaši družini ne vidim nič slabega, zato so vsi morebitni strahovi odveč. Starejša hči bo kmalu noseča in vnukinja vas bo nepopisno razveselila. Njen zakon je v redu in tako bo tudi v naprej. Mlajša se bo poročila in si ustvarila družino. Za sedaj se ji še nič ne muči. Ima željo, a ne prehitveva. Po zaključku študija dobi zaposlitev. Srečno.

## KIA, REKORDER V NIZKI PORABI, NAJDALJŠI GARANCIJI IN NAJBOLJŠI CENI

KIA, NAJHITREJE RASTOČA AVTOMOBILSKA ZNAMKA V EVROPI IN SLOVENIJI

\*Kia je z velikimi koraki napadla evropski trg, njihovi modeli dobesedno dežujejo na glave Evropejcev in eden je boljši od drugega. Ne, to ni pretiravanje, to so dejstva, podkrepljena tudi s številkami. Dnevnik, 8. 9. 2012



**JESENSKA AKCIJA**

ŠTIRI ZIMSKE PNEVMATIKE ZA 1 EUR

NAVIGACIJA GARMIN ZA 1 EUR

KASKO ZAVAROVANJE BREZPLAČNO

\*OB NAKUPU PREKO FINANCIRANJA N.L.B. LEASING

**PREVERITE POSEBNO AKCIJSKO PONUDBO DODATNO ZNIZANJE VOZIL NA ZALOGI!**

**Sportage** OMEJENA SERIJA VOZIL SEDAJ UGODNEJE DO -5.000 EUR

Najbolji prodajni športni terenec v Sloveniji

Stilsko in dinamično najbolj dodelan športni terenec na trgu nudi vrhunski dizajn in prostorsko razvajanje, prepričljive bencinske in dizelske motorje, zaviljivo nizko porabo goriva ter inteligentni sistem aktivnega pogona na vsa štiri kolesa »Dynamax«

ZE ZA **16.890 EUR**

POVPREČNA PORABA GORIVA 1/100 km **5,3**

**Rio** - rekorder v nizki porabi goriva

Rekordno nizka poraba - le 3,2 l/100 km, najsoodnejši bencinski in dizelski motorji, popolna varnostna oprema že v osnovni izvedenki, vrhunski dizajn in nizki vzdrževalni stroški.

ZE ZA **9.410 EUR**

POVPREČNA PORABA GORIVA 1/100 km **3,2**

**BONUS ZA RABLJENO VOZILO**

**-1.000 EUR**

ZE ZA **12.850 EUR**

POVPREČNA PORABA GORIVA 1/100 km **3,7**



**KIA**

**KIA - NAVEČ AVTA ZA VAŠ DENAR!**  
**KMAG d.d.**, Leskoškova 2, Ljubljana, 01/58-43-333  
**MEDVODE:** ČREŠNIK 01/361-22-50; **KRANJ:** NASMEH 04/235-17-77; **BLED:** AMBROŽIČ 04/574-17-84  
 Kombinirane porabe goriva: 3,2 - 8,2 l/100km, emisije CO<sub>2</sub>: 85 - 195 g/km CO<sub>2</sub>.

\*Po stat. podatkih o novoreg. vozilih v RS (ARJDI) za leto 2012. Vse ostale info. o porabi goriva in emisijah CO<sub>2</sub> so na voljo v prilož. o varčni porabi goriva in emis. CO<sub>2</sub> na prod. mestu in na www.kia.si/emission. MPC vsebujejo vse dane popuste in prihranke ter ne vključujejo kovinske/MICA barve in stroška priprave vozila. Bonus za rabljeno vozilo 1.000 EUR velja pri menjavi po sistemu staro za novo. Bonus pri ceed 1.4 gas CVT LX Fun združuje Joker popuste v vrednosti 1.000 EUR (Joker Bonus zvestobe 500 EUR + Joker Krpan 300 EUR + Joker Družina 200 EUR). Cena 9.410 EUR velja za Rio 1.25 CVT LX Cool in že vključuje Joker popuste v višini 580 EUR (Joker Bonus zvestobe 250 EUR + Joker Staro za novo 180 EUR + Joker Družina 150 EUR). Cena 16.890 EUR velja za Sportage 1.6 gas FUN 15G. Popust 5.000 EUR velja za 2.0L mot. Limited. Akc. ponudba »Kasko zavar.:mv. Garmin Navi 2405« velja le, ko bo leasingoj. sklenil obvezno zav., zav. voznika ter Premium kasko za 1. leto financ. z N.L.B. Leasing d.o.o. (N.L.B.L), oz. Zavarovalnico Maribor d.d. Event. zavar. bonus leasingoj. se 1. leto financ., oz. 1. zavar. leto ne priznava. Akcija velja izključno za leasingoj. novega osebn. vozila ob sklenitvi pogodbe o financ. leasingu preko N.L.B.L. ter pologu financ. 20-50 % vrednosti voz. V tem primeru stranka dobi navigacijo za 1 EUR. Akcija traja 6.10.-30.11.2012, oz. do razprodaje zalogi, za nova vozila KIA do MPC 40.000 EUR. N.L.B.L. si pridržuje pravico odkloniti financ., če stranka ne ustreza pogojem za odobritev financ. Ob nakupu Rio, ceed da in Sportage podarimo pnevmatike za doplačilo 1 EUR (ne vključuje plačil in montaže). Pogoje garanc. so na voljo v garanc. knjižici vozila, oz. pri poob. zastopniku vozil Kia. Slike so simbolične. KMAG d.d., Leskoškova 2, Ljubljana.



# NAGRADNA KRIŽANKA

## Ali ste vedeli?

Da ima komplet prve pomoči omejen rok uporabe. Preverite veljavnost vaše prve pomoči.



**Akumulator Energizer**

EL1400 / 12V 45Ah 400A

\*Cena z 10% popustom ob vračilu starega

SESTAVIL: F. KALAN	NAJETA DELAVKA NA KMETIJI	TV ZASLON	SUMA	MATE- MATIČNA NEZNANKA	CELJE	ROMUNSKI TERENEC	REKA V FRANCIJI	VODNA RASTLINA	LETVA	ŠTEVNIK	ETIOPSKI VELIKAS	MESTO NA JAPONSKEM	PRIPRAV- NIŠKA DOBA	OBLIKA SOCVETJA	TROPSKA PAPIGA		
FRANCO- SKA NA- RODNA JUNAKINJA													14				
STROKOV- NJAK ZA ZNANSTVE- NE POIZ- KUSE							17										
TEK V NARAVI			4		BODEČ PLEVEL					GNUS	11						
LATINEC					MESTO V ČRNI GORI					NAŠ KIPAR (STANE)				2			
LETOPIŠ					25	ROVT	AMERIŠKA IGRALKA (LINDA) IRONIČNA OSEBA	23					NITAST OKRAS NA PERILU ŽLAHTNI PLIN (Ne)		LANTAN KLUB, KI TEKMUJE V LIGI		
GORENJSKI GLAS	KEMIČNI ELEMENT	SKUPNOST LAIKOV	JAVEN RAZGLAS PALEOLIT- SKA JAMA V ŠPANJI					ŠPANSKI NOGOMET- NI KLUB SANKAČ						EVROPSKA DRŽAVA	NEMŠKI SKLADA- TELJ (PAUL)		
STANAR								SVEČAN SUKNJIČ RIMSKI HIŠNI BOG			6						
RALNA ZEMLJA					MESTO NA OBALI SEVERNO- AMERIŠKI INDIJANCI		13			DRŽAVA V AFRIKI JAPONSKA TENISAČICA (KIMIKO)							
HRVAŠKI ARHITEKT (IVO)			15			AKVARIJSKA RIBICA DON ELLIS						VLAČUGA	JAPONSKA NABIRALKA BISEROV PEVKA TRATNIK		9		
MITOLOŠKI LETALEC					DIRKALNA PISTA IGRALEC HUNTER												
NAVITEK	7							EGIPČ. BOGINJA ČEŠKI REŽISER (FRANTIŠEK)						VEZNIK POLJSKA KREATURA, KI ODGANJA PTICE			
POKRAJINA V GRČIJI						LAHKA MREŽASTA TKANINA	ČREVO V CELOTI VODILNI ORGAN STRANKE				12						
AŠKENAZI DATE ETAMIN GRAENER VITIČ	REKLAMA	PEVKA DREMELJ POČITNI- ČAR	3						KOVICA	SIMFONIJA RIMSKI KORSAKOVA RIMSKA ŠTIRI				20			
ZDRS SNEGA NA POBOČJU					VOJAK TOPNIŠKE ENOTE LUTKA NA VRVICI									MEHKA KOVINA (LI)	HUMORIST MILCINSKI		
RENUJ				MUSLI- MANSKI UČENJAK TROPSKI KUŠČAR				ADAM IN ? CERKVENI DOSTOJAN- STVENIK		19			FILMSKI VESOLJČEK		24		
ESTONSKI OPERIST (GEORGIJ)					DUHOVNIŠKI PRTIČEK				PRIOLOGA ČASNIKA DELO		ODŽAGAN KOS DEBLA		ŠIRJAVA BORIS PAHOR				
GLAS PRI STRELU					ZADNJICA		5		TIR OKOLI NEBESNEGA TELESA TIN UJEVIČ	21							
BALONAR ŠORN	18				PLIN, KI SE NE VEŽE V SKUPINE ZABOJ NA KAMIONU										16		
AZIJSKO OKRASNO DREVO				10		SVETLO ANGLEŠKO PIVO	DVOJINA DEL BLEDA	22					DROG NA VPREZNEM VOZU				
RUSKI PIANIST (VLADIMIR)										1	2	3	4	5	6	7	
NASTJA ČEH			NAŠ KAR- TOGRAF (IVAN) TELUR							8	9	10	11	12	13	14	
UREJENA ZBIRKA PODATKOV							8				15	16	17	18	19	20	21
ANTIČNA ZGRADBA V PULI			1			ALUMINIJ					22	23	24	25			

★ ★ ★ ★ ★  
**EUROTON**  
KAKOVOSTNI AVTODELI  
[www.euroton.si](http://www.euroton.si)

PE KRANJ, Šuceva 23,  
4000 Kranj ;  
Tel: 04/234-48-65



PE LESCE, Alpska cesta  
43, 4248 Lesce;  
Tel: 04/535-38-02



Nagrade:

3 x zimski paket za avto v vrednosti 20 eur

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk iz oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnih do srede, 5. decembra 2012, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.

# DRUŽABNA KRONIKA

## SAVSKE GENERACIJE

Savska folklorna skupina je konec tedna v Šmartinskem domu v Stražišču pripravila srečanje treh generacij savskih folklornikov, v Breznici so Martina na odru pozdravili s pesmijo, KUD Leyli iz Tržiča pa je pripravilo Ples narave.

**A. Brun, s. Kovačič**

Kulturno društvo **dr. France Prešeren Žirovnica – Breznica** je skupaj s tamburaško skupino **Kašarji** pripravilo Martinov koncert v dvorani na Breznici, kjer so kot gostje nastopili še domačini, moška pevka skupina **Sosedje**, ki ustvarjajo že tri leta, ter pevke ljudskih pesmi **Pušeljci**, ki prihajajo iz Zgornje Savinjske doline. Za vezno besedo sta na koncertu skrbeli Micka in Janez, dva lika iz igre Veriga, oziroma **Eva Teran** in **Primož Košir**, oba iz Žirovnice.

Folklorna skupina **Sava** pa je konec tedna pripravila

srečanje treh generacij savskih folklornikov. Tako so počastili že sto petdeset gostovanj v tujini, petdeset gostovanj na velikih mednarodnih folklornih festivalih pod okriljem CIOFF-a, štirideset let je minilo od prvega gostovanja na velikem festivalu v Franciji, ko so Savčani leta 1972 obiskali Confolens; obeležili so še dvajseti jubilej, kar so prvič gostovali kot slovenska skupina v tujini, na Poljskem.

Na odru so se z bogatim programom - s plesom, glasbo, petjem - predstavile vse folklorne generacije; razglasili so častne člane, izročili listine - **dr. Brunu Ravnikarju**, starosti slovenske folklo-  
**re; Francu Novaku, Andreju Košiču** in **Matevžu Omanu**,

ki smo jih imeli tudi priložnost spoznati. V predverju dvorane v Stražišču so pripravili še manjšo razstavo, ki je pripovedovala zgodbo o omenjenem gostovanju v Franciji.

Andrej Košič se vam ponosno smeje s paradne fotografije, z baklo v roki. Starost mu očitno prizanaša in še vedno se suče po odru kot kakšen tridesetletnik. S ponosom razloži, kako je bilo v Confolensu, ki se ga je udeležilo takrat 45 članov folklorne skupine – od plesalcev, pevcev do tamburašev.

Franc Novak je bil med tremi sogovorniki najstarejši član. Šteje 84 let. Je kar trinajst let spremljal Savčane na njihovih turnejah kot voznik avtobusa. Zgodb se je

do danes nabralo kar nekaj. Sploh takih, zanimivih.

Matevž Oman pa je v bistvu kronist skupine za kasnejše obdobje, drugače pa je bil kar šestnajst let predsednik Zveze kulturnih organizacij.

**KUD Leyli iz Tržiča** je na sobotni večer postreglo z imenitno plesno produkcijo **Ples narave**. Koncept je zasnovala **Iris Šober** z orientalskimi plesalkami **Leyli**, s sodobnim plesom ga je v uvodu in zaključku obogatil **Daniel Petkovič**. Občinstvo v razprodani dvorani tržiškega kulturnega centra pa je nastopajoča dekleta orientalskega plesa – stare so od šest do šestdeset let – nagradilo z nepopisnim aplavzom.



Eva Teran in Primož Košir / Foto: Tina Dokl



Pevska skupina Sosedje / Foto: Tina Dokl



Razstavljenе objave in fotografije iz gostovanja v Franciji



France Novak, Matevž Oman in Andrej Košič / Foto: Tina Dokl



Confolonovci, najstarejši folklorniki so se na odru predstavili z gorenjskimi plesi. / Foto: Tina Dokl



Pri KUD Leyli Tržič pleše tudi otroško–mladinska skupina Kresničke. / Foto: Gorazd Kavčič

## VRTIMO GLOBUS

**Šepetalec psom trpel za depresijo**



**Cesar Milan (43)**, ki je zaslovel s serijo **Šepetalec psom**, je prvič spregovoril o globoki depresiji, za katero je trpel ob smrti svojega psa Daddyja. Ko ga je po šestnajstih letih zapustil njegov pittbull, kmalu za tem pa še žena Ilusion, je Milan izgubil voljo nad življenjem in poskušal storiti samomor. Eden izmed najuspešnejših trenerjev bo svojo zgodbo delil v prihajajočem dokumentarcu.

**Ali sta Taylor in Harry par?**



**Taylor Swift (22)** je novo pesem z naslovom **We Are Never Ever Getting Back Together**, kot kaže, posvetila nekdanjemu fantu **Conorju Kennedyju**, sedaj pa so govorice, da se uspešna glasbenica videva s **Harryjem Stylesom (18)** iz skupine **One Direction**, vedno glasnejše. Njuno naklonjenost je opazil tudi voditelj **Mario Lopez**, ki je potrdil, da sta se zaljubljenca v oddaji **State of Grace** ves čas smehljala in se držala za roke.

**Snoop Dogg bo investiral v nogomet**



**Snoop Dogg (41)** je znan kot velik ljubitelj športa, zato prav nič ne preseneča, da bo raper investiral v škotsko nogometno ekipo **Celtic** iz Glasgowa. »Zelo rad imam nogomet. Ni novost, da hip hop zvezdnik vlaga v šport, je pa nekaj novega, da bom investiral v nogomet,« je za neki škotski časopis povedal **Snoop Dogg**, ki je bil navdušen nad zadnjo zmago **Celtica** proti **Barceloni**.

**Britney še vedno načrtuje poroko**



**Britney Spears (30)** in njen zaročenec **Jason Trawick (40)** naj bi odpovedala poroko, vendar je pevka namigovanja že zaničkala. »Z Jasonom še vedno načrtujemo poroko,« je povedala, neznani vir pa dodal, da sta srečna kot še nikoli in nimata nobenih pomislekov glede poroke. Ta se bo zgodila, ko bo konec **X Faktorja**, kjer **Spearsova** nastopa v vlogi sodnice.



Dvajsetletna **Tina Kepic** iz **Cerkelj prodaja** v **Domači vasi** na **Primskovem**. Tako jo tam tudi največkrat srečate. Pravi, da ji v zadnjem času prostega časa kar malo primanjkuje.

## SDS – slovenska destruktivna stranka

Skladno z zakonom o medijih odgovarjamo na članek poslanca SDS Branka Grimsa, objavljenega pod naslovom Radostna destrukcija »pozitivcev«, dne 9. novembra 2012, na 10. strani.

Slovenija je v krizi že nekaj časa. Prvi obrisi krize so se v Evropi začeli kazati že leta 2007. Gospod Grims se bo spomnil, kdo je takrat vodil vlado. In takrat se tista vlada ni ukvarjala z reševanjem krize oziroma se kakor koli pripravljala na krizo, ampak je preko mere zapravljala in vodila skrajno neodgovorno politiko predvolilnih sladice, čeprav bi morala – kot dober gospodar – shraniti zalogo za slabe čase.

Danes so SDS seveda polna usta, kako so vsi drugi krivi za stanje v naši državi. Prvo dejstvo: tajkunski krediti izhajajo prav iz obdobja 2004-2008. Drugo dejstvo: večina slabih kreditov v naših bankah je bila dana leta 2006 in 2007, se pravi v obdobju 2004-2008, ko je vlado vodil ... kdo že? Tretje dejstvo: upravljanje podjetij je bilo v preteklosti najslabše prav v obdobju 2004-2008. To kažejo rezultati. Kar nekaj kazenskih postopkov teče na sodišču iz tistega obdobja, saj veste Luka Koper, Intereuropa in posledica teh dejstev? Išče se več sto milijonov evrov. Kje so končali ti milijoni? Mi ne vemo. Verjetno ve gospod Grims.

Danes želi vlada vse te grehe slabega gospodarjenja iz preteklosti obesiti na ramena davkoplačevalcev. Pripravila in izglasovala je zakon, ki bo 4 milijarde evrov slabih terjatev prenesel na državo, in potem bo tu še dodatna dokapitalizacija naše banke z 1 milijardo evrov. Skupaj to pomeni 5 milijard evrov ali 2.500 evrov na vsakega našega državljan ali državljanke Republike Slovenije. 2.500 evrov na vsakega našega državljan! Se zavedate, koliko denarja je to? In to za grehe iz obdobja 2004-2008. Grehe prve vlade Janeza Janše.

Da se zamegli ta gromozanska vsota denarja, se »izgubljajo« podpiši, ugotavlja se, ali so podpiši poslank in poslancev Pozitivne Slovenije pravi, vali krivdo na vse naokoli in preusmerja pozornost od sistematičnega uničevanja države, zavajanja ljudi in mešanja megle, kar počne sedanja druga vlada Janeza Janše.

Izgubljenega časa zaradi politikantske vladne politike nam ne bo vrnil nihče.

Štirikrat proti je bil slogan SDS lani, rušenje vsega, kar se je rušiti dalo, je bil SDS-jev način delovanja v prejšnjem mandatu. Zakaj? Zato, ker SDS ne gre za državo in državljanke, ampak vedno samo za oblast.

Tudi vladavina občinske oblasti v Kranju, mineva skoraj dve leti, kaže točno to. Ni ji mar za ljudi, ampak samo za oblast. Kaj je bilo narejenega v dveh letih? Končan je nekaj projektov, ki so se začeli v preteklem manda-

tu, podpisan aneks za 2 milijona evrov in sklenjena poravnava za 700.000 evrov. In to je vse. A, še nekaj, da se ne pozabi kupljeno je bilo več kot 100 kilogramov mesa na občinske stroške in darilo, vredno 3.000 evrov. Destruktivno? To je destruktivno, za občino in državo.

**Mag. Alenka Bratušek, poslanka Pozitivne Slovenije**

**Lojz Potočnik, poslanec Pozitivne Slovenije**

**Alenka Pavlič, poslanka Pozitivne Slovenije**

## Usodno sprenevedanje

Občini Škofja Loka in Gorenja vas – Poljane sta 30. maja 2006 s STC Stari vrh podpisali Pismo o nameri, da podpirata načrt posodobitve smučišča Stari vrh oz. zamenjavo obstoječe sedežnice z novo šestsežnično in ureditev smučišča v spodnjem delu, kot ga je pripravilo podjetje STC Stari vrh in sprejela skupščina podjetja. V pismu so navedeni zneski (v tolarjih), ki naj bi jih občini kot družbenika od leta 2006 do 2018 namenjali za financiranje investicije. V prvih dveh letih skupaj obe občini 250.000 evrov na letnem nivoju in potem vsako leto po 125.000 evrov, torej bi na vsako občino odpadlo po 62.500 evrov na leto. Občinski svet občine Škofja Loka je predlagani investicijski program posodobitve sprejel na 5. izredni seji 15. junija 2006 in Občinski svet občine Gorenja vas – Poljane na 18. redni seji dne 30. junija 2005. Seveda bodo občinski prvaki za vmesno obdobje do današnjih dni našli sto izgovorov, da so bili dogovori in morda celo občinski sklepi drugačni. Vendar jih to ne odvezuje od temeljnega dokumenta, ki bi v normalni državi veljal kot obveza.

Danes se piše leto 2012. Smo tik pred zimsko sezono, ko bi morale že nekaj mesecev teči aktivnosti za pripravo na snežne razmere. Stari vrh stoji, občini pa kot glavni pogajalki s Hypo Leasingom, kot posojilodajalcem, že od spomladi zavlačujeta pogajanja na škodo smučarskega centra. Zdaj se lahko le sprašujemo, ali je to namerno ali zaradi varčnosti, ki jo tako radi poudarjata. Vsekakor zadnji dogodki kažejo, da se obe strani (Hypo in obe občini) zelo počasi približujeta vsaka svoji ciljni vrednosti. Še vedno pa ostaja

odprto vprašanje poročila za tisti del, ki naj bi ga poravnal STC. Oba župana sta si enotnega mnenja, da tega bremena ne moreta prepustiti naslednjim županskim mandatarjem. Kakšna hipokrizija? Ne nazadnje, ne verjame ta v svojo vnovično izvolitev. V Loki se celo postavlja vprašanje prekoračitve kreditne zadolženosti, ki je brez dvoma visoka, ampak vrednost za poročilo je daleč od tega, da bi jo lahko zamajala.

Če zanemarimo koristi, ki jih Stari vrh prinaša turizmu v širšem škofjeloškem območju (Rok Šimenc, direktor Razvojnega centra, 13. novembra na Radiu Sora, si ne predstavlja loškega turizma brez Starega vrha) in ki je ustvaril primerne pogoje za razvoj podeželja v tem delu loškega hribovja, se oziroma nanj le kot na športni poligon. V primerjavi z loškimi kulturnimi (Sokolski dom, knjižnica) ali športnimi poligoni (nova hala na Trati) je daleč najcenejši. Vendar nikoli ni bilo vprašanje investirati v našete objekte. Samoumevno je vedno, da se jim iz občinskega proračuna pokriva vsakoletne tekoče stroške (plače, materialni stroški, vzdrževanje), ki niso zanemarljivi (da se razumemo, jaz tudi menim, da je tako prav in da so potrebni). V primeru STC pa bi morali občini s pomočjo evropskih sredstev samo enkrat na trideset let investirati v nove naprave, ki bi bile dvakrat cenejše, kot je bila športna dvorana na Trati. Vse drugo se pokrije z lastno dejavnostjo, brez pomoči občinskih budgetov. Ampak za Stari vrh veljajo druga pravila in merila.

Smešne so tudi izjave, da škofjeloška občina ne more poplačati obveznosti, ki bi nastale proti Hypo Leasingu, in da teh sredstev ne more izpeljati preko proračuna, ker je STC zasebno podjetje. Kaj nista občini skoraj 90-odstotna lastnika? Še hujša cvetka, ki je tudi nastala na loškem zelniku, da so žičniške naprave »oprema«. Ko vendar vsak pameten človek ve, da govorimo o infrastrukturi. V bistvu gre le za iskanje poti, kako se izogniti svojim obveznostim. Kakršnakoli bo rešitev, škoda je že nastala. Načrtovanje letošnje sezone je porušeno, manjkajo zagonska sredstva, ki se zbirajo v predsezonskem času. Zato, ker nekateri veljaki ne razumejo, kaj so njihove pravice in dolžnosti.

**Matjaž Hafner, Škofja Loka**

## Izjava svetniške skupine

Zaradi posplošenega poročanja medijev o potratnem trošenju sredstev za delo svetniških skupin v kranjskem mestnem svetu, svetnici Nove Slovenije - krščansko ljudske stranke izjavljata, da so se sredstva za delo svetniške skupine Nove Slovenije vedno uporabljala dosledno v skladu s pravilnikom o financiranju svetniških skupin in se zato očitki o neupravičeni porabi na našo stranko ne nanašajo. Vsi podatki o porabi so razvidni tudi v letnih poročilih. Pri pregledu porabe pri posameznih svetniških skupinah so bili najbolj sporni stroški za reprezentanco. Tako je npr. stranka, ki ima le štiri svetnike, med reprezentančnimi stroški navedla nakup kar več kot 200 kg mesa, kar je etično sporno in potratno. Člani Nove Slovenije in obe svetnici za reprezentančne namene proračunskega denarja ne trošijo, ker si za te namene plačujemo iz lastnih sredstev.

**Vlasta Sagadin  
Predsednica N.Si Kranj in  
mestna svetnica N.Si**

**HALO-HALO GORENJSKI GLAS**  
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti – do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

Obvestila o dogodkih objavljamo v rubriki glasov Kažipot brezplačno samo enkrat.

## PRIREDITVE

### Andrejev sejem

**Železniki** – Turistično društvo Železniki vabi na 18. Andrejev sejem, ki bo v soboto, 24. novembra, od 14. do 20. ure na trgu pred plavžem v Železnikih.

### Slavnostna akademija s podelitvijo priznanj

**Gorenja vas** – Občina Gorenja vas – Poljane ob 23. novembru, ko praznuje svoj občinski praznik v spomin na prvo omembo krajev občine v pisnih virih, vabi na slavnostno akademijo s podelitvijo občinskih priznanj, ki bo v soboto, 24. novembra, ob 19. uri v dvorani Doma občine v Gorenji vasi.

### Odprtje Pretnarjeve spominske sobe

**Tržič** – Knjižnica dr. Toneta Pretnarja vabi na večer spominov tržiškega rojaka dr. Toneta Pretnarja in odprtje njegove spominske sobe, ki bo v večnamenskem prostoru knjižnice danes, v torek, 20. novembra, ob 19. uri.

### 3. Sokolski turnir

**Tržič** – Splošno športno društvo Tržič v soboto, 24. novembra, od 9. ure dalje vabi v Sokolnico na 3. Sokolski turnir v namiznem tenisu. Več informacij na telefonski številki: 041/874 089.

### Odprto prvenstvo Jelendola v šahu

**Jelendol** – Športno društvo Jelendol Dolina vabi na odprto prvenstvo v šahu, ki se odvija že v sklopu občinskega praznika, in sicer v soboto, 24. novembra, ob 17. uri v Domu krajanov v Jelendolu. Več informacij na telefonski številki: 031/375 306.



## Advent v Celovcu ob Vrbskem jezeru

Celovški božični trg, ki bo potekal od 24. novembra naprej, je nedvomno najlepši v celotni regiji Alpe-Jadran. Na številnih stojnicah na Novem trgu (Neuer Platz) in Stolnem trgu (Domplatz) so gostom med drugim na voljo najrazličnejši izdelki in božični okraski, kuhano vino in seveda številne kulinarne dobrote. Na odru pred mestno hišo si bodo obiskovalci lahko ogledali kar 70 zelo zanimivih nastopov. Med najzanimivejše spada nastop parkljev (24. novembra), kar je največja tovrstna prireditve v Avstriji.

**Klagenfurt Tourismus**  
Neuer Platz 1  
9010 Klagenfurt am Wörthersee  
Celovec ob Vrbskem jezeru  
tel.: +43/(0)463/537-2223  
tourismus@klagenfurt.at  
www.klagenfurt-tourismus.at



Prisluhnite nam -  
polepšali vam bomo  
dan.  
TELE SAT 91,0 MHz  
TELE TV  
**TURISTIČNI  
RADIO  
POTEPUH**  
www.potepuh.com

## Tekmovanje v pikadu, streljanju s pištolo in zračno puško

**Jelendol** – Ob občinskem prazniku Športno društvo Jelendol Dolina vabi v nedeljo, 25. novembra, ob 16. uri v Dom krajanov Jelendol na tekmovanje v pikadu, streljanju s pištolo in zračno puško. Več informacij na telefonski številki: 031/375 306.

## Tekmovanje v kegljanju

**Tržič** – Kegljaški klub Ljubelj v nedeljo, 25. novembra, organizira tekmovanje v moški in ženski konkurenci. Prijave zbirajo še danes, v torek, 20. novembra.

## Prihod parkeljnov treh dežel

**Podkoren** – V petek, 30. novembra, se bo v Podkorenu ob 18. uri začel ognjeni spektakel, prihod parkeljnov treh dežel, največje srečanje Parkeljnov treh dežel.

## Večer ustvarjalnih ustvarjalcev

**Šenčur** – Pokrajinska zveza društev upokojencev Gorenjske prireja Večer literarnih ustvarjalcev, ki bo v soboto, 24. novembra, z začetkom ob 17. uri v dvoranci Muzeja v Šenčurju. Nastopilo bo dvajset literarnih ustvarjalcev – upokojencev.

## Za otroke v knjižnicah

**Jesenice** – Danes, v torek, 20. novembra, bodo angleške urice za zaključeno skupino ob 16. uri, jutri, v sredo, 21. novembra, bo ustvarjalna delavnica Adventi koledar ob 17. uri, v četrtek, 22. novembra, bo ura pravljic ob 17. uri, v petek, 20. novembra, bo Brihtina pravljica dežela ob 10. uri.

**Tržič** – Otroci, stari od 4 do 8 let, vabljeni k spoznavanju čudovitega sveta pravljic vsak četrtek ob 17. uri v Knjižnico dr. Toneta Pretnarja.

**Šenčur** – V Krajevni knjižnici Šenčur lahko otroci v četrtek, 22. novembra, ob 17.30 prisluhnejo pravljici Hiška za vse.

**Kranj** – Jutri, v sredo, 21. novembra, se bo ob 17.30 začela Pravljična sredica s pravljico Pogumni krojaček, v četrtek, 22. novembra, bo od 17. do 19. ure potekala ustvarjalna delavnica, na kateri bodo otroci izdelovali jesenske obešanke, na igralnih uricah, ki so vsak ponedeljek od 10. do 12. ure, pa otrokom od drugega do devetega leta starosti predstavijo igralne knjige in kvalitetne didaktične igrače. Igranje igre go za vse generacije poteka vsak torek od 17.30 do 19. ure.

## IZLETI

### Popoldansko kopanje v Termah Snovik

**Tržič** – Društvo upokojencev Tržič v torek, 20. novembra, vabi na popoldansko kopanje v Terme Snovik. Več informacij in prijave na telefonski številki: 04/596 11 65.

### Planinski pohod na vrhove Ratitovca

**Tržič** – Planinsko društvo Tržič v soboto, 24. novembra, vabi na planinski pohod na vrhove Ratitovca. Obiskali pa boste še

tri bližnje vrhove: Altemaver, Kremant in Kosmati vrh, 1643 m. Prijave v TPIC Tržič na telefonski številki: 04/59 71 536.

## PREDAVANJA

### Ponovno povezani

**Tržič** – Jutri, v sredo 21. novembra, bo ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja sredino predavanje z naslovom Ponovno povezani. Predavatelj mag. Janez Aljančič bo ob knjigi Erica Pearl predstavljal način zdravljenja, ki nas poveže s celostjo naše osebnosti, in nauči živeti, kar v resnici smo.

### Ustvarjalci svojih odnosov

**Kranj** – Drugo predavanje iz ciklusa Kako do boljših odnosov Izidorja Gašperlina se bo v Mestni knjižnici Kranj začelo jutri, v sredo, 21. novembra, ob 19. uri.

### Otrokov celostni razvoj

**Kranj** – Jutri, v sredo, 21. novembra, se bo na otroškem oddelku ob 17.30 začelo predavanje z naslovom Otrokov celostni razvoj. Predavala bo dr. Tina Leban Rutar z OŠ Lila. Vzporedno s predavanjem bodo potekale Mavrične raziskovalnice za otroke, ob 18.30 sledi predstavitev nove mednarodne osnovne šole Lila.

### O fotografiranju

**Kranj** – V Ateljeju Puhart bodo od decembra dalje potekali tečajji fotografije za odrasle. V ta namen so v četrtek, 22. novembra, ob 19. uri v stolpu Škrlovec ob Layerjevi hiši na Tomšičevi 32 pripravili brezplačno predavanje, kjer boste lahko dobili vse informacije o tečajih.

### Treking po Patagoniji, Ognjeni zemlji in Čilu

**Gozd-Martuljek** – Planinsko društvo Gozd Martuljek v sodelovanju z Občinsko knjižnico Jesenice, enota Kranjska Gora, ter Knjižnico Gozd Martuljek vabi na potopisno predavanje Treking po Patagoniji, Ognjeni zemlji in Čilu, ki bo v soboto, 24. novembra, ob 18. uri v sejni sobi gasilskega doma v Gozd-Martuljku. Predavala bosta Katica Zlatar in Tone Bugar.

## OBVESTILA

### Odkrivamo lepoto čipke

**Tržič** – Ob ponedeljkih ob 18. uri se v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja srečujejo ljubitelji in ljubiteljice klekljanja. Delavnico za odrasle Odkrivamo lepoto čipke že vrsto let vodi Vlasta Prešern.

### Prehranska piramida, zdrav krožnik, enote živil

**Križe** – Na šestem srečanju programa Živimo zdravo, ki bo danes, v torek, 20. novembra, ob 18.30 bo v Kulturnem domu v Križah potekala delavnica, na kateri vam bodo med drugim predstavili pravilno načrtovanje naše dnevne prehrane. Med predstavitvijo bo potekala kuharska delavnica, kjer bo kuharski strokovnjak predstavil praktičen primer zdravega krožnika.

### Individualna pomoč za uporabnike računalnika

**Tržič** – Knjižnica dr. Toneta Pretnarja jutri, v sredo, 21. novembra, ob 16. uri vabi v svoje prostore na individualno pomoč za uporabnike računalnika, ki jo vodi Nejc Perko. Zaželeno je, da svoj prihod predhodno najavite na tel. št. 04/5923 883.

### Srečanje članov slepih in slabovidnih

**Tržič** – V četrtek, 22. novembra, ob 15. uri se bodo v sejni sobi knjižnice zopet srečali člani društva slepih in slabovidnih.

### Sejem rabljene smučarske opreme

**Kranjska Gora** – V soboto, 24., in v nedeljo, 25. novembra, bo od 10. do 16. ure v prostorih Osnovne šole Josipa Vandota Kranjska Gora potekal 4. Sejem rabljene smučarske opreme.

### Ekološka tržnica v Škofji Loki

**Škofja Loka** – Jutri, v sredo, 21. novembra, bo v Škofji Loki potekala Ekološka tržnica. Od 16. do 19. ure bo na Mestnem trgu pestra ponudba ekoloških pridelkov in izdelkov.

### Klekljarski večeri

**Železniki** – Klekljarska sekcija pri Turističnem društvu Železniki organizira vsako sredo ob 18. uri v Lovskem domu klekljarske večere z naslovom Ob punklu se dobimo. Več informacij dobite v Turistični poslovalnici, Na Plavžu 58, ali po telefonu 51 47 356, od torika do petka med 9. in 15. uro.

### Delavnica Postavitev družine

**Kranj** – Vikend delavnica Postavitev družine – zdravljenje družinske karme bo v Kranju potekala v nedeljo, 25. novembra. Informacije in prijave: bostjan.trtnik@cdk.si, 031/481 537, več na: www.custvena-inteligenca.org/drugi-programi/postavitev-druine-delavnica

### Športni pogovor s tenisačem Gregom Žemljo

**Kranj** – KŠK vabi v petek, 23. novembra, ob 18. uri v dvorano Mestne knjižnice Kranj na športni pogovor s tenisačem Gregom Žemljo.

## KONCERTI

### Naša pesem

**Tržič** – Kulturno društvo Bistrica v petek, 23. novembra, ob 19. uri vabi v Kulturni center Tržič na koncert z naslovom Naša pesem. Kot gostje bodo nastopili ženski pevski zbor KD Bistrica in mešani pevski zbor Leše ter igralska skupina Leske.

### Koncert učiteljev Glasbene šole Kranj

**Kranj** – V prostorih Mestne knjižnice Kranj se bo četrtek, 22. novembra, ob 19. uri začel koncert učiteljev Glasbene šole Kranj.

## RAZSTAVE

### Železni mož

**Jesenice** – V Fotogaleriji Jesenice bo jutri, v sredo, 21. novembra, ob 18. uri odprtje fotografske razstave Železni mož avtorja Vitomira Pretnarja, F1 FZS. Razstavo bodo odprli s kulturnim programom učencev Glasbene šole Jesenice.

## LOTO

Rezultati 93. kroga - 18. novembra 2012  
7, 9, 13, 18, 21, 32, 39 in 3

Lotko: 4 2 9 3 8 3

Loto PLUS: 1, 10, 14, 15, 27, 32, 36 in 23

Sklad 94. kroga za Sedmico: 250.000 EUR  
Sklad 94. kroga za Lotko: 570.000 EUR  
Sklad 94. kroga za PLUS: 755.000 EUR

## MojeDelo.com Izberi prihodnost

MOJE DELO, spletni marketing, d.o.o., Litostrojska c. 44c,  
1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 51 35 700  
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSILITVENIH OGLASOV (300 - 500) NA:  
www.mojedelo.com, info@mojedelo.com

### Organizatorji direktne prodaje m/ž (Slovenj Gradec, teren - različne regije Slovenije)

Pogoji: izkušnje v direktni prodaji; komunikativnost in urejenost; obvladovanje večščin vodenja ljudi, prodajnih razgovorov, telefonske komunikacije; najmanj srednješolska izobrazba; pasivno znanje angleškega jezika; vozniški izpit B-kategorije; lastno osebno vozilo. Zepiter Slovenica, d. o. o., Pohorska cesta 12, 2380 Slovenj Gradec. Prijave zbiramo do 5. 12. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

### Vodja proizvodnje in vzdrževanja m/ž na Jesenicah (Jesenice)

V imenu našega naročnika, priznan mednarodni koncert, s sedežem v ZDA in njegovo donosno poslovno enoto (Harsco Minerali), zaradi širjenja poslovanja v Sloveniji iščemo Vodjo proizvodnje in vzdrževanja obrata (m/ž) Jesenicah. Trenkwalder kadrovske storitve, d. o. o., Leskoškova cesta 9e, 1000 Ljubljana. Prijave zbiramo do 16. 12. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

### Oblikovalec m/ž (Begunje na Gorenjskem)

Elan, d. o. o., v zimsko športni diviziji zaposli novega sodelavca na delovnem mestu "oblikovalec". K sodelovanju vabimo kreativne, visoko motivirane kandidate s končano najmanj V. stopnjo izobrazbe ustrezne smeri, aktivnim znanjem angleškega jezika, obvladovanje PAC in MAC grafičnih orodij in večletnimi delovnimi izkušnjami. ELAN, d. o. o., Begunje 1, 4275 Begunje na Gorenjskem. Prijave zbiramo do 25. 11. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

### Elektrikar - elektronik m/ž (Medvode)

Za priznano mednarodno proizvodno podjetje iščemo elektrika - elektronika. Pričakujemo V. st. izobrazbe, smer elektrotehnika - elektronika, najmanj 2 leti delovnih izkušenj v vzdrževanju strojev in naprav, aktivno znanje angleškega jezika, obvladanje računalniških orodij. Delo v mednarodno priznanem proizvodnem

podjetju v Medvodah, z možnostjo dolgoročnega sodelovanja. Naton, d. o. o., Cesta 24. junija 25, 1000 Ljubljana. Prijave zbiramo do 15. 12. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

### Elektro vzdrževalec m/ž (Škofja Loka in Ljubljana)

Pričakujemo: primerno izobrazbo: V. stopnja strojni tehnik ali smer mehatronik, elektrotehnik, poznavanje aktualnih tehnologij in strojev, vestnost ter zanesljivost pri delu, prednost imajo kandidati z izkušnjami. LTH Ulitki, d. o. o. (LTH Castings, d. o. o.), Vincarje 2, 4220 Škofja Loka. Prijave zbiramo do 14. 12. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

### Strojni vzdrževalec m/ž (Škofja Loka in Ljubljana)

Od kandidatov pričakujemo: primerno izobrazbo: V. stopnja strojni tehnik ali smer mehatronik, vestnost ter zanesljivost pri delu, prednost imajo kandidati z izkušnjami. LTH Ulitki, d. o. o. (LTH Castings, d. o. o.), Vincarje 2, 4220 Škofja Loka. Prijave zbiramo do 14. 12. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

### Rezkalec, ključavničar - varilec CO2 m/ž (Jesenice)

Za našega naročnika iščemo kandidate - (20 kandidatov), ki imajo željo po delu na poziciji rezkalec, ključavničar ali CO2 varilec (m/ž). Kariera, d. o. o., Tivoljska 48, 1000 Ljubljana. Prijave zbiramo do 9. 12. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

### Samostojni kuhar m/ž (Kranj)

Za našega naročnika, uveljavljen hotel v središču mesta, iščemo samostojnega kuharja za delo v hotelski restavraciji. Kariera, d. o. o., Tivoljska 48, 1000 Ljubljana. Prijave zbiramo do 5. 12. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

### Komercialist na terenu m/ž za zahodni del Slovenije (Zahodna Slovenija)

Na delovnem mestu boste odgovorni za: obiskovanje obstoječih strank (trgovin, servisov ...), pospeševanje prodaje in pridobivanje novih strank, organiziranje prodajnih obiskov, priprava ponudb, pogodb, terensko delo. Manpower, d. o. o., PE Maribor, Slovenska cesta 17, 2000 Maribor. Prijave zbiramo do 5. 12. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

### Zastopnik KKP na terenu m/ž (Jesenice, Bled, Celje, Vojnik)

Ponujamo dinamično delo z znanimi strankami, prilagodljiv delovni čas, pomoč pri delu in stimulativen zaslužek vezan na rezultate vašega dela. Pričakujemo komunikativnega, urejenega sodelavca, z veseljem do dela z ljudmi, z željo po uspehu ter lastnim prevozom. Slovenska knjiga, d. o. o., PC Knjigotrštev, Stegne 3, 1000 Ljubljana. Prijave zbiramo do 5. 12. 2012. Podrobnosti na www.mojedelo.com.

89.8 91.1 96.3

Gorenjski prijatelji

Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si

RADIO SORA

## MALI OGLASI

T: 201 42 47, F: 201 42 13  
E: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo:  
**za objavo v petek - v sredo  
do 14. ure in za objavo  
v torek do petka do 14. ure!**

Delovni čas:  
**ponedeljek, torek, četrtek,  
petek neprekinjeno od  
7. do 15. ure, sredo od  
7. do 16., sobote, nedelje in  
prazniki zaprto.**

## NEPREMIČNINE

### HIŠE

**STAREJŠO** hišo na Orehku, takoj vseljiva, prodamo ali oddamo, tel.: 040/322-339 12005097

### POSLOVNI PROSTORI

#### ODDAM

**POSLOVNE PROSTORE** v IOC Ineks na Savski cesti 34 Kranj (bivša Trenča) oddamo, velikosti od 100 do 750 m<sup>2</sup>. Cena 2,95 EUR/m<sup>2</sup> mesečno, tel.: 041/426-898 12004845

### GARAŽE

#### ODDAM

**GARAŽO** v Šorlijevem naselju, tel.: 040/190-600 12005109



**KERN**  
NEPREMIČNINE  
Maistrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66  
GSM 051/320 700, Email: info@k3-kern.si

## MOTORNIA VOZILA

### AVTOMOBILI

#### PRODAM

**CITROËN C3**, letnik 2003, prevoženih 87.000 km, zelo ohranjen, tel.: 041/262-811 12005086

**HYUNDAI Getz**, letnik 2003, redno servisiran in registriran, 139.000 km, cena 1.000 EUR, tel.: 04/57-25-695 12004866

**RENAULT Scenic 1.9 DCI**, diesel, letnik 2004, 88 kw, prevoženo 138.000 km, srebrna kovinska barva, 6-stopenjski menjalnik, klima, tel.: 041/632-486 12005034

**SUBARU Justy 4 WD**, letnik 1998, 1.3, registriran do januarja 2013, tel.: 041/657-178 12005092

### KARAMBOLIRANA VOZILA

#### KUPIM

**AVTOMOBILI**, celi ali poškodovani, lahko tudi z okvaro motorja, od let. 1997 dalje, tel.: 041/638-882, Marjan 12004825

## TEHNIKA

### PODARIM

**STAREJŠI** barvni TV, ekran 50 cm, tel.: 041/465-406 12005094

## GRADBENI MATERIAL

### GRADBENI MATERIAL

#### KUPIM

**ODKUPUJEMO** kostanjeve drogeve (za elektrogospodarstvo), dolžine 9 - 12 m, tudi neobdelane, SES, d. o. o., Opekarska ul. 22, Maribor, tel.: 02/61-31-583, 031/339-928, Danilo Šeško 12004676

### KURIVO

#### PRODAM

**DRVA** - metrska ali razžagana, možna dostava, tel.: 041/718-019 12004821

**BUKOVA**, brezova in jesenova drva, cena 50 EUR/m<sup>3</sup>, tel.: 041/657-175 12004816

**BUKOVA** drva, cena 55 EUR, mešana drva, cena 40 EUR, možnost razreza in dostave, tel.: 040/338-719 12004822

**MEŠANA** in hrastova drva, možna dostava - Kranj, tel.: 031/343-161 12005111

**PO UGODNI** ceni prodam lesne brikete za kurjavo, tel.: 04/53-31-648, 040/887-425 12004873

**SUHA** bukova drva, tel.: 041/632-486 12005036

**SUHA** bukova drva, cena 50 EUR/m<sup>3</sup>, tel.: 040/726-705 12005091

**SUHA** bukova in mešana drva, možen razrez in dostava, tel.: 040/668-920 12005104

## STANOVANJSKA OPREMA

### OSTALO

#### PRODAM

**LAMINAT** bukev (deska) nov zapakiran 12 m<sup>3</sup> + okno Jelovica 120 x 80, tel.: 031/532-567 12005106

## UMETNINE, NAKIT

#### PRODAM

**VEČ** poslikanih kmečkih skrinių, tel.: 04/25-51-503, 041/427-907 12005103

## OBLAČILA IN OBUTEV

#### PRODAM

**ŽENSKO** in moško narodno nošo, komplet z vsemi dodatki, tel.: 031/424-339 12005107

## OTROŠKA OPREMA

### PRODAM

**JOGI**, 60 x 120, rabljen 6 mesecev, kot nov, tel.: 041/780-732 12004814

## MEDICINSKI PRIPOMOČKI

**OČALA** 50.- EUR ceneje za nove stranke Optike Aleksandra v Qlandiji Kranj in Kamnik. Pogoji na tel. 04/234 234 2 in na www.optika.si. 12004824

## ŽIVALI IN RASTLINE

### PRODAM

**MALO** rabljena skalalna sedla Kifer 310 EUR, Stubben 320 EUR in Lord 150 EUR, tel.: 041/632-486 12005035

## KMETIJSKI STROJI

### PRODAM

**HIDRAVLIČNI** cepilniki drv, 13, 17, 21 in 25 ton ter transportni trakovi za transport drv in senenih bal. Kozina, Kranj, d.o.o., Pintarjeva ul. 5, Kranj, tel.: 041/652-285 12005098

**PROSTO STOJEČO** montažno hladilno komoro, dim. 2.4 x 1.8 x 2.3 m, nova še za sestavit, tel.: 031/360-536 12005110

### KUPIM

**TRAKTOR** Zetor ali IMT, tel.: 041/235-349 12004958

**TRAKTOR** in kiperprikolico Tehnostroj, tel.: 041/235-349 12005076

### PRIDELKI

#### PRODAM

**DOMAČO** bučno olje, hladno stiskano, cena 15 EUR/lit., tel.: 051/354-058 12005090

**KAKIJE**, tudi na debelo, Primorska, tel.: 040/554-100 12005096

**VINO** teran, 2 EUR, možna dostava, tel.: 040/181-511 12004965

**VZREJNE ŽIVALI** 12004823

#### PRODAM

**BIKCE** in teličke simentalce, stare 6 mesecev, in suha mešana drva, tel.: 031/343-177 12005088

**ČB TELICO**, visoko brejo, tel.: 031/504-509 12005112

**DAMJAKE** za odstrel, tel.: 041/657-175 12004817

**DOMAČE** rezance, tel.: 041/942-009 12005093

**KOBILA** križanka, stara 10 let, vozi in vajena terenskega jahanja, težka 600 kg, cena 1000 EUR, tel.: 041/632-486 12005033

**KRAVO** jalovo ali zamenjam za brejo, tel.: 031/225-062 12005108

**ZAJCE** za pleme ali zakol, pasme ovnač, oba spola, tel.: 04/53-18-664 12005087

### KUPIM

**DOBRO** kravo mlekarico, tel.: 040/543-208 12005101

## ZAPOSLITVE (m/ž)

### NUDIM

**ZAPOSLIMO** prodajalko v živilski trgovini. Obvezne so najmanj 3-letne izkušnje iz prodaje. Pekarna Zevnik, d.o.o., Ljubljanska c. 36/a, Kranj, tel.: 031/506-691 12004994

**ZAPOSLIMO** kuharske pomočnice - redno delovno razmerje. Zahteve: osebna urejenost, izkušnje z delom z ljudmi, vozniški izpit B-kategorije. Prošnje pošljite v 8 dneh na: REINA, d.d., Savska loka 1, Kranj. 12005098

### IŠČEM

**IŠČEM DELO** - na svojem domu: sestavljanje, pakiranje, šivanje konf., tel.: 040/713-611 12005099

**IŠČEM DELO** - čiščenje, gospodinjstva dela, pomoč starejšim, Kranj z okolico, tel.: 051/605-303 12005100

## POSLOVNE PRILOŽNOSTI

### ODDAM

**ŽAGO** Gater 65 oddam v najem, v izpravnem stanju, v Krnici pri Gorjah, tel.: 04/57-25-249, 041/556-964 12005095

## STORITVE

### NUDIM

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s. p., Cesta na Loko 2, 4290 Tržič, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zaves, plise zaves, komarniki, markize, www.asteriks.net 12004823

**ADAPTACIJA** stanovanj, mansard, streh (Knauf, Velux, strešna okna, laminati, nadstreški). Klemenc Dragomir s.p., Voklo 18, Senčur, tel.: 041/771-637 12005113

**ADAPTACIJE**, vsa gradbena dela, notranje omete, strojne omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišča, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni. SGP Beni, d. o. o., Struževa 7, Kranj, tel.: 041/561-838 12004861

**ADAPTACIJE** novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, Gradton, d.o.o., Valjavčeva ulica 8, Kranj, tel.: 041/222-741 12004829

**ADAPTACIJE** kopalnic, stanovanj, hiš; sanacije po poplavih, zidarska dela, keramika, vodovod, beljenje sten fasad, sanacija streh. Komplet plus, d.o.o. Zg. Bitnje 36 a, Zabnica, tel.: 031/879-739 12004934

**BELJENJE**, kitanje sten, barvanje vrat, oken, odstranjevanje tapet, antiglivični premazi, dekorativni ometi in oplenki vam nudi Pavec Ivan, s. p., Podbrezje 179, Naklo, tel.: 031/392-909 12004655

**EKOCLEAN**, d.o.o., Podlublje 259, Tržič vam ponuja čiščenje, razrez cistern, filtracijo, prevoz in odkup kurilnega olja, tel.: 041/989-987 12004828

**MIZARSTVO LESPO d.o.o.**, Brode 13, Šk. Loka izdeluje notranja vrata, vgradne omare, kuhinje in drugo pohištvo, tel.: 041/341-290 12004054

**SANACIJE** dimnikov, vrtnanje, zidava montaža z nerjavečimi tuljavami, Novent - Andrej Jordan s. p., Mlinska pot 12, Lj. - Črnuče, tel.: 031/520-603 12004826

**TESNENJE OKEN IN VRAT**, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepiha in prahu ni več! Zmanjšan hrup, 10 let garancije. Karkol, d.o.o., Ul. Toma Brejca 14, Kamnik, tel.: 031/720-141 12004820

### IŠČEM

**MIZARJA** za izdelavo savn, tel.: 031/767-222 12004738

**ZASEBNI STIKI**

**ŽENITNA** posredovalnica Zaupanje za vse starosti. Dolenja vas 85, Prebold, tel.: 031/836-378 12002834

**OBVESTILA**

**ČIŠČENJE** in razrez cistern, prečrpavanje, filtracija in prevoz kurilnega olja. Ekol, d.o.o., Laze 18 a, Kranj, tel.: 04/25-19-922 12004876

**RAZNO**

**PRODAM** hrastova drva in kupim rabljen strešnik Kikinda 333, Poljanska dolina, tel.: 041/589-894 12005105

**PRODAM**

**ODEJA**, podložek iz čiste runske volne, 140 x 200 cm, in dva vzglavnika, greje v postelji, tel.: 040/322-589 12005102

**KUPIM**

**KOVČEK**, rabljen, za diatonično harmoniko, tel.: 031/794-309 12005089

*Zdaj ne trpiš več, draga mama.  
Zdaj počivaš.  
Kajne, sedaj te nič več ne boli.  
A svet je mrzel, prazen, opustošen  
za nas, odkar te več med nami ni.  
(S. Makarovič)*

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, babice, sestre, tete in tašč

## ANTONIJE JAMNIK

se zahvalujemo vsem, ki ste jo imeli radi ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala tudi vsem, ki ste ji stali ob strani in pomagali v času bolezni ter ji tako in drugače izkazovali naklonjenost. S slovesom od nas pa naj živi v naših toplih mislih in spominih.

Vsi njeni  
Podreča, Škofja Loka, Ljubljana, Kranj



*V dolini poljanski  
hiša obdana s cvetjem  
sredi gozda stoji.  
V njen mama  
rožni venec v rokah drži.*

ZAHVALA

V 93. letu starosti se je poslovila naša mama

## MARIJA PODOBNIK

iz Hobovš

Iskreno se zahvalujemo vsem, ki ste nam v teh žalostnih dneh stali ob strani in z nami sočustvovali. Hvala za izrečena pisna in ustna sožalja, darovano cvetje, sveče in pomoč. Hvala župnikoma Jožefu Pojetu in Jakobu Kralju za molitve, namenjene naši mami, za lepe besede ob slovesu in lep pogrebni obred. Hvala pevcem za petje in vnučkinji Mateji za ganljive besede slovesa. Posebna zahvala sosedom, da so v tako slabem vremenu opravili vse potrebno. Hvala vsem, ki ste naši mami na kakršenkoli način polepšali jesen življenja, jo obiskovali in jo pospremili na njeni zadnji poti. Mama, pogrešali Vas bomo.

Vsi njeni



Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Savatech-Profilov

## FRANC ČEFARIN

rojen 1932

Od njega se bomo poslovili jutri, v sredo, 21. novembra 2012, ob 15. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Kolektiv Savatech

OSMRTNICA

V neizmerni žalosti sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je v 81. letu starosti za vedno zapustil naš dragi

## FRANC ČEFARIN

iz Kranja, Ulica 1. avgusta 5

Pogreb dragega pokojnika bo jutri, v sredo, 21. novembra 2012, ob 15. uri na Mestnem pokopališču v Kranju. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje v poslovilni vežici na tamkajšnjem pokopališču. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

Žalujoci: Vsi njegovi  
Ljubljana, 17. novembra 2012

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

## ANTON REMŠKAR

upokojenec Pošte Slovenije, d. o. o., PE Kranj

Na njegovo zadnjo pot ga bomo pospremili v četrtek, 22. novembra 2012, ob 15. uri na pokopališču Tržič. Žara bo v četrtek, 22. novembra 2012, od 10. ure dalje na tamkajšnjem pokopališču. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Delavci Pošte Slovenije, d. o. o., PE Kranj

**Radio Triglav**<sup>®</sup>

Radio Triglav Invenio, d.o.o., Trg Tomca Cuflega 4, 4279 Invenio

**Gorenjska 96 MHz**  
RADIO ZA RADOVEDNE

## ANKETA

Nismo vzrok  
te krize

BOŠTJAN BOGATAJ

Demonstracij v Ljubljani se je udeležilo tudi veliko Gorenjcev. Vsak s svojim razlogom, vsi z istim ciljem: za ohranitev socialnih pravic, za boljše plače in boljše življenje njih in njihovih otrok. / Foto: T. K.



Nada Košir:

»Tu sem za pravično pokojninsko reformo, za pravice delavcev, za socialno Slovenijo, za izboljšanje minimalnih plač. Želim si, da bi nas odgovorni poslušali.«



Branko Šajna:

»Janezi so krivi, ampak ne mali ljudje, ti, ki se od leta 1991 valjajo na odgovornih položajih in so nam obljubljali Švico. Dobili smo švic, sedaj solze, nazadnje bo tekla kri.«



Črt Rozman:

»Nasprotujemo nepravilnim ukrepom Vlade, reševanje krize na plečih tistih, ki niso nič krivi oziroma rešujejo tiste, ki so jo zakuhal. Upam, da nas bodo slišali. Veliko nas je.«



Franc Jurčič:

»V deželi je nekaj treba spremeniti. Od nedela in kreditov se ne bo dalo živeti. Danes to lahko pokažemo in povemo. Situacija v svetu nas bo prisilila, da bomo ukrepali.«



Ljuba Ivanovič:

»Delavci nismo krivi za krizo, vodilni v podjetjih toliko bolj. Tu sem, da bi nehali izkoriščati delavce. Politika naj se neha kregati, metati polena pod noge, pomaga naj gospodarstvu in ljudem.«

## Adventni venčki iz odpadkov

Marjan Česen, ki pripravlja že svojo šesto razstavo Advent v steklu, je letos dokazal, da prazniki, reciklaža in ekologija lahko hodijo z roko v roki. Za praznične dekoracije je uporabil odpadne steklenice.

JASNA PALADIN

**Cerklje** – V Petrovčevi hiši v Cerkljah bodo v petek, 23. novembra, odprli zdaj že tradicionalno razstavo Advent v steklu, ki jo tudi letos pripravlja Marjan Česen iz Velesevega. Razstavil bo več kot tristo adventnih venčkov in aranžmajev ter skled in drugih steklenih izdelkov, ki jih v ta namen zadnjih nekaj tednov še posebej aktivno vsakodnevno ustvarja v domači garaži.

»Že lani sem prišel do zamisli, da bi pri božičnih aranžmajih lahko uporabil odpadne steklenice. Poskusil sem povsem spontano, da sem videl, kako se steklenice odzivajo v peči, letos pa sem se temu posvetil v celoti. Povezal sem se z gostincem, ki mi je priskrbel večje količine steklenic vina, piva in sokov. Ne gre le za nek trend, pač pa tudi za ekološko miselnost, saj sem odpadke recikliral in spremenil v uporabne predmete,« pravi Marjan Česen, ki je zaposlen v tehnični službi zavoda Protokolarne storitve Republike Slovenije na Brdu pri Kranju, oblikovanje stekla pa je njegova dodatna dejavnost in predvsem velika strast. Preko celega leta izdeluje različne



Marjan Česen je za dekoracije letos uporabil tudi odpadne modre stekleničke soka.

uporabne in okrasne predmete, od začetka novembra pa se v celoti posveti adventnim venčkom in aranžmajem. Osnova vseh je steklena podlaga, letos iz steklenic vina ali šampanjca in značilnih modrih stekleničk priljubljenega sadnega soka. V zelene podlage jih oblikuje v svoji električni steklarški peči, ki se z izdelki vred en dan segreva in naslednji dan ohlaja. »Vse steklenice

je najprej treba dobro oprati in razmastiti, nato pa segreti na določeno temperaturo topnosti in še vroče po želji oblikovati. A ni primerno vsako steklo, nekatere steklenice rade pokajo, druge nimajo primerne barve,« nam razloži in doda, da niti dva aranžmaja nista enaka.

Poleg stekla bo letošnja rdeča nit njegovih adventnih venčkov zelena barva in naravni dodatki, saj tudi

v floristiki svoje narekuje moda. Dodatke Marjan Česen nabira preko celega leta in njegovi izdelki bodo tako tudi letos polni različnih storžev, semen, suhih rož, različnih plodov, lesa, kamnov, tudi testenin, kavnih zrn in podobnega.

Razstava v Cerkljah, ki si jo vsako leto ogledajo številni obiskovalci iz vseh koncev Slovenije, bo letos na ogled do 30. novembra.

## ŠENČUR

## Nižji komunalni prispevek na Miljah in Visokem

Komunalni prispevek za priklop na novozgrajeno kanalizacijsko omrežje na območju Milj in delu Visokega bo omejen na največ 1.800 evrov, so na zadnji seji sklenili šenčurški občinski svetniki. Predlagani odlok bodo najverjetneje dokončno potrdili na prihodnji seji, do takrat pa ga bo občinska uprava dopolnila še z možnostjo obročnega odplačevanja ob upoštevanju socialnega stanja uporabnika. Občinska uprava je v odloku predlagala, da občanom zaračunajo le polovico prispevka oz. največ 1.800 evrov, ker bi sicer povprečni strošek znašal kar okoli tri tisoč evrov, poleg tega pa morajo uporabniki kriti tudi stroške izgradnje zasebnega priključka. Po novem naj bi bila povprečna višina komunalnega prispevka 1.386 evrov. **Mirjana Čemažar** (SD) je menila, da bi bilo čiščenje greznic cenejše, **Aleš Puhar** iz občinske uprave pa je pojasnil, da je priključitev na javno kanalizacijo še vedno najcenejša možnost, saj pretočna greznica po zakonodaji ni dovoljena, nepretočno pa je treba pogosto čistiti. Kot pravi župan **Miro Kozelj**, bodo komunalni prispevek v prihodnje podobno obračunavali tudi drugje, kjer bodo zgradili novo infrastrukturo. **A. Š.**

## JESENICE

## Ko kostumi zaživijo

V avli jeseniškega gledališča so v soboto zvečer zaživeli gledališki kostumi. Igralci iz šestih uspešnih predstav so razkazali atraktivne kostume, ki so ure in ure nastajali v gledališki šiviljski delavnici, ter odigrali kratke odlomke iz predstav. Dogodek so pripravili ob evropski noči gledališč in v sklopu Čufarjevih dni, ki se zaključujejo danes zvečer s podelitvijo Čufarjevih plaket. **U. P.**



Foto: Urška Peternel

## vremenska napoved

Danes in jutri bo v visokogorju precej jasno, drugod pa bo večinoma oblačno ali megleno. V četrtek bo povsod oblačno, a brez padavin.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

## TOREK



5/7 °C

## SREDA

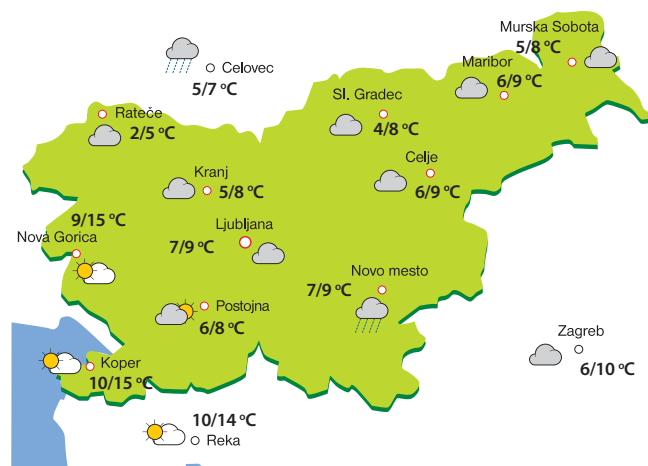


4/7 °C

## ČETRTEK



5/8 °C



**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Sritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220  
(04) 281-2221  
(04) 2022-222  
(051) 303-505

FAX:  
(04) 281-2225  
(04) 281-2229

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

www.radio-kranj.si